

L'Union accompagne trois coureurs de Victoriaville au Circuit Mont-Tremblant

Pages 16-17
Section 1

L'UNION

des cantons de l'est

MEMBRE des HEBDOS 24 PAGES WEEKLIES

102e année / mercredi, 23 oct. 1968 / No. 45 / Victoriaville et les Bois-Francs - 10¢

LES SENS UNIQUES SERONT EN FORCE LUNDI, LE 11 NOVEMBRE PROCHAIN...

VICTORIAVILLE. — Le 11 novembre prochain sera pour les automobilistes et les policiers de Victoriaville une journée-choc et d'entre-chocs puisque c'est cette journée-là que la rue Notre-Dame Est deviendra sens-unique de l'Est vers l'Ouest et Saint-Jean-Baptiste le sera de l'Ouest vers l'Est.

C'est d'ailleurs à cette date, un beau lundi d'automne, que les édiles municipaux réunis lundi soir à l'Hôtel de ville ont fixé les nouveaux sens de la circulation dans le centre-ville.

Outre la rue Notre-Dame et la rue Saint-Jean-Baptiste qui, entre Tourigny et Laurier, seront à sens-unique, il y aura aussi des sens uniques entre les deux artères principales, sur Olivier, Perreault, Saint-Dominique et Tourigny.

En effet, Tourigny pourra être emprunté en direction de la rue Saint-Jean-Baptiste, de même que Saint-Dominique et Olivier, alors que la rue Perreault sera sens unique en direction de Notre-Dame.

Après certaines discussions avec des contribuables présents à l'assemblée de lundi soir, le conseil de ville a décidé de changer les stalles de stationnement d'un côté à l'autre de la rue Notre-Dame Est, afin que les automobilistes puissent stationner à droite lorsque le sens unique sera en force. Le conseil a ainsi adopté les recommandations du comité spécial formé à cet effet au sein de la Chambre de commerce de Victoriaville. Lundi soir, on était toutefois d'accord pour que ce nouveau système de circulation ne soit adopté que pour une période d'essai, mais on estime que les automobilistes s'y feront rapidement.

Un concours de L'Union

Gagnez un téléviseur-couleur

Page 6

Une taxe d'affaires selon la valeur locative d'ici 1969

VICTORIAVILLE. — Les édiles municipaux de Victoriaville seront prochainement saisis d'un projet de règlement visant à taxer désormais les commerces et les industries selon le principe de valeur locative, ce qui aurait pour résultat de faire passer les revenus municipaux de la taxe d'affaires de $45,000 à $75,000.

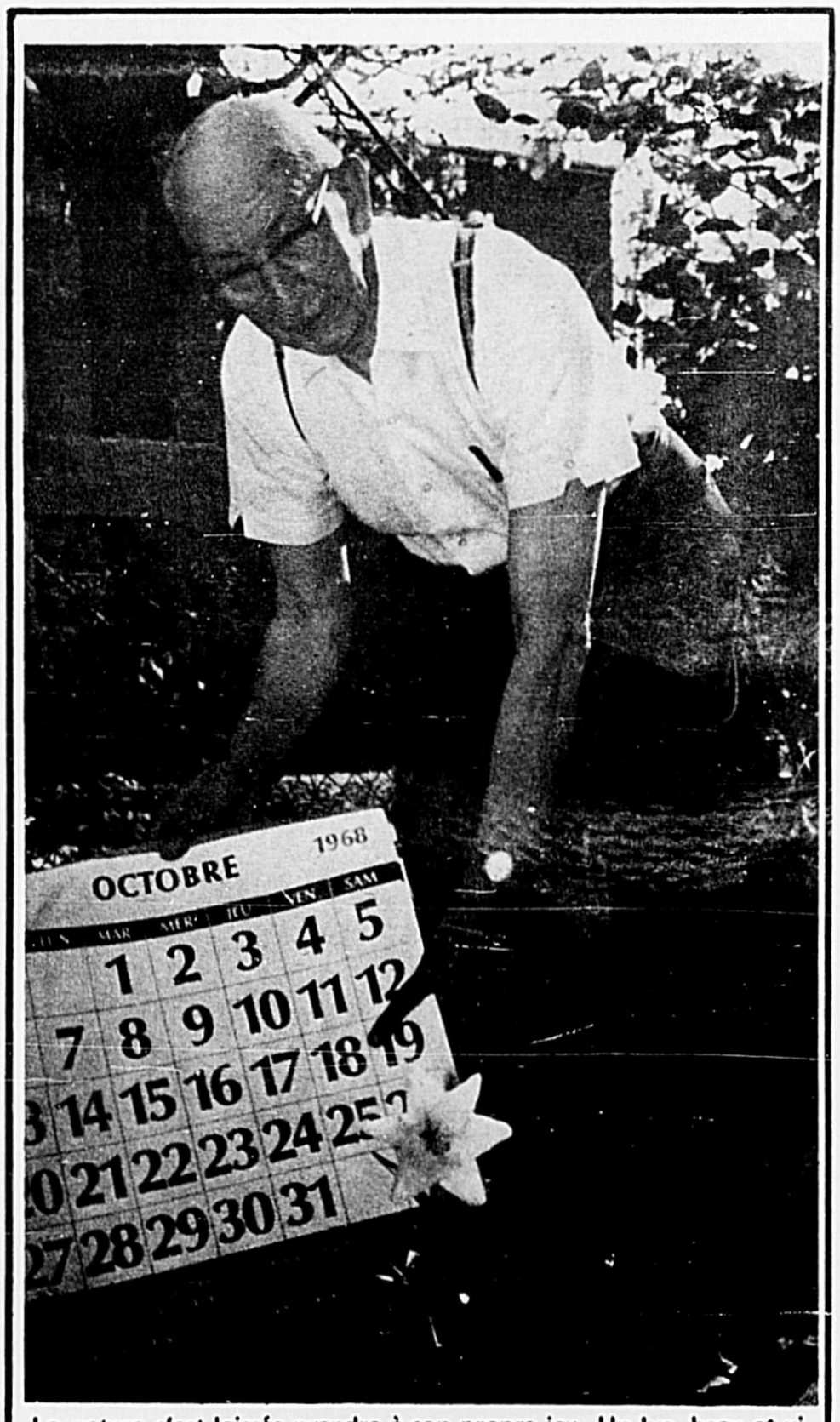
C'est ce que dévoilait la semaine dernière lors d'une entrevue avec le journaliste de L'Union, le directeur des services de Victoriaville, M. Paul-J. Poirier.

Le règlement de la taxe d'affaires pour les industries et les commerces ne sera plus basé sur l'inventaire "approximatif" et "imprécis" des marchandises, mais désormais sur la valeur de la location par pied carré de l'édifice.

M. Poirier croit que ce nouveau principe d'évaluation pour les industries et les commerces évitera certaines injustices commises depuis des années et des années.

On ne connait pas encore le taux de la valeur locative, mais il serait fixé entre 6 et 10 pour cent; à Montréal, le taux est actuellement de 8 pour cent.

Présentement, la Ville de Victoriaville connait la valeur locative de toutes les industries et tous les commerces installés sur son territoire. Et ce depuis la déposition du nouveau rôle d'évaluation, c'est-à-dire depuis le 15 octobre dernier. Les industries et commerces ont jusqu'au 14 novembre inclusivement pour contester légalement leur évaluation locative. Lorsque le rôle aura été homologué, on pourra procéder à l'étude primordiale du projet de règlement de la nouvelle taxation d'affaires.



La nature s'est laissée prendre à son propre jeu. Un lys, beau et vigoureux, est apparu vendredi dernier, le 18 octobre, dans le petit jardin de la résidence de M. Léopold Bérubé, du 6 rue Perreault, à Victoriaville. Sur notre photo, M. Bérubé indique la date de l'éclosion de la fleur du lys. Chose encore plus surprenante, le bulbe de cette fleur qui a décidé avec un peu de retard ou beaucoup d'avance de se montrer au grand jour, avait été jeté dans le jardinet par hasard. Il faut dire que la belle température que nous avons connue la semaine dernière, nous rapprochait tellement des chaleurs de l'été que... même une fleur, pouvait s'y laisser prendre. (Photo L'Union)

INAUGURATION

WARWICK. — C'est dimanche après-midi qu'aura lieu la cérémonie d'inauguration et de bénédiction du Foyer Etoiles d'or, à Warwick.

M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-Etre social, doit participer à cette cérémonie d'inauguration, alors que M. l'abbé Alphonse Desharnais, curé de la paroisse Saint-Médard de Warwick, bénira le nouvel édifice moderne.

A cette cérémonie cédulée pour 16 heures, dimanche après-midi, doivent aussi assister plusieurs personnalités de la région des Bois-Francs.



SPECTACLE PRIVE. — Lors de la soirée des dames du Club Lion de Victoriaville, André Bertrand, l'artiste invité, a profité de quelques moments en compagnie de M. Ben Mathieu, à droite, le président du club, et de M. Jacques Côté, le responsable de la soirée, pour faire à ces deux derniers, un petit spectacle "en privé"...
(Photo L'Union)

Une température record

La température que notre région, comme toutes les autres parties du Québec, a enregistré la semaine dernière a permis d'établir certains records en matière de météorologie.

Ainsi, nous apprend le frère Oderic Mailhot du collège de Victoriaville, la température atteinte le 16 octobre et qui rejoignait 75 degrés, constituait un record en étant le minimum le plus élevé depuis 20 ans. Le record précédent pour un 16 octobre fut signalé en 1956 avec une température de 70 degrés.

La journée du 17 octobre fut elle aussi sujette à une chaude température si l'on considère que le minimum de 74 degrés qui fut rapporté ce jour-là constitue un record qui égale celui de 1951.

La journée du 18 octobre fut merveilleuse. En 1951, un record de 73 degrés était établi. Cette année ce chiffre fut battu par une température un peu plus chaude égalant 76 degrés. La température de 73 degrés fut de nouveau enregistré le 18 octobre 1961.

Quant à la belle journée du 15 octobre, saviez-vous que pour une telle date, 80 degrés Farenheit ont été comptés en 1954 et que la température que nous avons connu le 15 octobre 1968 égalait un record qui subsiste depuis 20 ans.

M. Mailhot, s.c., nous signale aussi que le record d'un groupe de journées aussi chaudes que celles connues cette année, date d'octobre 1956 où au cours de trois journées successives, en prenant toujours en considération de la saison, on enregistra, 74, 70 et 70 degrés.

Les nuits de la semaine dernière furent elles aussi bien chaudes. A ce sujet le frère Mailhot, du poste d'observation météorologique du collège de Victoriaville déclare que des records ont là aussi été connus. Durant la nuit du 15 octobre, le mercure a marqué 56 degrés. Avant cela, la journée du 15 octobre 1954 détenait la palme, si l'on peut s'exprimer ainsi, avec 53 degrés.

On enregistrait au cours de la nuit du 16 octobre 1968 50 degrés, ce chiffre dépassait de 10 degrés le record marqué en 1966 avec 49 degrés. La nuit du jour suivant, le 17 octobre le minimum fut de 59 degrés, soit 10 degrés de plus qu'en 1951. Le minimum fut durant la nuit du 18 octobre de 57 battant ainsi de deux degrés le minimum de la nuit du 18 octobre 1957 qui fut de 55 degrés. Le 19 octobre, durant la nuit, le thermomètre a marqué 58 degrés. Cette nuit chaude éclipsait le record de 50 degrés remontant à 1963.

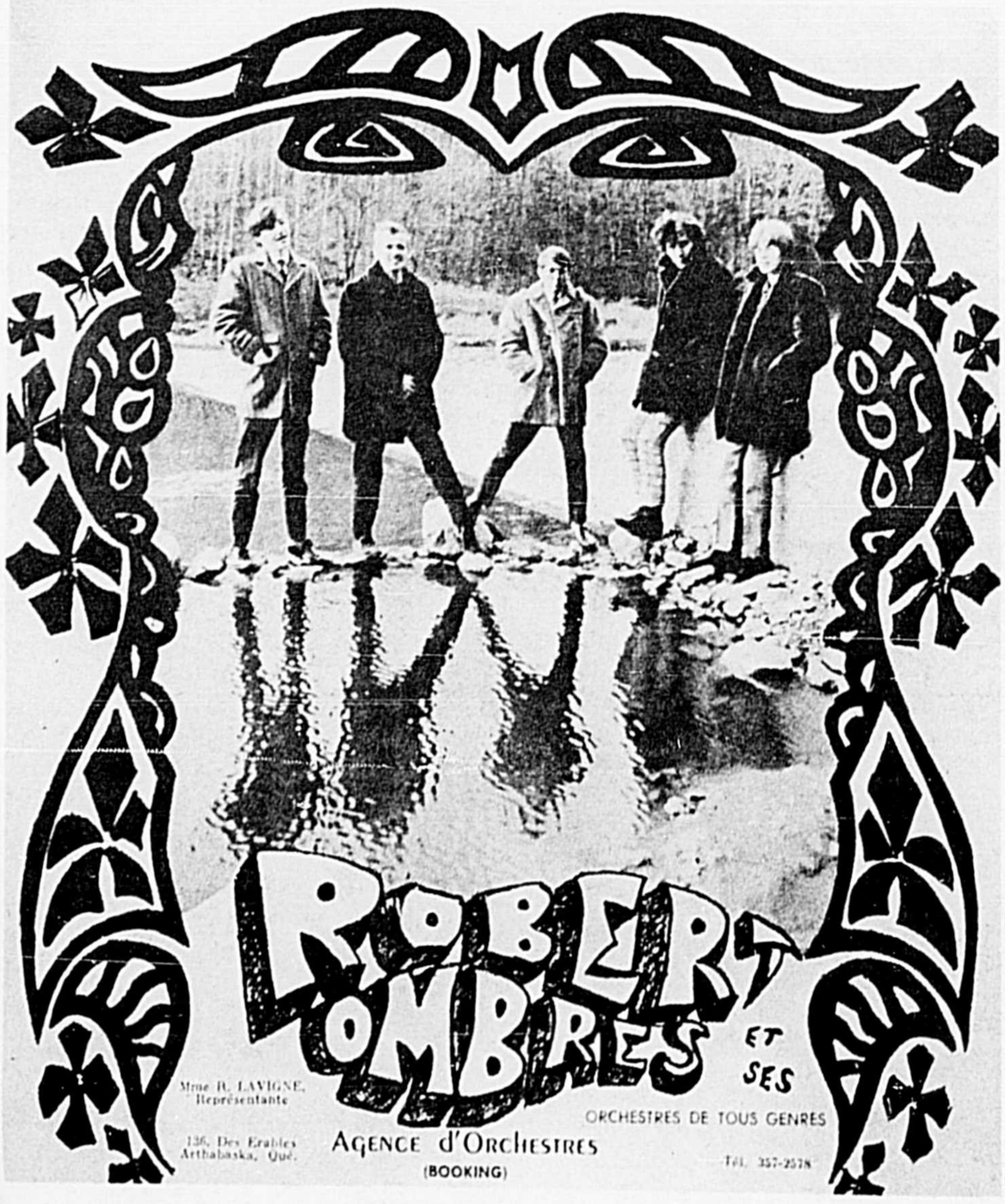
Le 25 octobre 1959, la température la plus chaude pour un tel mois fut signalée et n'a jamais encore été égalée, semble-t-il. En effet, une température de 60 degrés avait alors été remarquée. Un tel minimum pour une nuit d'automne est évidemment assez rare.

Du rythme à GOGO
à son meilleur !

Dimanche le 27 oct.

ORCHESTRE POPULAIRE

"Robert et ses Ombres"



SALLE VICTORIA

(PLAGE HAMEL)

Le rendez-vous des jeunes et moins jeunes

Réceptions de tous genres
752-6869

Danse à tous les dimanches soirs

ROGER HAMEL
propriétaire

VICTORIAVILLE



SOUPER INTER-CLUBS. — Le premier souper inter-clubs organisé par le Club Optimiste, à Victoriaville, la semaine dernière, a attiré une centaine de membres des quatre clubs de service que compte la Ville-Reine des Bois-Francs. Cette photographie fait voir les personnes prenant place à la table d'honneur; ce sont de gauche à droite M. Jean Roux, Optimiste, M. Georges Heaton, du Club Lion, M. Charles Daigneault, Haut-commandeur des Elans, Me Claude Pinard, président Richelieu, M. Robert Lainesse, président Optimiste, M. Ben Mathieu, président Lion, Me Gilles Boucher, Optimiste, M. Raynald Tanguay, Elan, et M. Denis Couture, Optimiste. (Photo L'Union)

Les clubs de service appelés à définir leurs buts

VICTORIAVILLE. — Quelque 100 membres des clubs Richelieu, Lion, Elan et Optimiste ont participé la semaine dernière à la première expérience d'un souper inter-clubs servi à la Salle Windsor.

Quatre esprits différents, quatre oeuvres différentes, mais un lien commun, la charité auprès de la jeunesse.

Les quatre clubs de service ont été appelés à définir, par l'entremise de conférenciers respectifs, leurs buts et leur travail auprès de la société.

Richelieu

"Le but premier de notre organisme, de déclarer Me Claude Pinard, président du club Richelieu, est de rendre service à nos membres, et le deuxième but est d'aider les enfants en bas âge."

Me Pinard a expliqué que le Richelieu était l'instigateur de la Maternelle thérapeutique Richelieu de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Aussi, le club Richelieu peut compter à chaque année sur la réponse généreuse de la population à la campagne de charité dont l'objectif est de $15,000.

Lion

Prenant la parole à son tour, M. George Heaton, représentant alors les membres du club Lion, a défini l'oeuvre et les buts de cet organisme comme étant semblable à ceux du club Richelieu.

M. Heaton a cependant fait un portait du Lionisme à travers le monde, soulignant le fait qu'on rencontre environ 900,000 membres dans 113 pays différents. "L'oeuvre de charité du Lionisme à travers le monde est la prévention de la cécité et l'aide aux aveugles", a précisé M. Heaton.

Elan

"L'oeuvre de la loge 428 de Victoriaville des Elans est d'aider l'enfance exceptionnelle dont le rendement scolaire ne put être atteint que par une difficulté inhérente au sujet."

C'est ce qu'a déclaré M. Raynald Tanguay alors qu'il prenait la parole à titre de reprénentant du club des Elans de Victoriaville.

M. Tanguay a expliqué, avant de plonger dans le sujet de l'enfance exceptionnelle, que les buts du club des Elans sont la bienfaisance, la prévoyance, la morale et la charité, de même que l'entraide sociale et la récréation raditionnelle de ses membres.

Optimiste

Fondé au printemps dernier, le club Optimiste de Victoriaville a accompli en quelques mois un travail énorme en plus de voir à l'organisation des bases du club. Me Gilles Boucher a présenté aux nombreuses personnes présentes au souper inter-clubs quels étaient les buts du club Optimiste. Avant tout, ce club de service est un centre de fraternité et il voit au rayonnement de l'optismisme comme philosophie de vie. Le club Optimiste est international et partout où il agit, il le fait pour aider les jeunes. D'ailleurs sa devise est "Aider le p'tit gars".

"Au lieu de refuser le dialogue avec les enfants, nous l'encourageons", a déclaré Me Boucher qui a énuméré les quatre principales manifestations de l'année Optimiste.

La campagne de la Fédération inaugurée depuis dimanche

ARTHABASKA. — **C'est depuis dimanche qu'est inaugurée la campagne annuelle de charité de la Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet, et cette campagne ne se clôturera que dimanche, le 3 novembre prochain.**

Cette campagne est mise en marche annuellement afin de subventionner tous les mouvements diocésains qui dépendent de cette oeuvre, tels que l'action catholique, les Vestiaires, la Société Saint-Vincent de Paul, les comités de bienfaisance, l'aide aux personnes âgées, les services de réhabilitation, l'aide à l'enfance, les maisons Domrémy.

Cette année, la Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet a pour objectif de recueillir la somme de $70,000; $22,000 de cette somme devront être recueillis dans le comté d'Arthabaska; les comtés de Drummond, Nicolet et Yamaska seront aussi sollicités.

M. Louis-David Paré, de Princeville, le président de la campagne pour le comté d'Arthabaska, est confiant que cet objectif de $22,000 sera atteint vu la grande collaboration de la population offerte au cours des dernières années pour la même campagne.

Conflit scolaire

VICTORIAVILLE. — Après avoir pris la parole comme conférencier invité devant les membres du Club Richelieu, M. Michel Brouillard, secrétaire exécutif des Enseignants des Bois-Francs parlera devant les membres du Club Lion de Victoriaville, demain soir jeudi.

Incidemment, M. Brouillard succède, à titre de conférencier devant les Lions, à M. Clément Cantin, représentant des commissions scolaires de la région.

PHARMACIE
HOULE
141 Est, Notre-Dame
Victoriaville
RAYMOND HOULE
PHARMACIEN - CHIMISTE
DEUX PHARMACIENS
POUR VOUS SERVIR
Jacques Leahey — Raymond Houle
— Livraison Gratuite —
SERVICE À TOUTES HEURES DU JOUR
752-4554

Jacques Bergeron Ltée
VOUS PRÉSENTE
LA TOUTE NOUVELLE
Calculatrice électronique
SANYO
*Compact
*Circuits intégrés
*3 modèles
*Non dommageable pour la vue
*Facile à lire



Jacques Bergeron Ltée
21 Est Notre-Dame — Tél.752 2277 — Victoriaville
TOUT POUR LE BUREAU — SERRURIERS.
Service complet de décoration de bureau

EDI EDITO EDITORIAL

Le peuple doit payer la rançon du progrès

La route du progrès est parsemée d'embûches de différentes natures disposées pour ralentir les courses folles de l'ère moderne. Le peuple québécois doit payer actuellement la rançon du progrès. L'essor rapide de la nation, son évolution et ses nouvelles forces demandent une quittance. Il y a à peine quelques jours, les étudiants des collèges d'enseignement général et professionnel occupaient les institutions scolaires qui leur sont assignées quotidiennement. Ils protestaient. C'était bien leur droit. . . et c'était même réconfortant de voir nos jeunes concitoyens s'intéresser aux problèmes de leur propre milieu, le collège, alors que la sensibilisation du monde adulte se montre si souvent vaine.

Là où l'obstacle surgit, c'est lorsque le progrès dépasse la capacité du peuple à absorber les transformations, c'est lorsque l'égarement semble complet et que l'on s'aperçoit que la chaine de l'évolution est sans fin et que pour se libérer, il faudra se rendre jusqu'au dernier maillon. Tel est le cas en éducation. Les transformations entreprises depuis 1960 sont d'une telle ampleur que le recul est impossible puisque l'engrenage est déjà amorcé. Nos collégiens sont formés d'une façon de plus en plus adéquate, mais où sont les universités qui les accueilleront demain? Où sont toutes les entreprises qui embaucheront ces milliers de techniciens, ces centaines de sociologues, d'anthropologues, d'avocats, pour ne nommer que quelques-unes des sphères où s'oriente un bon nombre de nos étudiants?

Les dépenses que susciteront la fondation d'un nombre suffisant d'universités et la création de nouveaux emplois donneront naissance à des malaises bien nord-américains. Les citoyens que les chefs de la "grande noirceur" avaient habitué à la parcimonie n'ouvrent leurs bourses qu'avec mécontentement. Ils choisissent d'ailleurs ceux qui auront la charge des destinées nationales selon des critères basés sur la quantité de taxation beaucoup plus que sur la valeur des gestes posés ou promis.

Payer la rançon du progrès, c'est savoir sacrifier un peu de son bien-être pour connaitre des jours plus sécures dans l'avenir. C'est encore plus faire preuve d'un esprit positif face à l'Etat législateur et planificateur qui a l'ultime tâche de tracer les sillons de notre progrès. Acquitter la rançon des transformations nationales représente un réveil collectif aux affaires publiques et une prise de conscience commune de l'appartenance à une nation et des devoirs apportés par cette identification à un peuple, à une race ou à un pays.

Nous pouvons être fiers des jours présents même si l'avenir est encore opaque. Nous jetons aujourd'hui les bases d'une situation prometteuse et cela implique maints sacrifices. Délier les cordons de sa bourse est un pas. Les autres échelons à franchir se situent au niveau de la participation et de la compréhension. Certes, il y a pagaille dans les milieux scolaires. Nous aurons peut-être incessamment à faire face à un important conflit entre les enseignants et le ministère de l'éducation. Nous aurons à payer la note des énormes dépenses entrainées par l'amélioration du réseau routier. Nous recevrons avec beaucoup d'amertume la facture qui nous est fournie par notre nouvelle situation parmi les nations du monde. C'est grand. C'est gigantesque. Mais nous ne serons vraiment les maitres de notre victoire que lorsque nous aurons su consentir certains sacrifices, certains silences.

L'Etat actuel n'a sûrement pas les structures idéales pour faire face aux nombreuses fonctions qui lui sont confiées démocratiquement. Des changements s'imposent et les pressions exercées par de nouvelles forces politiques semblent détenir le pouvoir d'opposition nécessaire à stimuler le gouvernement élu. Ce gouvernement est lui-même pris à son propre jeu. La surenchère politique l'a fait avancé dans des réformes qu'il voulait plus ou moins mais que la réussite politique demandait. Nos ministres sont condamnés à l'action la plus totale, d'autant plus que le nouvel intérêt de la jeunesse pour la chose politique les incite au "mieux-faire".

Oui, nous la paierons, douloureusement ou facilement, cette créance du progrès ! Nos jours passés ne sont plus accessibles et des forces encore adolescentes nous poussent vers des cimes dont la seule vue nous essouffle. Une nation adulte sait prendre en charge ses destinées et cela que ce soit dans les heures pénibles ou heureuses, aujourd'hui ou demain. L'essentiel est que le déséquilibre entre notre passé et notre futur ne donne pas place à un précipice provoqué par l'inadvertance ou l'inconséquence.

Les bilans économiques sont inquiétants. Les fonds se font rares. Et de cet argent de plus en plus rarissime, le progrès en a besoin. Le système scolaire l'appelle à grands cris. Comment se fera l'équilibre et qui déposera dans la balance de notre avenir, le poids qui rétablira un moyen terme entre nos besoins et nos moyens? Il est certain que la révolution tranquille amorcée par les libéraux au début de cette décennie a donné le jour à un monstre aux proportions inhumaines: le progrès. En Amérique le mot progrès se traduit par: éducation, routes, usines, sécurité sociale, confort, développement, spécialisation, ouverture au monde, etc. . .

Ces significations sont lourdes de sens, d'autant plus que le Québec reste encore accroché à une certaine adolescence politique et que la maturité ne nous viendra qu'après un apprentissage difficile, celui de la vie nationale, avec tout ce que cette vie peut comporter comme obligations au XXe siècle, le siècle du progrès.

Rémy Pilon

Influence idéologique

Des divergences d'opinion naissent les réalisations et de l'union des forces en cause nait une puissance davantage considérable. C'est ce que finalement le leader indépendantiste Pierre Bourgault et ses acolytes ont compris et espèrent faire comprendre aux rinistes en vue d'une unification des forces indépendantistes.

Tout récemment, le Ralliement national et le Mouvement souveraineté-association décidaient de marcher d'un commun accord, à la suite de négociations entreprises en compagnie du Rassemblement pour l'indépendance nationale qui, lui, demeurait réticent sur certains points. Et lundi, à Montréal, Pierre Bourgault annonçait qu'il favorisait et incitait la fusion du RIN au nouveau Parti Québécois.

Comme nous l'avons déjà exprimé dans cette page, une telle fusion des forces devenait de plus en plus nécessaire et inévitable, sans quoi, ces pouvoirs auraient été considérablement affaiblis à cause de leur disparité. Ce n'est pas que nous sommes d'allégeance indépendantiste, mais nous favorisons un meilleur respect de notre langue et de notre culture. Et pour que le gouvernement québecois, vis-à-vis le gouvernement canadien, soit bien conscient de ce problème de culture et de langue, il lui faut une influence idéologique extérieur.

Il n'y a aucun doute que le RIN a concourru à influencer constamment les chefs politiques des vieux partis au moment où ils étaient ou sont au pouvoir. Pendant huit années d'existence, il a obligé le Québec à prendre davantage position dans les discussions fédérales-provinciales. C'est cela qu'on ne peut certes pas dédaigner.

Marcel Rivard

Exposition de peintures

VICTORIAVILLE. — Deux peintres réputés du Québec, René Gagnon et Albert Rousseau exposent une sélection de leurs oeuvres à la Bibliothèque du Collège. René Gagnon, de Chicoutimi, est un interprète sensible, épris des scènes champêtres de son pays natal. On l'a surnommé "le peintre du Saguenay". Pour lui, l'art est une chose vivante et humaine. C'est pourquoi le milieu joue un si grand rôle dans son oeuvre. Ce milieu, c'est la Côte Nord et surtout le Saguenay; il dira lui-même: "Pour pouvoir exprimer ou reproduire un milieu, un endroit, je dois y vivre une partie de ma vie". Le public verra Gagnon comme un des siens, son enracinement profond étant au pays du Québec.

Albert Rousseau est né à Saint-Etienne de Lauzon; il habite aujourd'hui la ville de Québec. Depuis une trentaine d'années, Rousseau expose régulièrement à Montréal, à Toronto, et il a tenu neuf expositions dans la Vieille Capitale. Lorsqu'il remporta les honneurs du Salon du Printemps en 1948, il y avait déjà été accepté plusieurs fois. Sur les concurrents de première veleur, de Halifax à Vancouver, le peintre québecois se vit attribuer le premier prix, pour un portrait de Roland Chenail, artiste Provincial. En 1960, il remporte le premier prix du Festival de Peinture de Québec. Cette oeuvre appartient à la Galerie Nationale du Canada. Plusieurs de ses oeuvres ont su intéresser d'illustres collectionneurs, de Londres, de Paris, du Brésil, du Mexique, ou des Etats-Unis, aussi bien que de Montréal, Québec et de tout le Canada.

Cette exposition rendue possible grâce à la bienveillance de la Galerie des Peintres Canadiens Inc. de la Place des Arts de Montréal, sera ouverte au public dès jeudi jusqu'à lundi, 28 octobre, de 13 heures à 21 heures.

Initiation chez les Chevaliers

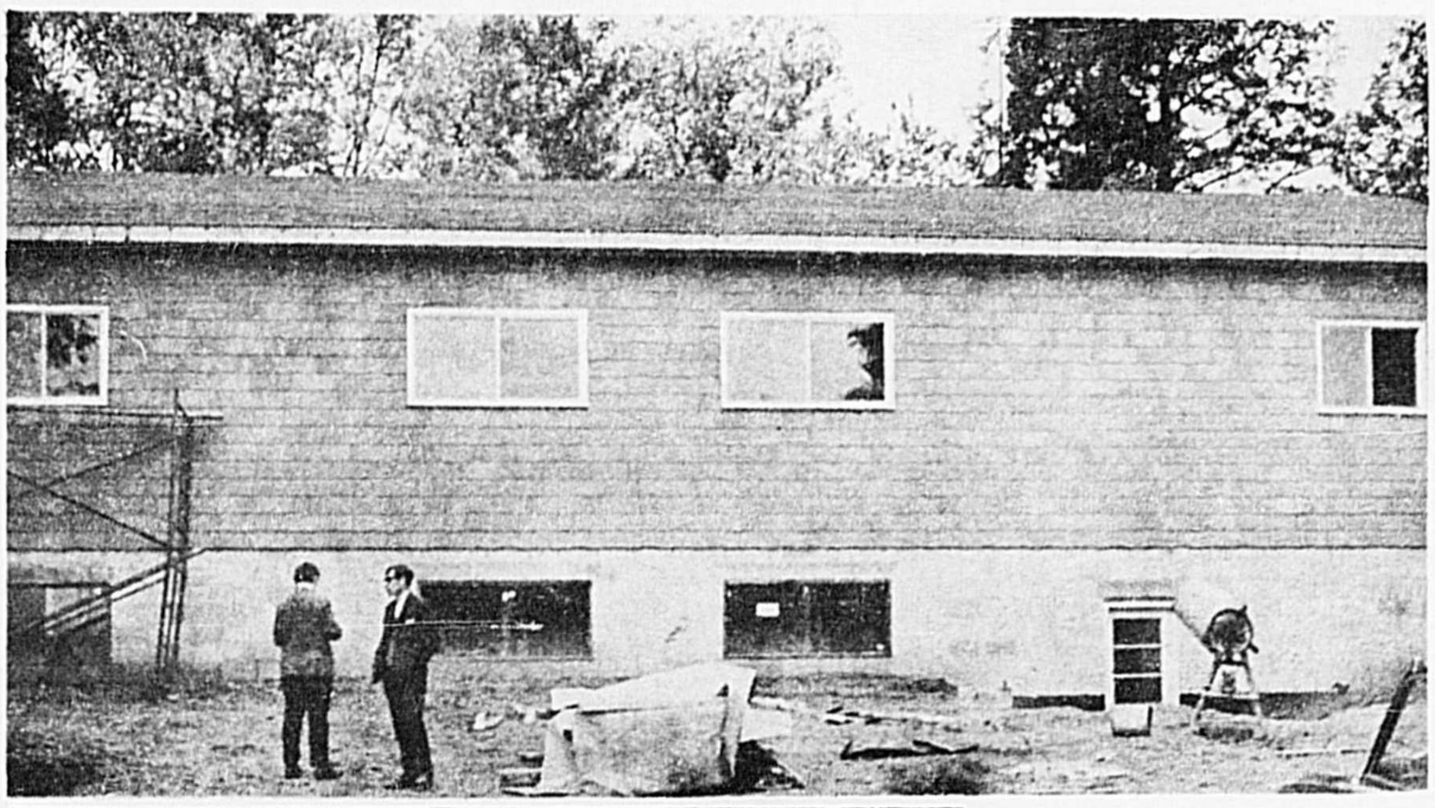
VICTORIAVILLE. — Avec la venue du mois d'octobre, le conseil des Chevaliers de Colomb sous l'habile direction du Grand chevalier Jacques Hamel organise différentes réunions pour ses membres et leurs amis.

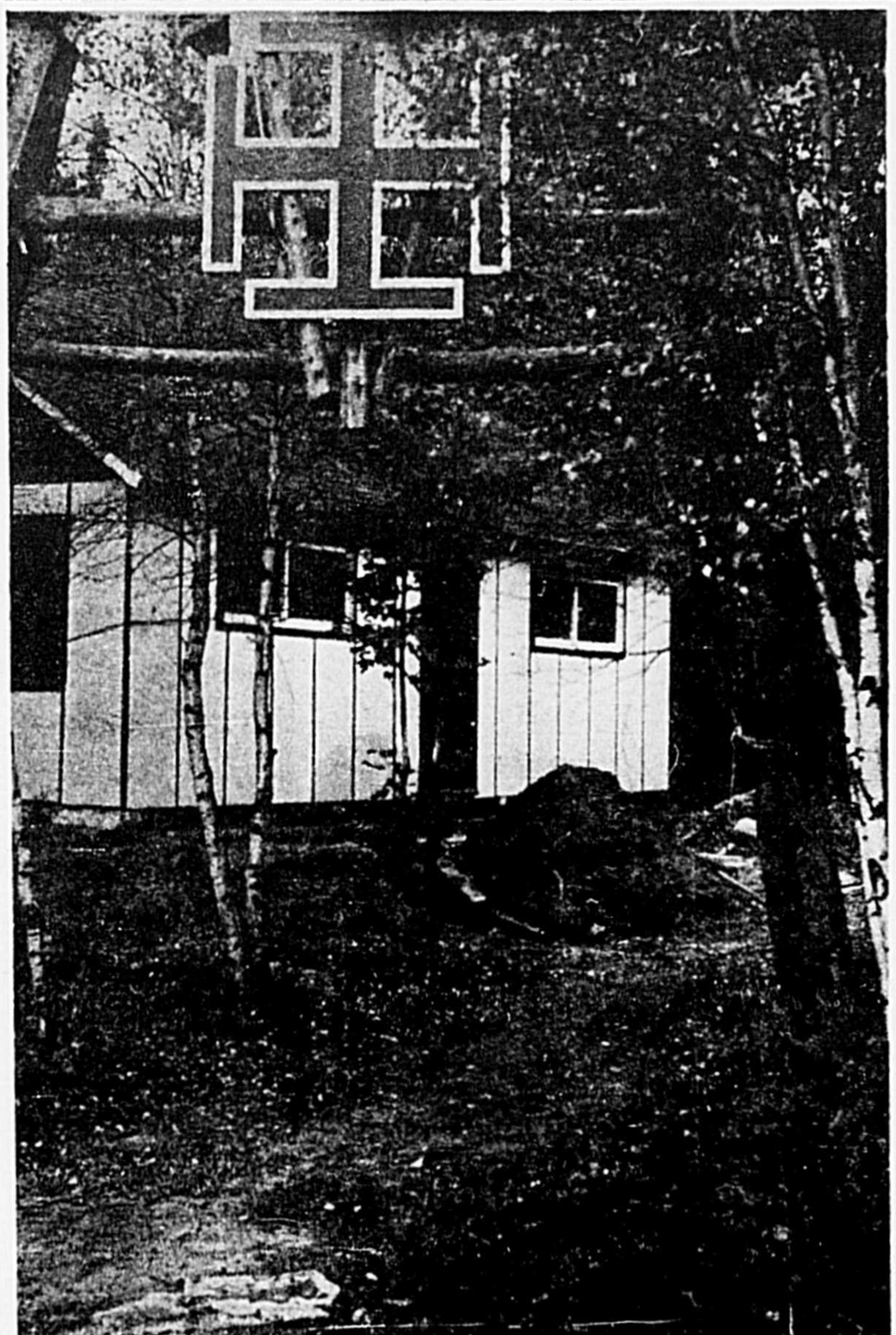
Pour tous ceux qui aiment les fruits de la mer (huitres) une grande soirée est prévue pour le 26 octobre à 9 heures p.m., à la salle des Chevaliers, rue St-Augustin. Comme par les années passées, une bonne soupe et différents plats seront servis, et un orchestre réputé fera les frais de la musique. Le prix d'entrée est fixé à $5.00 le couple. N'oubliez pas de venir nous rencontrer.

Toujours à la même date, soit le 26 octobre 1968, une initiation au premier degré aura lieu à l'Ecole St-Wilfrid. Quelque 30 candidats feront un grand pas dans l'ordre colombien.

Durant ce temps, à notre salle de la rue St-Augustin, Mme Lucille Giguère, visagiste, se fera un plaisir de donner des conseils de beauté aux épouses et amies des chevaliers, en faisant des démonstrations de maquillage et de maintien.

Tous les parrains sont priés de se présenter le 26 octobre 1968 à 7 h. 15 p.m. à l'Ecole St-Wilfrid avec leurs candidats pour l'initiation au premier degré.





Le mouvement scout est assuré de connaitre une grande vigueur à Warwick. Grâce à la généreuse collaboration d'hommes d'affaires de la région, les scouts ont pu bâtir deux locaux de grandeur convenable à quelques minutes du centre de Warwick, derrière les installations de la fabrique de meubles Ouellet. Le plus grand des locaux est un ancien garage que les jeunes ont transformé avec l'aide d'ouvriers spécialisés. Le local qui apparait sur la photo de gauche est celui des Pionniers et il est déjà terminé. Il ne reste plus que certains travaux de terrassement à accomplir. Quant au grand bâtiment qui apparait ci-haut, son usage sera offert dès que les travaux seront complétés aux autres branches du mouvement scout (louveteaux, éclaireurs, guides et jeannettes). La construction et l'aménagement de ces locaux ont été permis par plusieurs dons venus de différentes personnes et de diverses entreprises. La plus grande des constructions possède tous les services nécessaires dont une salle de réunion assez vaste et quelques autres pièces pour le rangement et d'autres usages. La situation des locaux scouts permet l'utilisation de vastes terrains pour les jeux, le sport et le plein air. (Photo L'Union)

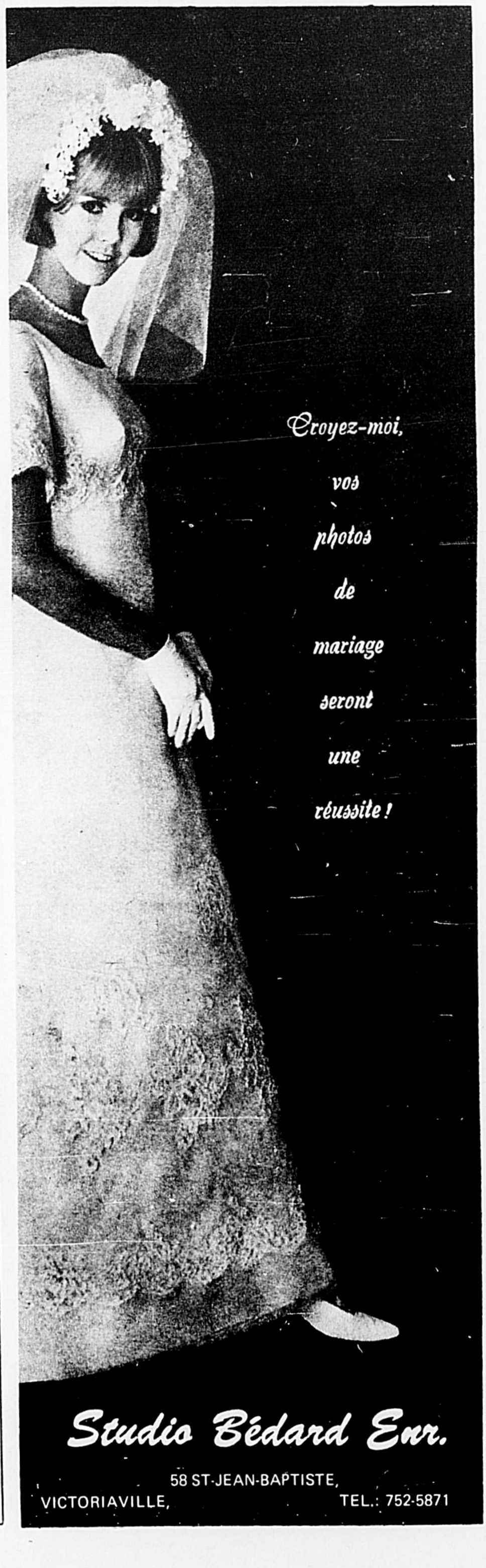
Nette coupure entre le travail et les loisirs

VICTORIAVILLE. — Lors d'une rencontre de jeunes travailleurs jeudi soir à la Salle du Clocher, ceux-ci se sont interrogés sur quelques points concernant leurs loisirs. Ils ont constaté que certains sports, comme le ski et le ballon-panier, leur étaient inaccessibles à cause du coût et du manque de locaux disponibles.

Les jeunes travailleuses ont surtout déclaré qu'il y avait une nette coupure entre leur travail et leurs loisirs. Elles n'aiment pas leur travail d'usine et ne sont pas intéressés d'en parler. Les jeunes travailleurs aimeraient avoir un endroit pour se rencontrer, endroit où ils se raient chez eux. Malheureusement, les seuls locaux pour eux à Victoriaville sont les hôtels.

Cette rencontre de jeunes travailleurs a été accompagnée du visionnement de diapositives concernant le problème des loisirs des jeunes travailleurs à Victoriaville.

Certains ont déploré que cette réunion qui avait été préparée avec soin par des jeunes travailleurs pour d'autres jeunes travailleurs n'aie pas obtenu la collaboration attendue. Les jeunes travailleurs de Victoriaville attendent-ils que les autres règlent leurs problèmes à leur place? ont-ils interrogé.



LISE PELLERIN MARCHAND

Coiffeuse Compétente

est maintenant au service des clientes du

SALON GINETTE

Coiffures de tous genres

Ginette Létourneau, prop.,

Huguette Laroche, gérante,
Claire Vigneault, coiffeuse.

VENTE – ENTRETIEN ET LOCATIONS DE PERRUQUES ET POSTICHES

avec ou sans rendez-vous

Lise Pellerin Marchand
Coiffeuse compétente

256 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE 752-7667

Une activité débordante en marge des élections

PRINCEVILLE (GAB) — Le public vient d'être mis au courant des numéros de sièges sur lesquels se présenteront les membres du groupe de M. Roger Bilodeau, candidat à la mairie aux prochaines élections municipales de Princeville. M. Yvon Roy a fixé son choix sur le siège No 3. M. Léonard Gaulin fera la lutte pour le siège No 4. M. Louis Morneau briguera les suffrages au siège No 5. M. Laurent Pelletier se présentera au siège No 6. Le groupe n'a pas de candidats pour les sièges Nos 1 et 2. Egalité, justice, liberté de parole est le thème adopté par ce clan dans la présente campagne électorale.

Autre candidat



(M. J.P. Beauvillier)

Les élections muncipales de Princeville ont maintenant leur candidat indépendant pour le scrutin du 4 novembre prochain. M. Jean-Paul Beauvillier déclare n'être attaché à aucun autre groupe dans la présente lutte. Il précise vouloir garder une complète liberté d'action lorsqu'il aura des décisions à prendre dans un prochain gouvernement municipal, s'il est élu au siège No. 1 pour lequel il se porte candidat. M. Beauvillier ajoute qu'il sera ainsi entièrement libre de proposer, d'appuyer, de rejeter ou de modifier les décisions qu'aura à prendre le futur Conseil municipal.

Autres candidats

Le maire sortant de charge, M. J.-Maurice Talbot, a déjà annoncé qu'il demandait un renouvellement de mandat. Il a aussi présenté ceux qui feront la lutte à ses côtés. Ce sont, par ordre numérique de siège: MM. Roger Laroche, Raymond St-Pierre, Nelson Grégoire, Sarto Fréchette, Louis-David Paré et Walter McMahon.

Un autre candidat est aussi en lice mais il est complètement indépendant des deux autres groupes; il s'agit de M. Jean-Paul Beauvillier qui se présentera au siège No 1.

La présentation officielle des 13 candidats aura lieu le vendredi 25 octobre, à l'Hôtel de ville et le scrutin sera tenu le lundi, 4 novembre prochain. Les propriétaires, les locataires et les représentants officiels de compagnies auront seuls droit de voter à cette occasion.

Analyse de la situation

Des observateurs font remarquer que les "cartes" sont très mêlées en ce qui concerne la participation des électeurs-contribuables dans la présente campagne électorale. Des personnalités auraient signé le bulletin de présentation de M. Roger Bilodeau et appuient entièrement son groupe, alors que, dans le passé, ces mêmes personnalités ont largement contribué, par leur support, à faire élire M. J.-Maurice Talbot et son équipe.

Par ailleurs, d'autres qui se prononçaient ouvertement contre la politique de l'équipe Talbot se rangent maintenant de son côté en précisant avoir pris cette décision après une analyse des nombreuses et importantes réalisations accomplies au cours des cinq dernières années.

Lutte "chaude"

La lutte s'annonce très "chaude" si l'on en juge par l'activité débordante qui règne dans les comités déjà établis. Des vétérans de la politique locale soulignent que cette activité prend de telles proportions que son importance dépasse tout ce qui s'est vu à Princeville jusqu'à maintenant en temps d'élection, même sur les plans fédéral ou provincial.

Chaque groupe en lice mène une campapgne qui semble très bien organisée en attendant le jugement des électeurs-contribuables qui auront à faire un choix le 4 novembre prochain.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

Appel d'Offres

A: VICTORIAVILLE

Projet No. 360-68

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le Ministère des Travaux Publics pour: L'ENTRETIEN QUOTIDIEN DE L'EDIFICE PROVINCIAL A VICTORIAVILLE.

Les devis et les renseignements nécessaires pourront être obtenus au bureau des soumissions du Ministère des Travaux Publics, 2700 boul. Laurier, Ste-Foy, (Centre d'achats Laurier, 3ième étage, section Ouest).

Les soumissions seront reçues par la poste au Ministère des Travaux Publics, Hôtel du Gouvernement, Québec. Si les soumissions sont livrées par porteur, elles devront être remises au Ministère des Travaux Publics, 2700 boul. Laurier, Ste-Foy, Québec (Centre d'achats Laurier, 3ième étage, section Ouest), jusqu'à 3:00 heures p.m., MARDI, LE 5 NOVEMBRE 1968.

Toutes les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé par une Banque à Charte du Canada et fait à l'ordre du Ministre des Finances, pour un montant égal à (10%) de la soumision.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans le comté d'Arthabaska.

Le Sous-Ministre

Hervé-A. Gauvin, Ing.

L'UNION

Votre journal favori présente son

CONCOURS

MOTS à l'envers

1 prix chaque semaine et la T.V. en couleurs

le 24 décembre 1968

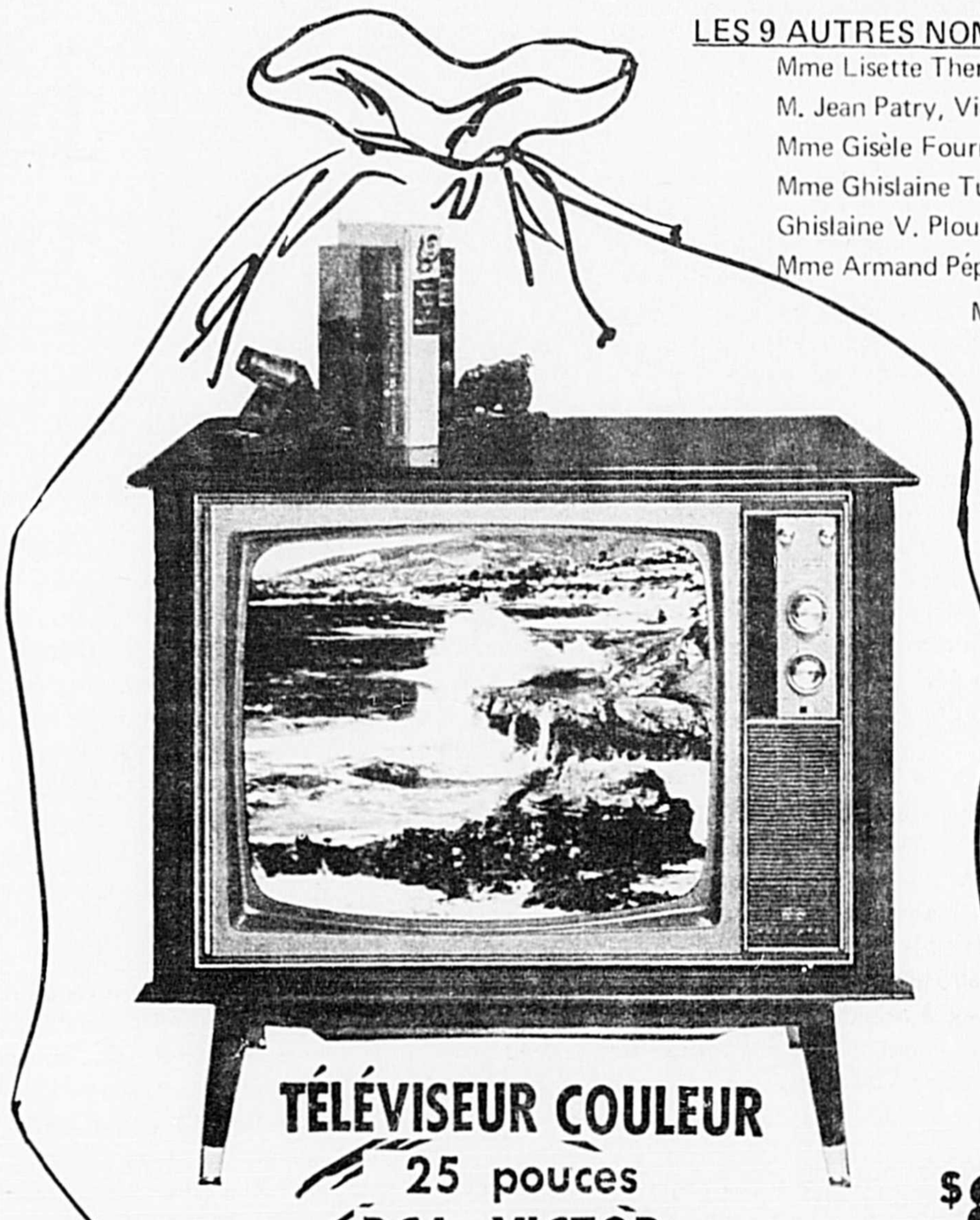
au magasin André & Guy Verville

GAGNANT DE LA SEMAINE

Michel Carrier, Arthabaska ($10.00)

LES 9 AUTRES NOMS ELIGIBLES:

Mme Lisette Therrien, Victoriaville,
M. Jean Patry, Victoriaville.
Mme Gisèle Fournier, Arthabaska
Mme Ghislaine Turcotte, Victoriaville
Ghislaine V. Plourde, Victoriaville.
Mme Armand Pépin, Princeville.
Mme André Caron Laurierville.
M. Réal Giasson Victoriaville.
M. Laurier Tourigny Victoriaville.



TÉLÉVISEUR COULEUR
25 pouces
RCA VICTOR

VALEUR DE
$895.95

Une gracieuseté de

ANDRE & GUY VERVILLE

235 Notre-Dame Est - Victoriaville - 752-4722

$10. par semaine seront attribués

AU HASARD SI VOTRE COUPON EST BIEN REMPLI

- Dans les messages publicitaires de quatre (4) de nos annonceurs vous trouverez des mots à l'envers.
- Inscrivez deux des quatre noms de ces annonceurs sur le coupons ci-dessous.
- Les noms de dix personnes seront publiés chaque semaine (10 semaines) et ces 100 noms seront éligibles pour se mériter le Téléviseur Couleur.
- Les employés de L'Union des Cantons de l'Est et de A. & G. Verville, ainsi que leur famille ne sont pas éligibles.

REMPLISSEZ CE COUPON ET POSTEZ

OU DÉPOSEZ CHEZ A.G. VERVILLE

À: L'Union des Cantons de L'Est
Concours Mots-à-l'envers .. ..
C. P. 65' Victoriaville, Qué.

— DECOUPEZ CE COUPON — DECOUPEZ CE COUPON — DECOUPEZ CE COUPON

Les deux annonces où j'ai trouvé des mots à l'envers sont: _____

MON NOM _____

ADRESSE _____ TEL. _____

VILLE _____

— DECOUPEZ CE COUPON — DECOUPEZ CE COUPON — DECOUPEZ CE COUPON

Arts et Spectacles

Un spectacle de salle paroissiale

Connaitre son talent est une chose. Savoir l'utiliser en est une autre. Marc Gélinas était sur la scène du Laurier, lundi le 14 octobre, supposément pour donner un spectacle de qualité comme c'est la coutume dans cette enceinte de la détente, à Victoriaville. Ce fut décevant au plus haut point. Nous connaissons tous la valeur de plusieurs chansons de Gélinas. Nous savons qu'il peut être un interprète-compositeur de talent. Nous avons appris d'autre part, qu'il ne sait pas respecter son public et que sans doute, il ne se respecte pas lui-même, l'artiste qu'il est ou que le public voudrait qu'il soit.

La salle était à demi-vide. C'est compréhensible. Autant Jocelyne Pascal qui donnait la première partie du spectacle n'est pas de calibre à *exécuter une tournée (son attitude sur la scène le démontre* sans ambage), autant Marc Gélinas devrait éviter les trop grandes salles, surtout s'il est certain que le succès sera partiel.

Il y a de ces artistes que l'on aime entendre et que l'on ne peut supporter de voir. Gélinas semble être de ceux-là. Sa présence est nulle ou presque. Sa tenue de scène est celle que l'on rencontre dans les salles paroissiales aux concours d'amateurs. . . et ses monologues improvisés ne provoquent que l'hilarité du ridicule. Marc Gélinas possède cependant le talent, nous l'avons dit, mais il est remarquable de constater jusqu'à quel point, il semble provoquer l'insatisfaction des spectateurs qui avaient su l'apprécier sur disques.

Marc Gélinas ne devrait-il pas limiter ses activités artistiques au domaine du disque, à la petite boite ou encore au cabaret discret? Il semble que ce serait une heureuse orientation. Il n'est pas de ceux qui soulèvent les sentiments d'une salle. Il n'est pas aussi de ceux qui savent faire face à une masse plus ou moins grande de spectateurs et qui ont la conscience professionnelle de travailler à la satisfaction d'un public qui a le droit d'être exigeant, surtout parce que ce dernier sait jusqu'à quel point, un interprète compositeur de la trempe de Marc Gélinas peut donner, lorsqu'il veut donner!

La présence de la jeune Jocelyne Pascal défavorisait Gélinas. Ce n'est pas que Jocelyne Pascal ne possède pas certains charmes. Au contraire. Cependant, Mlle Pascal qui en était à sa première tournée, après deux ans de vie artistique, semble avoir attrappé le virus des vedettes fabriquées, de celles qui se contentent de nous lancer une chanson, de bousculer un rythme, de "dialoguer" avec le public comme essaient de le faire les chanteuses des bars-salons. Jocelyne Pascal aurait grand avantage à prendre des leçons de chant et de tenue de scène. Elle semble dynamique. . . espérons qu'elle usera de cette force de dynamisme pour travailler au perfectionnement des spectacles qu'elle donne.

Comme il est décevant d'assister à un spectacle de tournée, surtout si le spectacle en cause est présenté en collaboration avec le Centre d'art local, et de s'apercevoir que les artistes que l'on est venu entendre ne possèdent même pas la sagesse de donner la qualité attendue à l'interprétation des chansons. Il est aussi triste de voir Gélinas s'adonner à des mimiques de troisième sinon de dernier ordre.

Lorsqu'on connait les possibilités de Marc Gélinas, on se demande pourquoi celui-ci se montre si peu enclin à donner un spectacle valable. Même s'il s'agit d'une tournée en province qui ne remporte pas le succès désiré, l'artiste, s'il est moindrement logique, saura donner une attention normale à la valeur de ses présentations. Le spectacle de Gélinas et Pascal fait tache sombre dans la série des représentations de classe généralement présentées au Laurier, de Victoriaville.

R. P.

Au club de golf samedi

Gagnon situera le jazz

C'est samedi, le 26 octobre, que le quatuor de jazz sous la direction de Lee Gagnon, un des meilleurs musiciens de jazz du Canada Français, s'exécutera au Club de golf de Victoriaville.

Le concert, d'une durée de deux heures est doublé d'une conférence donnée par Lee Gagnon. Lee Gagnon situe le jazz comme musique, moyen d'expression et forme d'art et en donne les origines ainsi que les raisons de sa naissance.

Il expliquera les influences du jazz sur les arts en général, la musique et les compositeurs contemporains ainsi que sur les instrumentistes à l'orchestre symphonique. Toutes les époques du jazz défileront par ordre chronologique: Dixieland, Boogie Woogie, Swing, Big Band, Bebop, Cool Jazz, etc.

Puis, le quatuor présentera au public du jazz qui lui est personnel ainsi qu'un concert avec explication de pièces.

Ce spectacle est unique et tout amateur de jazz devrait se faire un devoir d'y assister.

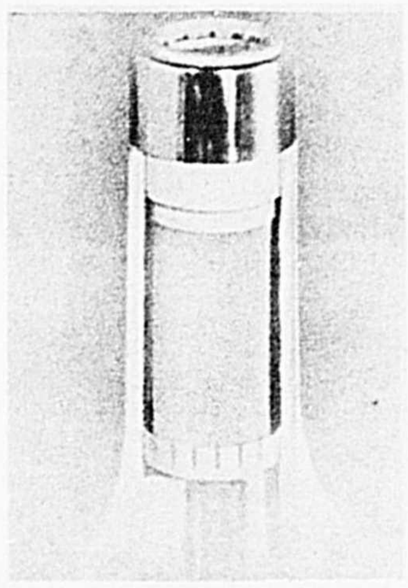
Nouveau curé à Saint-Félix

NICOLET. — L'évêque du diocèse, Mgr Albertus Martin, nous annonce la nomination d'un nouveau curé à Saint-Félix de Kingsey. Il s'agit de M. l'abbé Alcide Desrochers qui était auparavant curé à Lemieux depuis 1961. L'abbé Desrochers est né à Warwick en 1911. Il a fait son cours classique à Nicolet et son cours de Théologie à Mont-Laurier. Il a été ordonné prêtre le 7 août 1938.

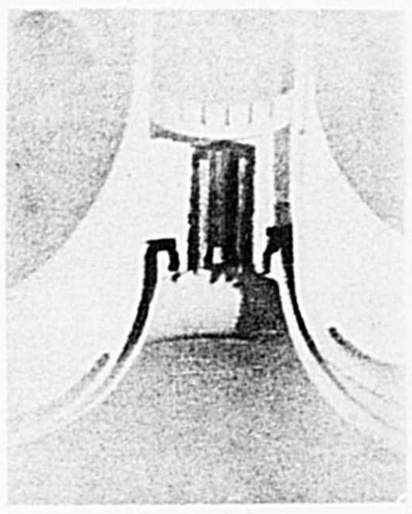
L'évêque nous annonce aussi la nomination de M. l'abbé Raymond Belletête à la cure de Lemieux, en remplacement de l'abbé Alcide Desrochers. L'abbé Belletête était auparavant économe au Petit séminaire de Nicolet. En plus de son poste de curé, l'abbé Belletête remplira la fonction d'aumônier diocésain des cercles Lacordaire.

Nouvelle automatique

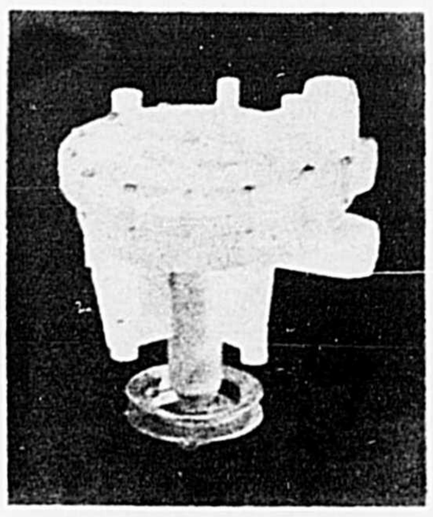
MAYTAG avec puissance-lessive peu coûteuse



FILTRE ANTI-MOUSSE. Il travaille sous l'eau pour en extirper la mousse. Il s'enlève et se rince en un tourne-main.

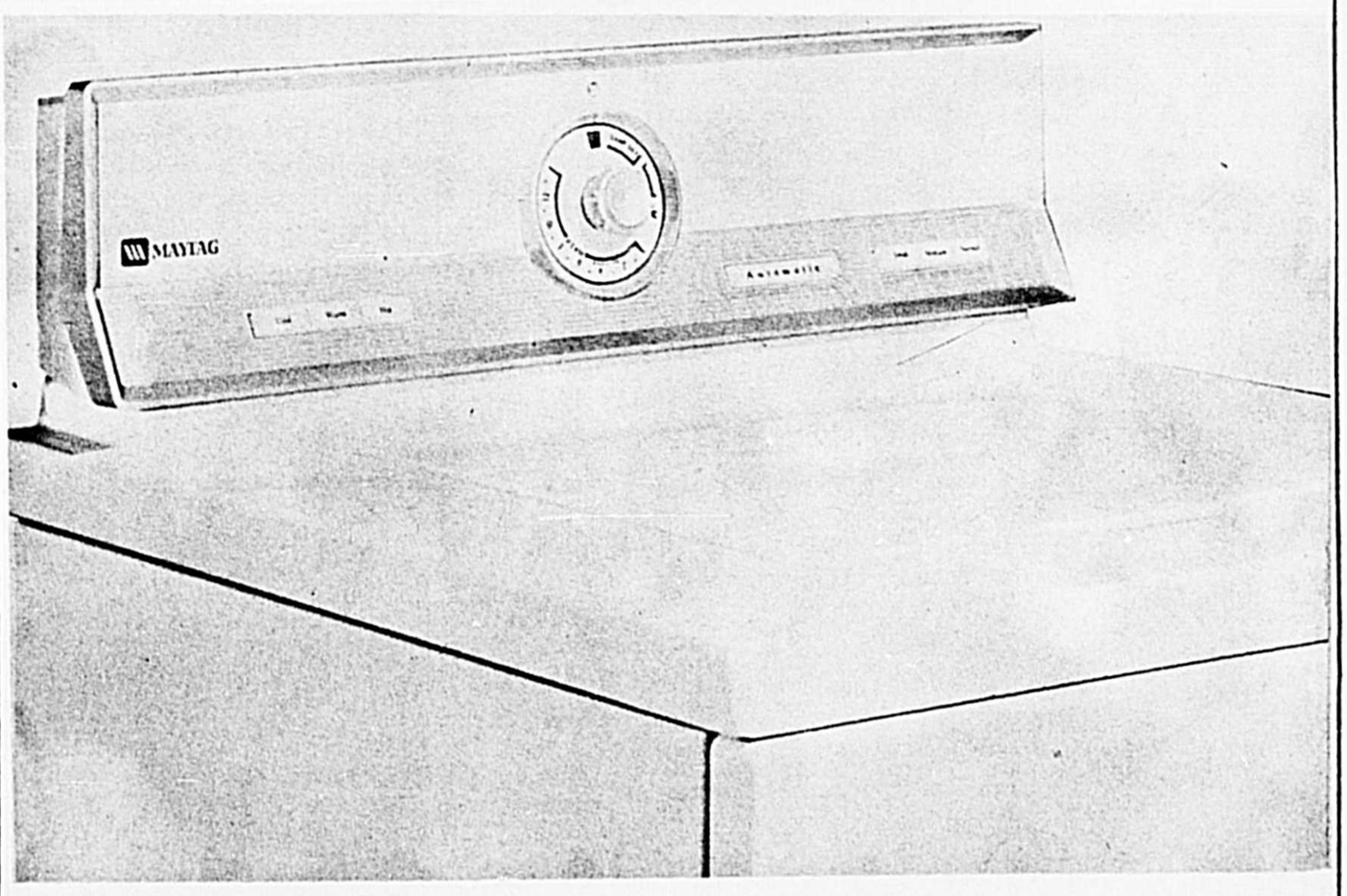


COMMANDE D'AGITATEUR À AXE SURBAISSÉ. Elle transmet la puissance du moteur au point névralgique à l'endroit le plus fort de l'agitateur.



LA POMPE SPÉCIALE POLY DE MAYTAG. Elle ne rouille pas. Elle est insensible aux agents de blanchiment, aux détergents et résiste à l'abrasion.

Pour les familles qui mènent une vie active et qui font de grosses lessives



TOUTE NOUVELLE GARANTIE*

5·2·5

garantie de 5 ans contre la rouille sur la carrosserie. 2 ans sur la lessiveuse tout entière. 5 ans sur le montage de transmission.

*Réparations gratuites ou échange des pièces ou de la carrosserie si celle-ci rouillait. La pose des pièces est à la charge du concessionnaire qui a vendu l'appareil pendant la première année; elle se fait moyennant supplément par la suite.

SEULEMENT

$319.50

pour une Maytag

MEUBLES PERREAULT ENR.

75 Beauchesne — Arthabaska — 357-2522

regards

La région déplore une perte de main-d'oeuvre

par Marcel Rivard

N.D.L.R.: La semaine dernière, L'Union débutait une série d'articles faisant connaitre la situation économique de la région des Bois-Francs; on pouvait lire dans le premier article que l'émigration défavorise nettement la région puisque les jeunes gens, la main-d'oeuvre active, sont attirés vers les grands centres et en particulier la région métropolitaine.

L'article de la présente édition fait connaitre des statistiques fort intéressantes de la localisation de la main-d'oeuvre dans les différents secteurs du monde du travail. Il va sans dire qu'il ne suffit pas de lire l'article; il faut surtout prendre connaissance des tableaux et une étude approfondie apporte d'étonnantes révélations.

Moins rose qu'en 1951

Dans d'autres tableaux maintenant disponibles, on apprend que la région administrative de Trois-Rivières, dont fait partie le territoire couvert par le Conseil de développement régional du Centre du Québec, représente 7.2 pour cent de la main-d'oeuvre à travers tout le Québec.

On peut difficilement s'attendre à autre chose puisque Montréal et Québec sont les deux centres vraiment névralgiques à travers toute la province. On constate en effet une concentration de la main-d'oeuvre selon des statistiques remontant à 1961.

Pour la région des Trois-Rivières, la situation était un peu plus rose en 1951: elle représentait alors 8 pour cent exactement de la main-d'oeuvre du Québec.

Des chiffres plus précis rapportent que cette région avait 117,789 travailleurs en 1951, et qu'elle a augmenté ce nombre de 10,356 en 1961 pour en compter 128,145. Mais cette augmentation n'en est pas une par rapport aux chiffres de la province.

312 unités de main-d'oeuvre

Et ce n'est pas que la région administrative no 4 qui a subi une baisse dans son pourcentage par rapport au Québec; en effet, on remarque dans le tableau intitulé "Répartition et accroissement de la main-d'oeuvre" une baise généralisée de main-d'oeuvre de 1951 à 1961, sauf pour la région de Montréal qui a augmenté son pourcentage régional/provincial de 55.1 à 58.4, et pour la région Côte-Nord-Nouveau-Québec qui a augmenté le lien de 0.5 pour cent.

REPARTITION ET ACCROISSEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE

	Main-d'oeuvre	% de main-d'o. rég./prov.	Main-d'oeuvre	Accroissement	% de main-d'o. rég./prov.	% de population rég./prov.	Main-d'oeuvre rég./1,000 hab.
Gaspésie	62,543	4.2	62,988	443	3.5	4.69	255
Saguenay	60,546	4.1	72,907	12,361	4.1	5.12	271
Québec	243,083	16.5	271,344	28,261	15.4	16.29	317
TROIS-RIV.	117,789	8.0	128,145	10,356	7.2	7.81	312
Cantons-E.	62,261	4.2	65,578	3,317	3.7	3.99	312
Montréal	812,668	55.1	1,032,881	220,213	58.4	53.54	367
Outaouais	55,653	3.8	64,099	8,446	3.6	3.92	311
Nord-Ouest	43,616	3.0	45,240	1,624	2.6	3.07	280
C.N.-N.Q.	14,451	1.0	24,939	10,488	1.5	1.54	318
Province	1,472,612	100%	1,768,121	295,509	100%	100%	336

Montréal, avec ses 367 unités de main-d'oeuvre par 1,000 habitants, occupe le premier rang au Québec tandis que, sur un pied d'égalité, Trois-Rivières et les Cantons de l'Est sont au quatrième rang avec leur 312 unités de main-d'oeuvre respective par 1000 habitants.

Et cette main-d'oeuvre, on peut davantage savoir où elle se situe dans les différents secteurs, si on examine bien le tableau qui a pour titre "Répartition de la main-d'oeuvre dans les trois secteurs industriels", en plus de montrer, dans les trois secteurs, quel est le pourcentage de la main-d'oeuvre de la région par rapport au Québec, il fait connaitre le pourcentage de la main-d'oeuvre dans chacun des trois secteurs industriels.

Secteurs industriels

On doit, pour comprendre rapidement le tableau, prendre immédiatement connaissance des pourcentages de chacun des secteurs par rapport à la main-d'oeuvre totale du Québec: le secteur primaire englobant l'agriculture, la forêt, la chasse et la pêche, ainsi que les mines, représente 11.8 pour cent de toute la main-d'oeuvre québecoise; le secteur secondaire, celui des aliments et boisson, textiles, bois, pâtes et papier, imprimerie et édition, industrie métallique primaire, et production en métal et machinerie ainsi que certaines autres industries, implique 27.2 pour cent de la main-d'oeuvre du Québec; finalement la construction, les transports, les communications, l'électricité, le commerce en gros, le commerce de détail, la finance, l'éducation, la santé, les services privés, les autres services et l'administration publique, c'est-à-dire le secteur tertiaire, emploient 61 pour cent de la main-d'eouvre provinciale.

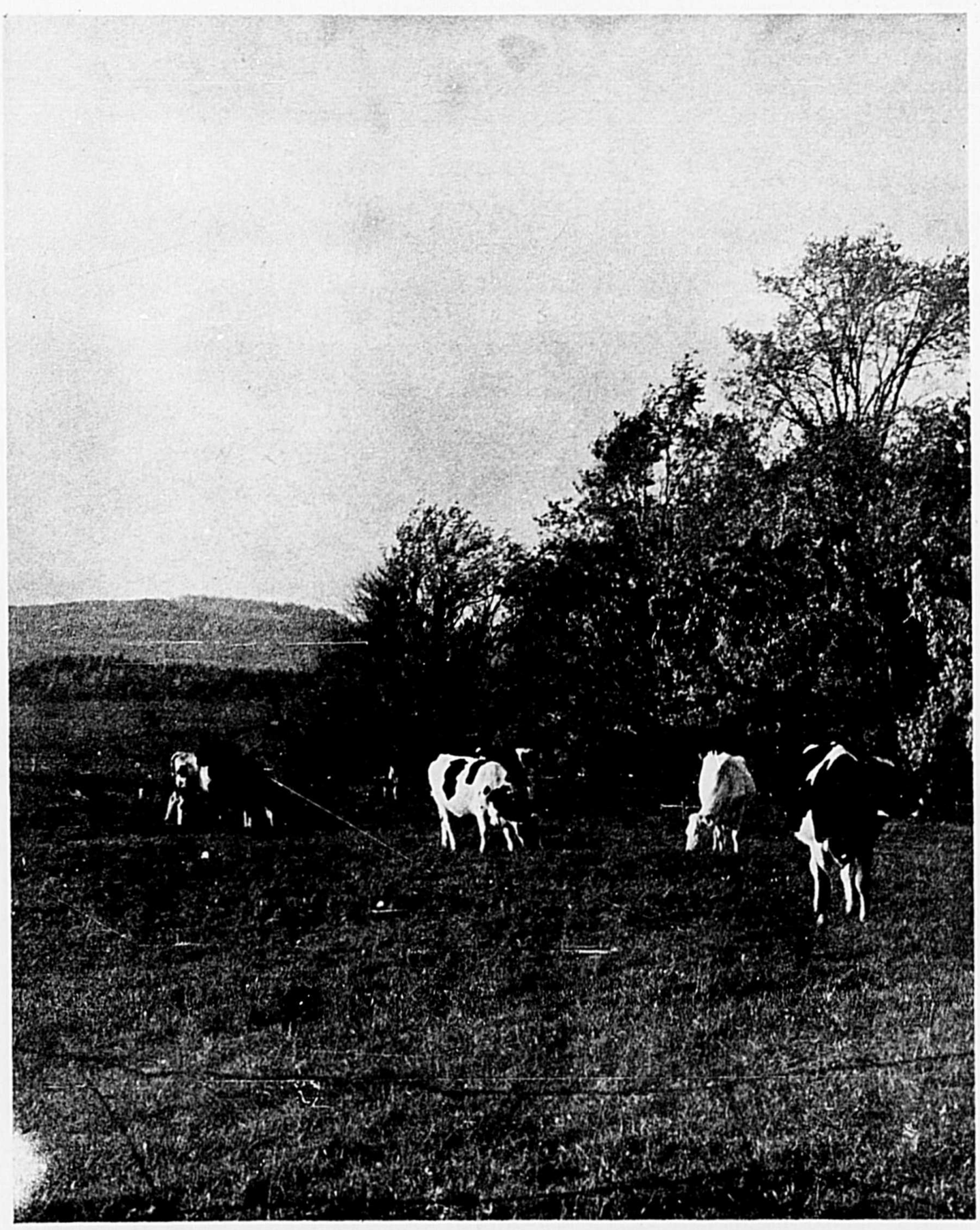
A l'aide de ces chiffres, on apprend donc que la région de Trois-Rivières, comprenant la sous-région des Bois-Francs, est, dans le secteur primaire, à 0.1 pour cent en-dessous du pourcentage provincial, mais qu'elle est tout de même au troisième rang du Québec, en arrière des régions de Québec avec ses 27.5 pour cent, et de Montréal avec ses 21.7 pour cent.

Sur un pied d'égalité

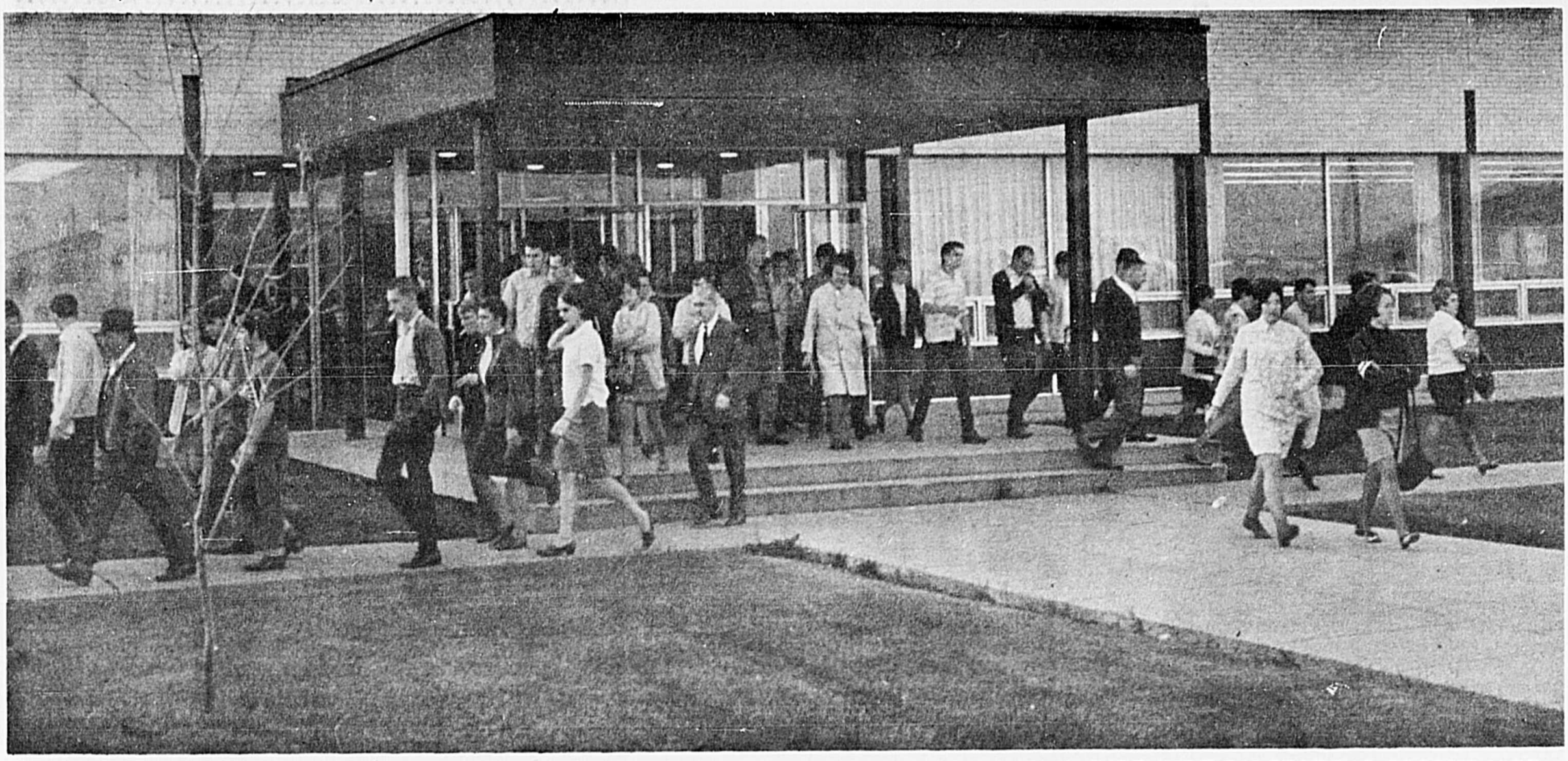
Dans le secteur secondaire, les régions de Trois-Rivières et de Montréal se classent sur un pied d'égalité au premier rang de toute la province avec leurs 32 pour cent respectifs. Ce sont là des situations enviables. . .

Cependant, dans le secteur tertiaire, la région de Trois-Rivières tombe au neuvième rang,

(Suite à la page suivante)



L'AGRICULTURE ET L'ELEVAGE Y SONT POUR BEAUCOUP DANS LA REGION



CES GENS, EMPLOYES D'UNE MANUFACTURE DE VETEMENT, FONT PARTIE DE LA MAIN-D'OEUVRE DU SECTEUR SECONDAIRE

La région...

donc au tout dernier rang, avec ses 49 pour cent de main-d'oeuvre y étant affectée, alors que Montréal arrive en deuxième position avec 63.5 pour cent.

La bonne situation de la région de Trois-Rivières dans les les deux premiers secteurs est fort compréhensible; même si on déplore une certaine migration vers les centres urbains, l'agriculture représente encore beaucoup, tant au Nord qu'au Sud du fleuve Saint-Laurent. Aussi, le haut pourcentage noté dans le secteur secondaire est dû, sans aucun doute, à la prédominance des pâtes et papiers dans la région de la Mauricie et à celle du textile dans la sous-région des Bois-Francs, aussi paradoxale que la dernière partie de cette phrase puise être.

Finalement, en ce qui a trait au secteur tertiaire, il n'y a pas de secret pour personne que la situation géographique du territoire couvert par la région administrative no 4, entre Québec et Montréal, nuit au développement normal du commerce, des communications, du commerce de gros, des finances, de l'administration publique, et autres régies semblables.

REPARTITION DE LA MAIN-D'OEUVRE DANS LES TROIS SECTEURS INDUSTRIELS

	S. primaire			S. secondaire			S. tertiaire		
	% main-d'o. régional	Rang	% main-d'o. rég./prov.	% main-d'o. régional	Rang	% main-d'o. rég./prov.	% main-d'o. régional	Rang	% main-d'o. rég./prov.	Rang
Gaspésie	34.5	2	10.1	4	10.0	8	1.3	7	55.5	6	3.2	7	3.5
Saguenay	20.5	5	7.1	6	22.0	4	3.4	5	57.0	5	3.8	4	4.1
Québec	21.0	4	27.5	1	17.0	6	9.6	2	62.0	3	15.6	2	15.4
TROIS-RIV.	19.0	6	11.7	3	32.0	1	8.8	3	49.0	9	5.8	3	7.2
Cantons-E.	16.5	7	5.3	7	31.5	3	4.3	4	52.0	7	3.2	5	3.7
Montréal	4.5	9	21.7	2	32.0	1	68.9	1	63.5	2	61.1	1	58.4
Outaouais	15.5	8	4.8	8	18.5	5	2.5	6	66.0	1	3.6	6	3.6
Nord-Ouest	41.0	1	8.8	5	8.0	9	0.7	8	51.0	8	2.1	8	2.6
C.N.-N.Q.	29.5	3	3.5	9	11.5	7	0.6	9	59.0	4	1.4	9	1.5
PROVINCE	11.8		100		27.2		100		61.0		100		100

Assemblée consultative du développement industriel

Chacun sait que de plus en plus, le Québec se développe grâce à l'industrialisation. Le mouvement de désertion des campagnes s'effectue actuellement au bénéfice des centres urbains et surtout en faveur de l'agglomération montréalaise.

La région du Centre du Québec n'échappe pas à ce phénomène. Dans le but de favoriser le développement Régional organise trois assemblées consultatives du developpement industriel dont une se tiendra à Victoriaville le 24 Octobre, soit demain, à 20 heures à la Caisse Populaire de Victoriaville.

Cette rencontre a pour objectifs de diffuser une certaine information industrielle et le discuter l'opportunité de créer un Comité industriel régional.

Ce comité n'aurait pas pour but de faire de la promotion ou de la prospection industrielle, fonction que des commissions municipales remplissent déjà dans les centres importants du territoire, mais plutôt d'être un instrument important de connaissance et d'évaluation de la situation industrielle régionale. Il pourra être un appui et un aide aux municipalités et à tous ceux qui travaillent à la promotion industrielle locale.

Les membres du bureau d'administration du CDRCQ, croient qu'en mettant sur pied un organisme qui diagnostiquerait l'état actuel de la situation industrielle régionale, qui évaluerait le potentiel présent, qui connaitrait les valeurs compétitives régionales, qui examinerait et en consoliderait les véritables facteurs de localisation industrielle dans la région, ils favorisent le développement industriel régional.

De plus en plus, la population et ceux qui la gouvernent croient au regroupement régional pour solutionner les problèmes économiques. Les mêmes difficultés économiques se retrouvent dans les différentes parties d'une région, et les efforts isolés pour les résoudre ne portent pas les fruits escomptés. Il faudra penser des solutions en terme de coopération, de regroupement, de régionalisation si on veut que ses actions amènent un changement véritable.

Le portrait économique de la région montre des faiblesses auxquelles on doit ensemble remédier. Il n'est pas nécessaire d'en faire une longue piste pour s'en convaincre. La région, par exemple, voit ses jeunes partir de main d'oeuvre active; l'évolution de la population est en nette perte de vitesse; le revenu percapita est près de deux fois moins élevé ici qu'à Montréal.

D'où l'urgence d'une action commune des forces vives de milieu. Afin que cette action soit rationnelle cependant il convient de connaitre d'abord le milieu et ensuite d'évaluer le potentiel avant de définir des objectifs de développement. C'est une des raisons pour laquelle le CDRCQ tiendra cette assemblée consultative industrielle où toutes les personnes intéressés sont invitées à participer.

LE DOMAINE DE LA SANTE EST L'UN DE CEUX DU SECTEUR TERTIAIRE

La Jeune Chambre se penche sur le projet d'un aréna

PRINCEVILLE (GAB) — Le projet de doter Princeville d'une aréna est de nouveau à l'ordre du jour à la Jeune Chambre locale. Le président du mouvement, M. Claude St-Cyr, et ses collègues de la direction ont reçu un ingénieur pour une étude de plans et obtenir des renseignements. Ce spécialiste est M. Guy Lallier de Sherbrooke. M. Lallier a donné des détails sur un projet semblable pour Coaticook et qui est de l'ordre d'un quart de million.

Adaptation possible

M. Guy Lallier a expliqué aux directeurs de la Jeune Chambre de Princeville que le projet de Coaticook pouvait être adapté aux besoins de Princeville. Tous les plans pourraient être modifiés pour un coût moins élevé De nombreuses explications ont été données par l'ingénieur sur tout ce qui pouvait intéresser la direction de la Jeune Chambre sur la question d'une aréna.

Autres rencontres

Après cette première rencontre entre les responsables de la Jeune Chambre et M. Guy Lallier, il a été convenu de recevoir de nouveau l'ingénieur pour un autre examen de la situation. M. Lallier s'est chargé de préparer sans frais esquisses et devis préliminaires sur un projet pouvant répondre aux bescins locaux. Une troisième rencontre est prévue pour plus tard pour mettre le point final aux études. La présentation du projet au conseil municipal sera l'étape suivante.

Rapprochement

La formation d'un club pour favoriser le rapprochement entre les différents groupes de Princeville est un autre projet qui retient l'attention du président de la Jeune Chambre, M. Claude St-Cyr, et de ses aides. Un travail important a déjà été accompli dans ce domaine par M. Claude Seaborn, vice-président du mouvement. Un local a été loué et on l'aménage pour permettre des activités sportives et culturelles L'athlétisme, la lecture, l'audition de disques, les échanges d'opinions par des groupes mixtes y seront bientôt au programme.

Entre temps, le recrutement se poursuit en divers milieux et ce travail donne des résultats très satisfaisants, précise M. Claude St-Cyr.

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance régulière du 21 octobre 1968, sur proposition de l'échevin Tourigny, secondée par l'échevin Cliche, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 258 n.s., pour autoriser la Ville de Victoriaville à dépenser et à emprunter jusqu'à concurrence de $185,000.00 pour l'acquisition de terrain et pour l'exécution de travaux publics.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Prenez avis qu'une assemblée publique des électeurs-propriétaires de la Ville de Victoriaville sera tenue en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville, mardi, le 29 octobre 1968, à 7.00 heures p.m.

Si avant qu'il se soit écoulé deux heures depuis l'ouverture de l'assemblée, vingt des électeurs présents et habiles à voter demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs-propriétaires, le président de l'assemblée fixera le jour du vote à une date appropriée dans les quarante jours suivant cette assemblée; dans le cas cintraire, le règlement 258 n.s. sera réputé aviir été approuvé par les électeurs.

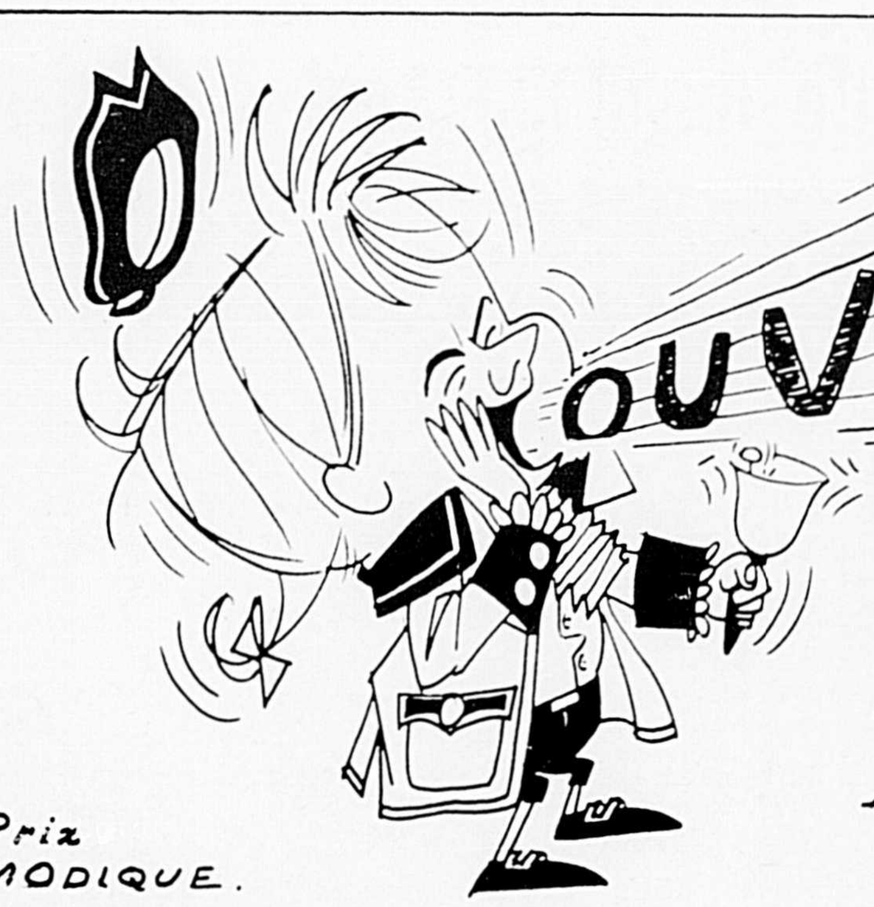
Victoriaville, le 23 octobre 1968.

G. H. BOISVERT,
Greffier.



BROCHE SOUVENIR. — Plusieurs représentants locaux ont pris part à l'assemblée des mélangeurs de produits Aero qui réunissait quelque 70 membres et directeurs de compagnies associées, à un congrès tenu la semaine dernière à l'Ile du Prince-Edouard. Ce congrès avait été convoqué principalement pour instruire les membres des nouvelles techniques scientifiques et de mise en marché qui touchent leurs affaires. Il y a cinq ans, ces compagnies, de concert avec la Cyanamid of Canada Limited, contribuaient à la création de la première usine de mélange dans l'Est du Canada. Aujourd'hui, des installations de ce genre sont largement répandues. Sur notre photo, M. W.J. Foran, directeur du service des produits agricoles à la Cyanamid, commémore cet événement en remettant, en reconnaissance des bons services qu'ils ont rendus à l'industrie, une broche souvenir à M. Maurice Leblanc, de la maison Les Engrais Chimiques Victoria Ltée, de Victoriaville (Québec).

(Annonce)



Sans vous déplacer, vous pouvez faire entretenir votre pièce de cheveux.

Composez: 758-1635

PERRUQUES *
POSTICHES *
TOUPETS *
ENTRETIEN + LOCATION

BOUTIQUE D'EXCLUSIVITE
INTERNATIONALE

102 NOTRE-DAME Est VICTORIAVILLE
→ 2 voitures à votre disposition. ←

VASTE CHOIX POUR Dame TEL QUE
IMPORTATIONS
gilets, deux pièces, robes, tricots, gants, ect...

Prendre des moyens

VICTORIAVILLE. — Les couples des Foyers Notre-Dame qui se sont reunis jeudi le 10 octobre, pour étudier l'encyclique de Paul VI ont rapporté les résultats suivants: "L'usage des contraceptifs étant prohibé, le couple aura à prendre des moyens personnels s'il veut cesser un certain temps la procréation des enfants. Pour cela, il doit dialoguer énormément, éclairer sa conscience le plus possible, sauvegarder l'amour conjugal et ne pas oublier les responsabilités vis-à-vis les enfants. Il doit montrer une bonne volonté, une certaine maitrise sexuelle nécessaire et réclamer l'aide de Dieu par les sacrements s'il ne veut pas entraver la bonne marche du foyer."

"Etre vraiment libre, c'est tenir compte de la personne de l'autre. L'Eglise veut une liberté éclairée, c'est-à-dire un couple agissant selon sa conscience et non pas une liberté capricieuse où de simples intérêts matériels seraient en jeu. Il faut admettre que le couple ne peut atteindre l'idéal tout de suite mais les secours de la pénitence et un prêtre l'aideront. Il faut se souvenir que le manque d'amour envers le prochain est une faute et qu'il n'y a que la sexualité qui soit source de mal. Il est donc nécessaire que les époux puisent l'aide divine dans l'eucharistie, source de grâce et de charité."



Grande Vente Mini-Budget

MÉTRO

Prix en vigueur du 21 au 26 octobre

POULETS
À RÔTIR
Emballages à vide
Canada Catégorie A
3 à 4 lb Marque White Rock
39¢ lb

PRÉPARATION À GÂTEAUX
"ROBIN HOOD"
Blanc et Chocolat ou combiné
3 boites de 19 oz. 94¢

CROÛTE À TARTE
"MONARCH"
(bte 18 oz.) 4 btes 1.
Achetez-en 3, obtenez-en 1 gratuitement

BACON
"MAPLE LEAF"
V.P. (Paquet 1 lb) 69¢

EAU de JAVEL
CONCENTRÉE
"MÉTRO"
ÉPARGNEZ 14¢
49¢ cont. plastique de 128 oz.

JAMBON "LEGRADE"
Prêt à manger
Genre diner, 2 à 3 lb
99¢ lb

PAPIER de TOILETTE
"BUDGET"
Blanc ou rose
10 rouleaux 1.
(5 paquets de 2 rouleaux)
ÉPARGNEZ 25¢

EXTRA-SPÉCIAL
BANANES CHIQUITA
MEILLEURE QUALITÉ
ÉPARGNEZ 7¢ la lb
12¢ lb

AMPOULES ÉLECTRIQUES
"SYLVANIA"
25, 40, 60 ou 100 watts
achetez-en 4 et obtenez 5 lb de sucre gratuit
1.26
ÉPARGNEZ 46¢

RAISINS ROUGES
"EMPEREUR"
de la Californie,
catégorie Canada 1
panier
3 lb 59¢
ÉPARGNEZ 10¢

BEURRE D'ARACHIDE
"MÉTRO" "I. B. J."
16 oz. 29¢
ÉPARGNEZ 16¢

VENTE MINI BUDGET METRO

En profitant des nombreux spéciaux dans les "Nouvelles Métro", vous obtenez jusqu'à 1125 timbres Grand Prix extra.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

En collaboration avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, L'Union présente la liste des emplois présentement vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 117 Est, Notre-Dame, Victoriaville, tél.: 752-4591.

HOMMES

Mécanicien sur machine à tricoter;

Assembleur de meuble - expérience sur formica;

Vendeur avec expérience du meuble;

Jeunes hommes sans expérience;

Briqueteurs — carte de compagnon;

Représentant pour promotion vente — produits domestiques;

Tailleur de cuir — expérience avec couteau à la main;

Mécanicien sur moteurs 2 - 4 temps;

Opérateur de toupie (shaper) dans usine de meuble;

Journaliers sans expérience pour manufactures d'articles en bois;

Lamineurs sur fibre de verre;

Assistant aux achats;

Presseur — atelier de nettoyage;

Aide sur ferme emploi permanent;

Dessinateur, de préférence technicien avec expérience dans meubles et métal;

Officier en coûts de revient;

Rembourreur de meubles.

FEMMES

Physiothérapeute diplômée;

Conseillères en beauté;

Serveuses de table d'expérience;

Aides familiales;

Vendeuse avec expérience dans la vente de disques;

Couturière — usine de rembourrage;

Rabatteuse à la machine,

Journalières — usines de tricot;

Couturières à la machine - inspectrices - emballeuses pour usine de vêtements de tricot.

Ouverture de Nouveaux Postes

Poste P-15-68

DIRECTEUR DU PERSONNEL.
Qualifications requises :
— Formation générale permettant d'occuper un poste d'administration.
— Expérience dans la gérance du personnel.
— Connaissance des lois qui régissent le monde du travail.
Date limite : Les candidatures seront reçues jusqu'au **31 octobre 1968.**

Poste P-16-68

PREPOSE AUX CONSTRUCTIONS.
Qualifications requises :
— Connissances suffisantes des différents métiers de la construction.
N.B. Le temps des constructions prévues à la Régionale doit s'étendre d'aujourd'hui à la fin d'octobre 1971.
Date limite : Les candidatures seront reçues jusqu'au **31 octobre 1968.**
N.B. (1) : Les candidatures devront être adressées à :
Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs,
Att: M. le Directeur général
455 est, rue Notre-Dame,
C. P. 40,
Victoriaville.
N.B. (2) : On voudra bien indiquer clairement le numéro du poste et adresser des demandes séparées pour des candidatures à plus d'un poste.

ROBERT CLOUTIER,
Secrétaire-trésorier
Directeur
Services Administratifs

Une crevaison bien onéreuse

PRINCEVILLE (GAB) — Des dommages matériels estimés à $1,500 sont les résultats d'une crevaison, au coin de l'avenue St-Jacques et de la rue Mailhot, à Princeville. A la suite de cette défectuosité de l'un de pneus de son automobile, le conducteur a perdu le contrôle et la voiture est allée s'immobiliser dans une clôture. Heureusement, l'automobiliste s'en est tiré indemne. Les dommages causés à la propriété où le véhicule a fait une embardée sont peu élevés, la voiture seule a subi la force du coup. Les constatations ont été faites par M. Ronald Rousseau, adjoint du chef de la Sûreté municipole de Princeville.



PANNEAUX PRÉFINIS
1ère Qualité

LAUAN SILVERASH	4' x 8'	3.99
NOYER SABLE	4' × 4' × 8' × ¼''	3.99

PORTES PLIANTES MODERNFOLD

30'' x 80''	BRUN EPICE	21.80
36'' x 80''	BRUN EPICE	27.25

TUILES à PLAFOND

12'' x 12''x½	BLANC UNI	.10½ chacun

VOUS SEREZ D'AUTRES CLIENTS SATISFAITS DE

PRATTE inc.

665 Ouest, Notre-Dame Victoriaville 752-4512

Le Salon du Cuir Enr.
104 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-2008

PLUS QUE JAMAIS:

LA MODE EST AU CUIR

VOYEZ NOTRE INCOMPARABLE ASSORTIMENT

D'ÉLÉGANTS MANTEAUX DE CUIR DE QUALITÉ (COURT OU LONG) POUR DAMES OU MESSIEURS

TRÈS GRAND CHOIX DE STYLES COULEURS ET GRANDEURS



ALTÉRATIONS FAITES GRATUITEMENT

Aussi: Costumes - Jumpers
Chapeaux de cuir pour dames

CHOISISSEZ LE VOTRE DÈS MAINTENANT AU PLUS GRAND CENTRE DE CUIR DE LA RÉGION

Succursale de

Laflamme FOURRURE

104 Notre-Dame Est Victoriaville 752-2008

Un stage d'animation en loisirs-danse

VICTORIAVILLE. — Le loisir-danse est l'une des activités de loisir qui intéresse le plus de gens. Les initiatives qui sont prises de côté sont de plus en plus nombreuses : on n'a qu'à regarder la popularité des cours de danse, d'une part, et d'autre part la naissance de discothéques en grand nombre dans toute la région, pour toucher du doigt l'importance de cette forme de loisir.

Il reste toutefois que plusieurs expériences tentées dans ce secteur restent plus ou moins fructueuses, que beaucoup d'initiatives ne portent des fruits que pour une période très courte ou s'avèrent des échecs à plus ou moins court terme. Il y a des réussites, sans doute, mais il est évident qu'un malaise sérieux demeure de ce côté.

Il semble que les difficultés, pour une bonne part, sont dues à un manque de formation dans le domaine. C'est certain une grosse lacune; et c'est sur cette base, la formation, qu'il faut travailler pour amorcer un travail sérieux et efficace.

Forte de ce raisonnement, la Fédération des loisirs décide de mettre sur pied un stage visant à la formation du personnel en animation et organisation de loisir-danse. Le but de ce stage est de donner aux participants des connaissances techniques et pratiques qui leur permettront de prendre en charge des discothèques, des veillées de danse, etc.

Le stage comporte deux sessions, d'une à la fin de semaine du 8-9-10 novembre, l'autre la fin de semaine du 22-23-24 novembre. La première session se tient à Ste-Perpétue, l'autre à Drummondville.

La compétence reconnue du professeur, M. Grégoire Marcil de la Fédération des loisirs-danse du Québec, est déjà une garantie de succès pour ces fins de semaines de formation. Lui-même animateur de veillées de danse demandé pour des soirées à travers toute la province, M. Marcil donne des cours de formation dans ce secteur depuis plusieurs années.

Ces cours s'adressent à toutes les personnes qui ont à prendre des responsabilités de ce côté. Ces sessions sont ainsi ouvertes à toutes les personnes intéressées ayant au moins dix-huit ans.

On sait que la Fédération des loisirs a son bureau au 79 Est, rue Notre--Dame, à Victoriaville. Des renseignements supplémentaires peuvent y être fournis aux personnes intéressées.

Partie de cartes

ARTHABASKA. — Une partie de cartes aura lieu au Couvent des Dames de la Congrégation, le 7 novembre.

Les recettes contribueront à grossir le fonds créé dans le but de fêter dignement le centenaire de cette institution, en 1970.

Bienvenue à toutes les anciennes et leurs amies.



GENERAL TIRE ®

TRACTION GARANTIE !

"VOUS DEMARREZ DANS LA NEIGE OU NOUS PAYONS VOTRE REMORQUAGE"

LE PNEU

SILENT SAFETY WINTER CLEAT

Fabriqué de NYGEN* (Nylon)



4-PLIES NYLON

OFFRANT ...

Un caoutchou "Duragen" pour un long millage

Performance silencieuse

MAINTENANT DISPONIBLE !

Les crampons d'Acier de securité "SECO" Permettant des arrêts plus faciles Et des départs plus sûrs

Entoilage "Nylon" fort comme de l'acier

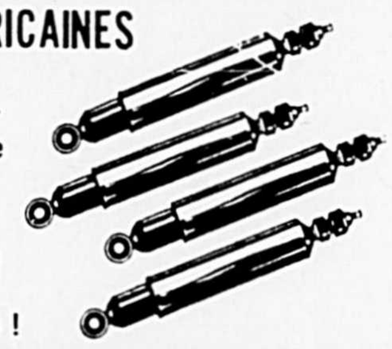
Aucun comptant avec l'AUTO-CHARGE de Général

AMORTISSEURS POUR VOITURES AMÉRICAINES

Notre spécialiste vous installera deux fameux amortisseurs de marque "GABRIEL". Ne prenez pas de chance ayez une conduite de route sûre.

$18.95 La paire installée

Procurez-vous une conduite d'automobile neuve !

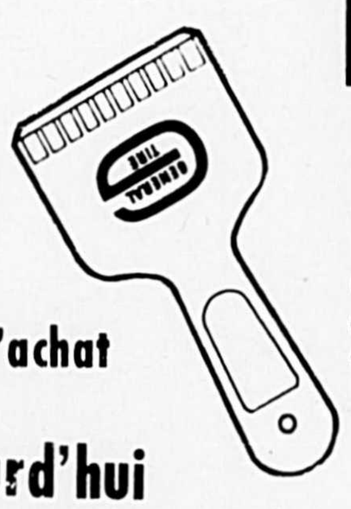


GRATIS

Gratoir à glace

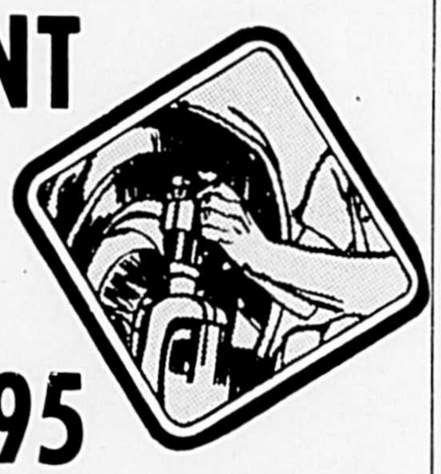
Sans aucune obligation d'achat

Procurez-vous le aujourd'hui



ENLIGNEMENT

Nos spécialistes corrigent le balancement, réparent la conduite et l'enlignement sur place et sur route, d'après les spécifications du manufacturier pour vous procurer le maximum de sécurité au volant.



$7.95

Roulez sans Danger d'Accident !

GENERAL TIRE ®

CENTRE DU PNEU VICTORIAVILLE INC.

691 Notre-Dame Ouest Victoriaville 758-8205

POUR LA MEILLEURE COULEUR CONSULTEZ RCA

RCA vous présente la toute nouvelle gamme des nouveaux modèles 1969 de Télé-couleur



MODÈLE CONTEMPORAIN, No HH831C

Voici un meuble contemporain qui peut être marié avec goût avec tout genre de style. Les sections de haut-parleurs sont recouvertes d'un grillage en tissu à texture riche, avec encadrement et poteaux protecteurs courbés. En contreplaqué de Noyer satiné.
H. 29¼", L. 62⅜", P. 19⅝".

RCA
EN TOUT POINT SUPÉRIEUR

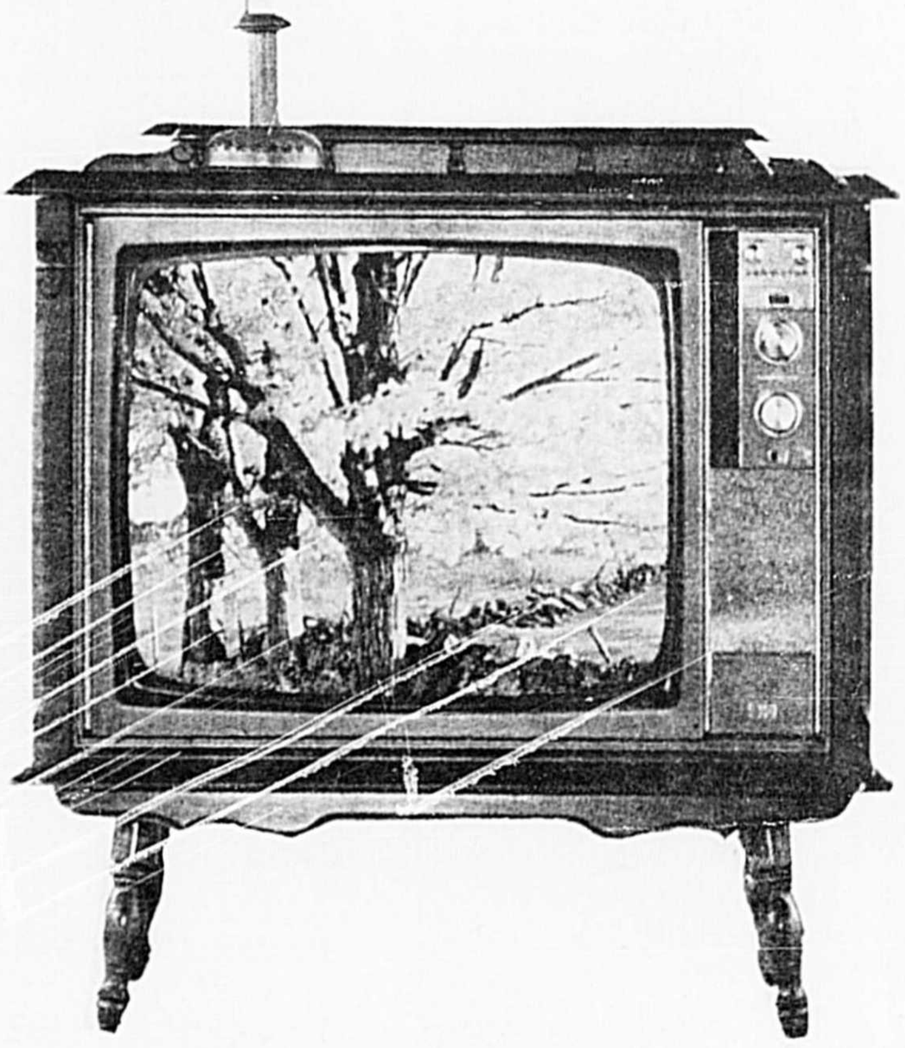
Fut classé PREMIER en Couleur en AMÉRIQUE



Bas prix

Renommée mondiale à partir de seulement $449.95





VOICI LA GUARANTIE RCA

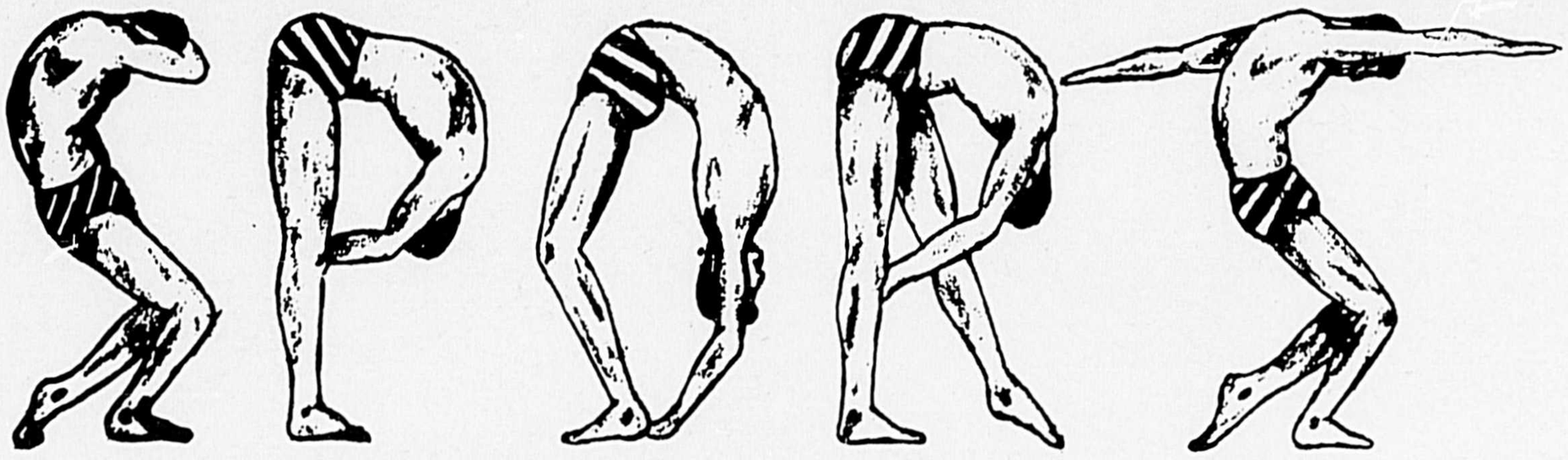
- Tous les circuits à vie
- Lampe New Vista 5 ans
- Lampe écran 3 ans
- Toutes les pièces 1 an
- Les prix incroyables
- Nous défions toute compétition
- Rendez-vous chez:

Chaque achat à notre magasin vous donne droit au tirage d'un Télé-couleur 25" R C A Le 24 déc. 68 d'une valeur de $900.

ANDRÉ & GUY VERVILLE

235 Notre-Dame est Victoriaville

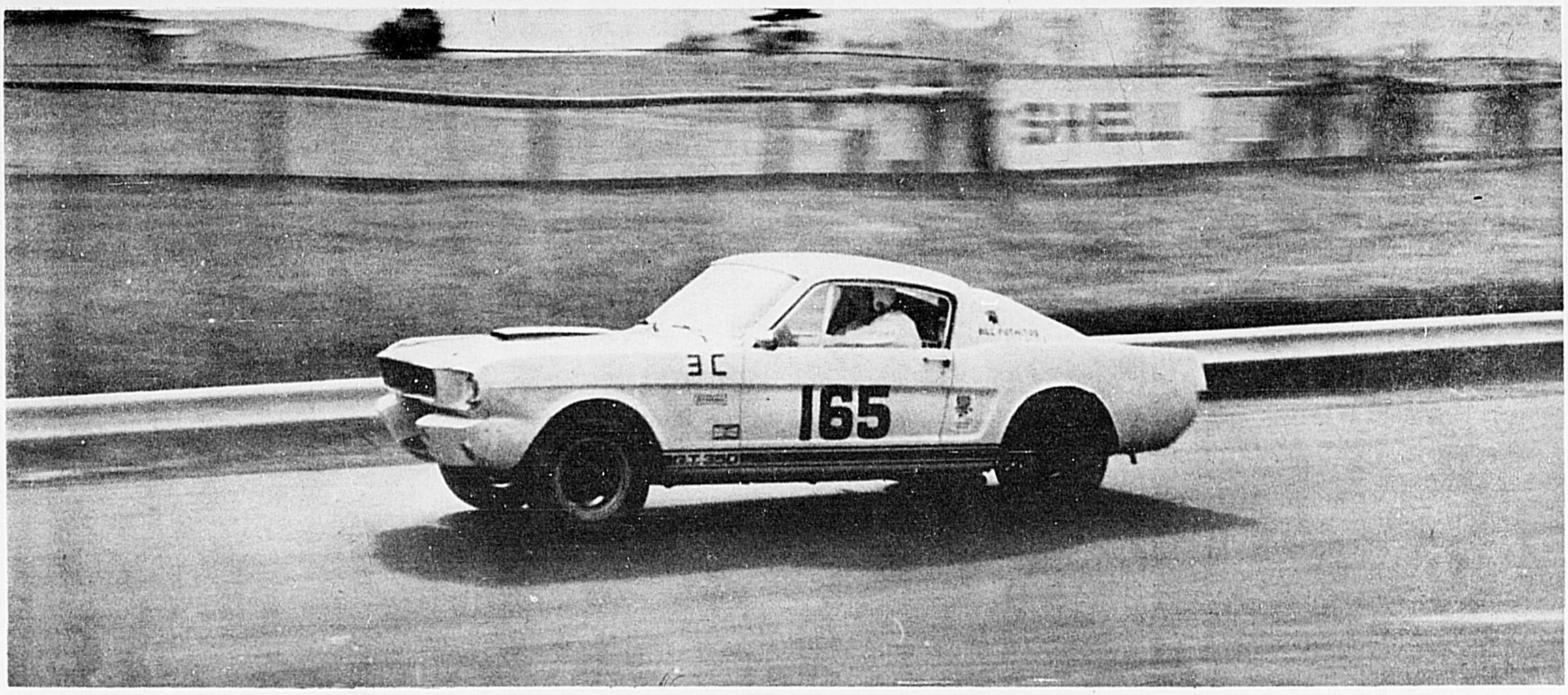
Jour: 752-4722
Soir: 357-8306



Encore une fois au Mont-Tremblant

Bill Pothitos, tout le monde le connait à Victoriaville, mais peu nombreux sont ceux qui savent qu'il s'adonne à la compétition-automobile. Dimanche, il participait aux Six-Heures d'endurance au Circuit Mont-Tremblant; il terminait ainsi sa quatrième saison sur piste sèche; auparavant, il courait sur la glace. Au circuit Mont-Tremblant, les amateurs de courses le respectent à cause de son expérience et de son habileté. . . et aussi à cause de sa taille: 6 pieds et 6 pouces.

(Photo L'Union)



VIVE ALLURE. — L'Oeil de L'Union avait sa lentille braqué sur la piste du Mont-Tremblant afin de capter une Mustang Shelby passant à vive allure devant le puits de ravitaillement; à l'intérieur, exigeant de ce bolide le plus de puissance possible, c'est Bill Pothitos, que tout Victoriaville connait bien. (Photo L'Union)

Une épreuve pour les bolides et les conducteurs

Trois coureurs de Victoriaville participent aux Six-Heures du Mont-Tremblant

MONT-TREMBLANT. — Longue courbe à droite; virage prononcé à gauche; changements multiples de vitesse; freinages répétés et puis, accélération rapide; arrêts judicieux et rapides au puits de ravitaillement. Des engins et une mécanique qui, c'est à espérer, vont tenir le coup; des conducteurs habiles et au sang-froid remarquable.

Telles sont les "Six-Heures d'endurance" tenues dimanche dernier au Circuit Mont-Tremblant où s'étaient donné rendez-vous tous les coureurs de renom du Québec.

Et parmi ces coureurs, de Victoriaville il y avait le "grand" Bill Pothitos avec sa Mustang Shelby et un deuxième pilote, un déonmmé Jacques Couture, de Montréal, ainsi qu'Alain Defoy et Denis Gagné, les deux pilotes de la Renault Special commanditée par Lemay Automobile.

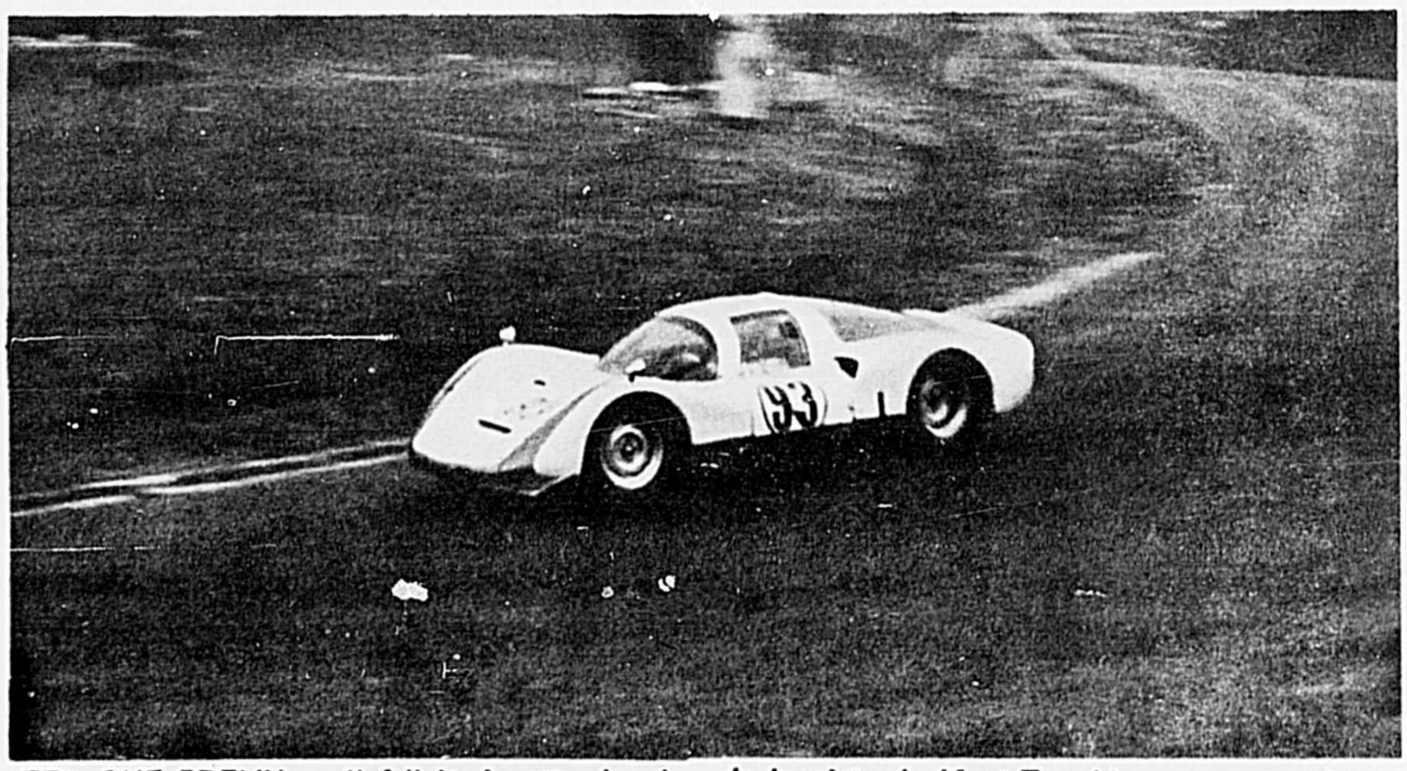
Ces coureurs n'allaient pas participer à cette compétition d'endurance pour en remontrer au grand favori qu'était Jacques Duval, assis dans une magnifique Porsche 909 Carrera. Néanmoins, la Mustang Shelby de Pothitos et la Renault de Defoy-Gagné figuraient assez bien. A cause de leur belle performance de la veille, lors des épreuves de qualification, la Mustang était en quatrième place à la ligne de départ tandis que la Renault apparaissait en onzième. Des positions très bien puisqu'il y avait tout près de 50 voitures sur la ligne de départ...

Endurance

Peu avant le départ on accorde tout de même assez de chances à Bill Pothitos et son deuxième pilote pour se qualifier dans la compétition; en fait, ils pourront prendre la première place si des difficultés mécaniques surviennent aux trois Porsche et à la Cobra; ils pourront se classer sûrement dans les premières places, mais il faudra encore là que la mécanique et que les conducteurs tiennent le coup. Et le départ est donné...

Au signal de départ, la Mustang Shelby reste sur le carreau pendant d'interminables secondes: Pothitos a eu certai-

(Suite à la page 17)



TEL QUE PREVU. — Il fallait s'y attendre: la Porsche Carera de Jacques Duval, qui négocie sur cette photo le virage Namerow, le plus accentué de la piste du Mont-Tremblant, a remporté les honneurs des Six-Heures d'endurance. (Photo L'Union)



LE PLEIN. — On vient tout juste de terminer le plein de la Renault Spécial stationnée devant son puits de ravitaillement. Denis Gagné ouvre la portière et s'apprête à repartir à fond de train...
(Photo L'Union)



PRET AU DEPART. — Casque et visière en place, Alain Defoy, de Victoriaville, est prêt pour le signal de départ qui sera donné dans quelques instants; à son côté, c'est la Renault Spécial que lui et Denis Gagné conduiront durant les Six-Heures d'endurance. (Photo L'Union)

Trois coureurs...

(Suite de la page 16)

nes difficultés avec sa ceinture de sécurité, et après avoir pu l'installer comme il se doit, il est obligé d'attendre pour entrer en piste s'il ne veut pas être la cause d'un accident. Il réussit à démarrer en 32e position...

Et la course commence. On remonte dans les positions des voitures jusquà la 10e place, 7e place et jusqu'à la cinquième position. Après environ deux heures, Bill laisse sa voiture aux mains de Couture qui, dans le feu de l'action, tient à ne pas s'en laisser imposer par les Porsche. La Mustang tourne à sa pleine capacité; elle prend même de l'avance sur les Porsche 911 bleue et rouge. Plus que cela, la puissante Porsche Carrera de Duval ne peut même pas dépasser la Shelby pendant plusieurs tours. La course est à son mi-temps; Jacques ne s'en laisse pas encore imposer par Duval, si bien qu'il réussit à remonter jusqu'en troisième position. Soudain, dans un virage, un peu avant le Pont Labbatt, la roue de magnésium gauche avant éclate sous la pression, ce qui dirige le bolide à l'extérieur de la piste; excellent conducteur qu'il est, Couture réussit à maîtriser et à immobiliser la voiture après une longue trace de plus de 200 pieds dans le gravier. C'en est fini pour la Mustang; elle n'a pu résiter à l'extrême effort d'endurance exigé d'elle.

En treizième

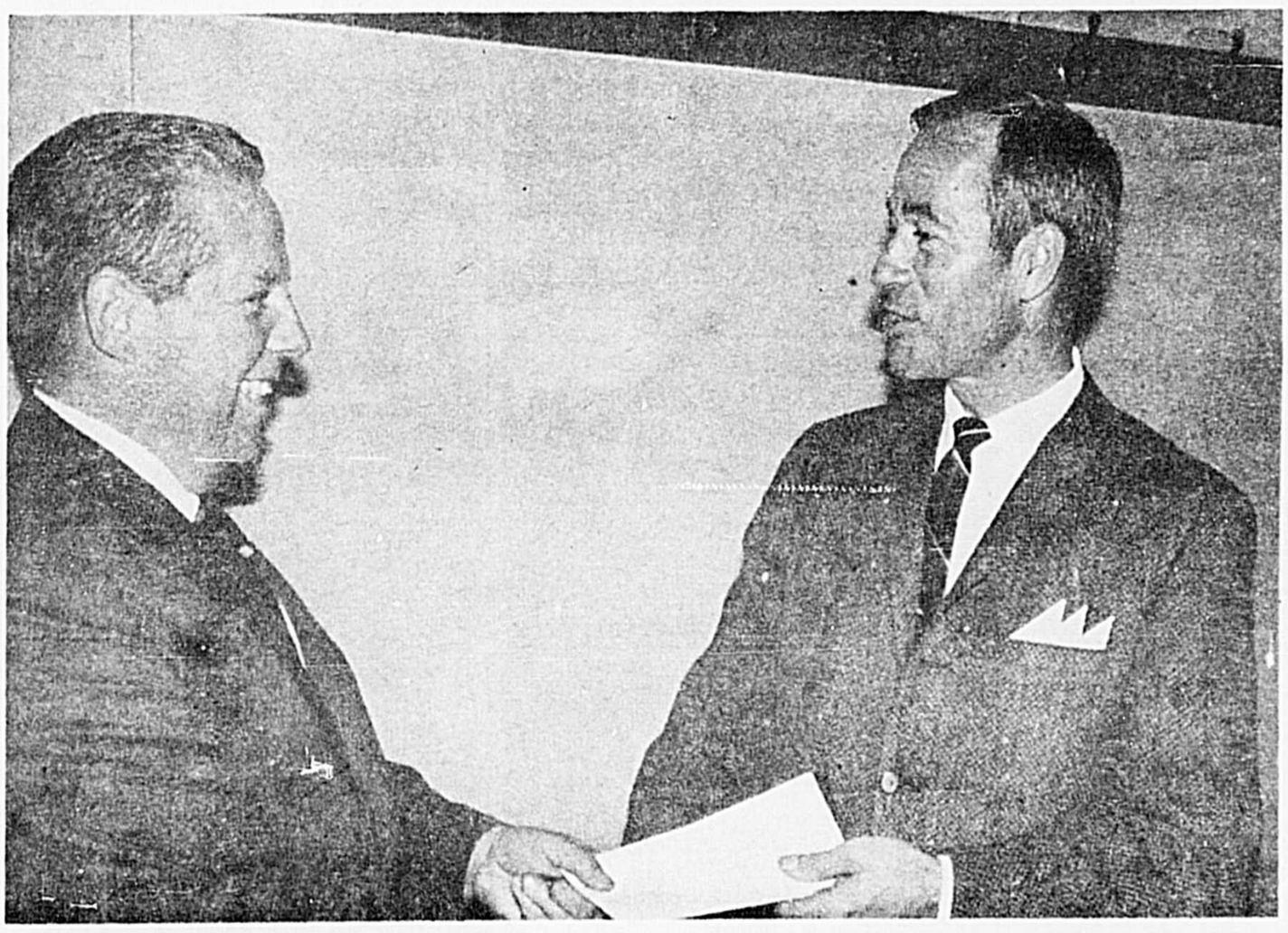
De leur côté, Defoy et Gagné tiennent le coup dans leur Renault spéciale... Sans trop la forcer, les deux pilotes lui font faire régulièrement le tour de la piste de 2.8 milles en moins de 2:20 minutes.

Perspicaces, les deux conducteurs qui en sont à leur première course de catégorie nationale, négocient leurs virages avec une facilité impressionante. D'ailleurs, la Renault propulsée par un moteur de 1100 cc se colle très bien à la piste. De l'endurance, il en faut aux deux coureurs et à leur voiture. La course se déroule sans incident pour eux. Et après six heures, la Renault spéciale passe sous le drapeau quadrillé, réussissant à se classer, dans sa catégorie, en troisième position après avoir complété 140 tours de piste, ce qui représente quelque 400 milles. Ils sont entrés en treizième position pour toutes les voitures.

On vient de participer à une solide épreuve; bien sûr, les "Six-Heures du Circuit" ne sont pas aussi importantes que des courses cédulées chaque année à Indianapolis, à Sebring ou au Mans, mais ce sont tout de même des vraies de vraies heures d'endurance.



DECEPTION. — Il ne veut pas regarder le photographe et on constate facilement à sa mine que Jacques Couture est vraiment déçu: la roue avant gauche de la voiture de Bill Pothitos a cédé dans un virage et on s'est retrouvé dans le décor. On avait pourtant réussi à remonter jusqu'à la troisième position. (Photo L'Union)



DEBUT DE SAISON. — M. Ben Mathieu, représentant Molson a assisté lundi soir à l'inauguration de la saison de la Ligue commerciale Molson, et il a profité de l'occasion pour remettre à M. Fernand Monfette, à gauche, le président du circuit, un chèque substantiel. (Photo L'Union)



PEPSI-COLA. — Récemment, la compagnie Paul Brunelle Ltée gagnait un trophée spécial pour succès dans la vente des produits Pepsi-Cola. On voit sur la photo M. Paul Brunelle, recevant les félicitations de M. Marc Dussault, directeur régional de Pepsi-Cola. M. Richard Houle, gérant des ventes de Paul Brunelle Ltée, sourit d'aise devant le succès qui a couronné ses efforts. (Annonce)

1969

GILLES DEMERS AUTO

Route St-Albert

Vous Présente

les nouveaux Modèles

AUSTIN

mini

A mini Prix à partir de $1575.00

ainsi que

MGB GT

La vraie voiture

— sport —

En montre chez votre Dépositaire

GILLES DEMERS AUTO

Auto-sport neuve et usagee

Route St- Albert Victoriaville 752-9202

.Consultez-nous en toute confiance

.Demandez une démonstration

.Ouvert tous les soirs

échos sportifs

Par Rémy Pilon





La Régionale des Bois-Francs tient de temps à autres des "classes vertes" pour les élèves des cours d'initiation au travail. Cette photo nous montre un groupe de jeunes garçons recevant les instructions de leurs éducateurs avant que ne débutent les activités programmées pour une "classe verte" organisée au Mont Gleason, à Warwick.

Le Service des loisirs de Victoriaville nous apprend que les activités de quilles débuteront samedi prochain, le 26 octobre, à la salle de quilles Royale pour les jeunes filles du cours primaire et à la salle de quilles Girouard pour les adolescentes du cours secondaire. Le même service fait remarquer que cette activité n'implique aucun frais et que les participantes ont le droit de jouer un triple au cours de l'avant-midi. Les filles de 8 à 11 ans joueront de 9 h 30 à 11 h 30 (salle Royale) et les adolescentes, (de 12 à 16 ans) aux mêmes heures mais à la salle Girouard. Voilà encore une heureuse initiative du service municipal des loisirs.

– – – – – –

Le ministre du tourisme, de la chasse et de la pêche, M. Gabriel Loubier participait le 17 octobre dernier au lancement du volume de M. J.P.A. Pelletier, "La faune des Laurentides et ses implications économiques", à Saint-Jérôme. Même si les Laurentides sont assez éloignées des Bois-Francs, la publication du livre de M. Pelletier ne pouvait passer sous silence. Les chasseurs et les pêcheurs y trouveront mille détails intéressants. Lors de la cérémonie qui a marqué officiellement le lancement du livre en question, le ministre Loubier a qualifié le volume "La faune des Laurentides et ses implications économiques", du titre "d'oeuvre de pionner". Enfin, si l'on fait confiance aux critiques positives publiées ici et là au sujet du livre de M. J.P.A. Pelletier, le sportif averti ferait bien de s'en procurer un exemplaire dès que la mise en marché sera accomplie dans notre région. Personnellement, j'ai bien hâte de lire avec attention cette "oeuvre de pionnier".

– – – – – –

Après un été magnifique, et un automne qui a débuté avec douceur, sans doute aurons-nous un hiver merveilleux pour la pratique du ski. La température froide que nous connaissons depuis à peine quelques jours nous laisse présager que l'hiver approche plus rapidement que l'on ne le croit. Il est temps pour le skieur de penser à la mise en forme, à élaborer quelques projets d'excursions, ou encore à songer à l'achat d'un nouvel équipement. Nous savons tous, d'autre part, que l'ouverture du Mont Gleason, à Warwick, rendra possible un peu de changement dans les habitudes des skieurs locaux. Au cours d'une récente visite sur le site du Mont Gleason, les journalistes de L'Union ont pu se rendre compte de la qualité des pistes que ce centre de ski offrira, de même que de la bonne situation de l'endroit. La création de nouvelles pistes dans la région des Bois-Francs a de grands avantages pour l'économie régionale. Même si notre région n'a pas de vocation purement touristique, il est bon que les skieurs dépensent leurs énergies et leur argent à proximité de leur lieu de travail. Nous aurons sûrement l'occasion de reparler du Mont Gleason d'ici quelque temps.

– – – – – –

Le ministre de la chasse et de la pêche, M. Gabriel Loubier, a annoncé dernièrement la création prochaine d'un conseil supérieur de la faune. Ce nouvel apport pour le ministère de M. Loubier permettra la mise en application du résultat de plusieurs enquêtes. On s'attend aussi à ce que cette fondation favorise la présentation de nouvelles lois à l'Assemblée législative. Il faut souligner ici le magnifique travail qu'accomplit quotidiennement M. Gabriel Lou-

D'importants changements ont été constatés en matière de tourisme, de chasse et de pêche, depuis que le ministère qui a la responsabilité de ces sujets a changé de mains.

– – – – – –

L'Association du Hockey Mineur du Québec a nommé il y a quelques jours ses représentants auprès de l'Association du Hockey Amateur. A la suite d'une entente conclue récemment le hockey mineur a maintenant sept représentants auprès de la direction du hockey amateur. M. René Gauthier de Victoriaville a été choisi pour combler les cadres de la délégation du mineur. Il fait donc partie d'un groupe qui sera appelé à siéger avec les officiers du hockey majeur afin de guider les destinées du hockey amateur du Québec.

– – – – – –

Ce n'est plus un secret que la Ligue commerciale de hockey s'appellera désormais "Ligue Commerciale Molson", en signe de reconnaissance pour le commanditaire. Les activités de cette ligue ont débuté lundi le 21 octobre pour la cédule régulière. Le nouveau bureau exécutif de la Ligue Commerciale Molson sera présidé cette année par M. Fernand Monfette. Ce dernier sera secondé par M. Jean-Claude Deschambault, vice-président; M. Gaétan Hall, M. Guy Blanchette, M. Serge Roy et M. Jean Roux, tous directeurs. Lundi soir dernier en plus du début de la cédule régulière se tenait une séance de repêchage pour la section B.

– – – – – –

Au sujet de l'Association du Hockey amateur du Québec dont nous avons parlé plus haut, un communiqué de M. René Gauthier, nous apprend que la nouvelle structure comprend 18 membres au bureau de direction. De ce nombre, 7 membres sont issus du hockey mineur alors que les 11 autres viennent du majeur. Selon René Gauthier, la nouvelle association québécoise sera valorisée avec du sang nouveau dans ses rangs (10 nouveaux membres).

– – – – – –

Le Service des Loisirs de Victoriaville met à la disposition des sportifs quelques heures encore libres au gymnase de l'école Massicotte et au gymnase de l'école Morrissette. Parmi les nombreuses activités programmées par le Service des loisirs de Victoriaville à ces gymnases, on retrouve des séances d'entrainement de pré-ski le mardi (de 19 h 00 à 20 h 30) et le jeudi (19 h 00 à 21 h 00) à l'école Morrissette, avenue de l'Ermitage. Les soirées qui sont demeurées libres jusqu'à date sont le vendredi à l'école Massicotte et les lundi, mercredi et jeudi à l'école Morrissette.

UN AUTRE

Client satisfait des...

FENETRES

Andersen

à Battant



Propriété de: Rolland Poirier
St-Valère

Se referme hermétiquement contre les tempêtes, la poussière, les courants d'air . . . et pourtant s'ouvre sur l'extérieur au toucher. Les fenêtres à battant Andersen sont d'une beauté et d'une durée inégalées. Elles ont un cachet d'élégance et de joie de vivre. Elles s'ouvrent sur l'extérieur et ne mangent pas l'espace de la pièce. Elles s'ouvrent au degré désiré et assurent une ventilation pleine hauteur. Leur construction à points de contact multiples et leur coupe-froid ininterrompu font des fenêtres Andersen à Battant les fenêtres les plus étanches qui soient.

LIVRAISON IMMEDIATE

VICTORIAVILLE TEL.: 752-4512

PRATTE inc.

665 Ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 752-4512

McGREGOR

SPORTSWEAR



Recommande notre procédé de nettoyage à sec

Les manufacturiers des fameux vêtements sports McGregor connaissent l'efficacité de notre procédé de nettoyage à sec ENOLINAS qui redonne la vie aux vêtements et ils le recommande à leur clientèle.

Nous sommes fiers de cette recommandation, c'est une preuve que vous pouvez nous confier le soin de vos vêtements et qu'ils méritent toute notre attention.

Sanitone

Certified Master Drycleaner

MAITRE NETTOYEUR

NETTOYEUR LANGLOIS ENR.

GASTON MARCOTTE, prop.

Nettoyeurs et teinturiers experts

ouvrage garanti 752-4525 service de 1 heure

190 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE



A cause du manque d'espace, les publicistes des différentes ligues de quilles voudront bien prendre note de certaines directives. Nous publierons les résultats, les vedettes et le classement des équipes dans la première édition du mois; les résultats, les vedettes et les meilleures moyennes dans la seconde édition du mois; dans les autres éditions du mois, nous ne publierons que les résultats et les vedettes.

Incidemment, l'on invite les publicistes des différentes ligues qui évoluent dans les salles de la région à nous faire parvenir les résultats des rencontres directement à nos bureaux, 370 rue Girouard, Arthabaska, pour le lundi matin.

VICTORIAVILLE

Ligue des Campeurs

Résultats: Yvon St-Cyr 4, Albert Héneault 0; Camille Carrier 4, Yum-Yum 0; Boulangerie Robert 3, Kik Cola 1.

Vedettes: chez les hommes: Eddy Girouard, avec un simple de 157, et André Demers, avec un triple de 412; chez les femmes, Rollande Beauchesne, avec un simple de 158 et un triple de 416; l'équipe Yvon St-Cyr, avec un simple de 621 et un triple de 1807.

Ligue O'Keefe

Résultats: Nettoyeur St-François 4, Florian Hamel 0; Bob Bar-B-Q 3, Hôtel Huron 1; Yvon Jutras Ltée 2, Laiterie Victo 2.

Vedettes: J. Marc Croteau, avec un simple de 202; Y. Belhumeur, avec un triple de 547; l'équipe Yvon Jutras Ltée, avec un simple de 825 et un triple de 2179.

Ligue de la Cité

Résultats: Rheault & Frères 3, Yvon Thibeau 1; Michel Transport 4, Léo Kid 0; Gédéon Grenier 3, Raoul Saucier 1.

Vedettes: J. Michel, avec un triple de 495; Luc Paris, avec un triple de 485.

Ligue de grosses quilles Pharmacie Houle

Résultats: Rubin Bros 4, Victoriaville Automobile 0; Pharmacie Houle 4, Texaco 0.

Vedettes: J. Langlois, avec un triple de 548; M. Levasseur, avec un triple de 468.

Ligue de grosses quilles O'Keefe

Résultats: Rubin Bros 4, Seven-Up 0; Michel Transport 4, Victoria Amusement 0; Langlois Fourrures 4, Pépin Esso Service 0; Texaco 4, J. Paul Verville Esso 0; Centre de couture Singer 3, Coopérative Fédérée 1.

Vedettes: Denis Larrivée, avec un simple de 241; Paul Belleau et Ena Roy, avec des triples identiques de 573; l'équipe Michel Transport, avec un simple de 898 et un triple de 2667.

Ligue de grosses quilles O'Keefe Féminine

Résultats: Chez Hervé 4, Marché Suprême Ste-Famille 0; Boutique du Vêtement Sport Enr. 3, Seven Up-Like 1.

Vedettes: Jeannine Roberge, avec un simple de 178 et un triple de 478; l'équipe Chez Hervé, avec un simple de 717 et un triple de 2064.

Ligue de grosses quilles Molson

Résultats: Yvon Thibeau 4, Chez Hervé 0; Molson 4, Pepsi Cola 0; Raoul Saucier 3, Marché Potvin 1.

Vedettes: Ena Roy, avec des simples de 216 et 201, et un triple de 591; l'équipe Yvon Thibeau, avec un simple de 859 et un triple de 2425.

PETIT MINOU NE TE SAUVE PAS IL N'EST PLUS LÀ LE VILAIN RAT
C'EST NOUVEAU RAT NIP®
MORTEL AUX RATS MAIS NON AUX ANIMAUX DOMESTIQUES
Le raticide le plus nouveau, le plus étonnant en Amérique; une seule application suffit pour tuer en quelques heures. Sans odeur. Tue seulement les rats. Inoffensif pour les animaux domestiques, les animaux de ferme. Grandeur 20-mises à mort 98¢.

MOTEURS
RECONSTRUITS
installation par nous
Service 48 HEURES

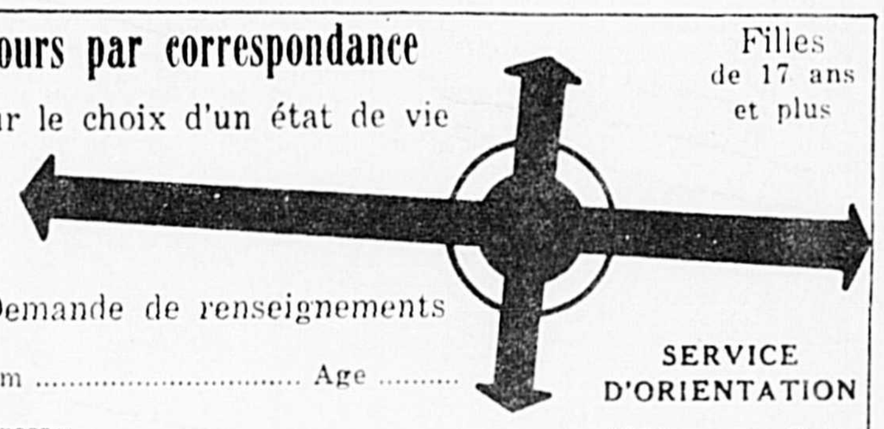
Plan de financement
EASTERN AUTO PARTS
Telephone 362-7381
1083 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

Soirée de clôture du Club Kanvicto

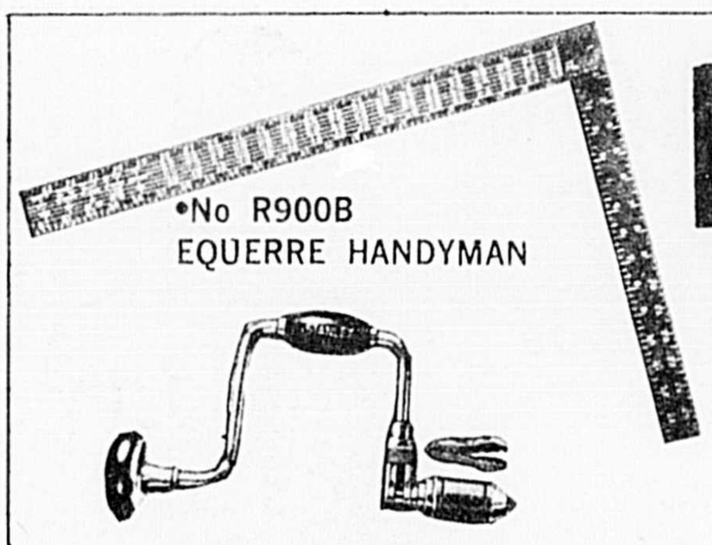
VICTORIAVILLE. — Samedi soir prochain, à la salle de la Plage Hamel, aura lieu la soirée de clôture de la saison 1968 du Club de camping Kanvicto.

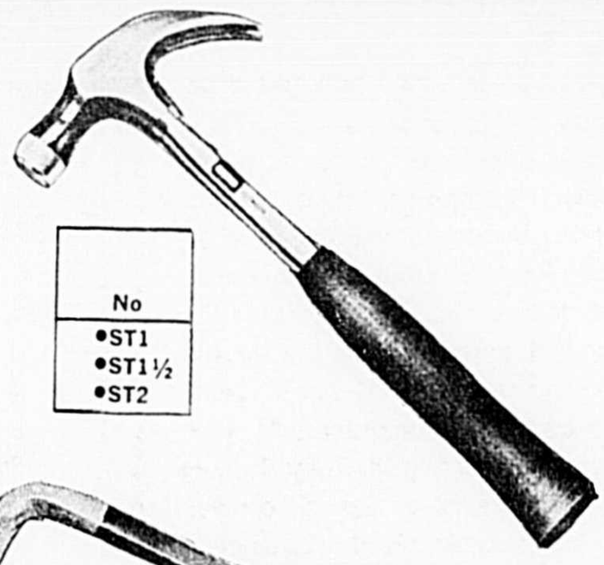
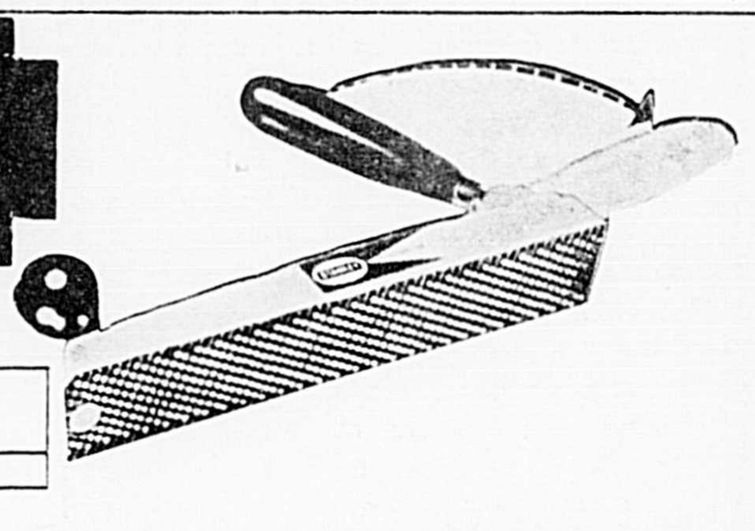
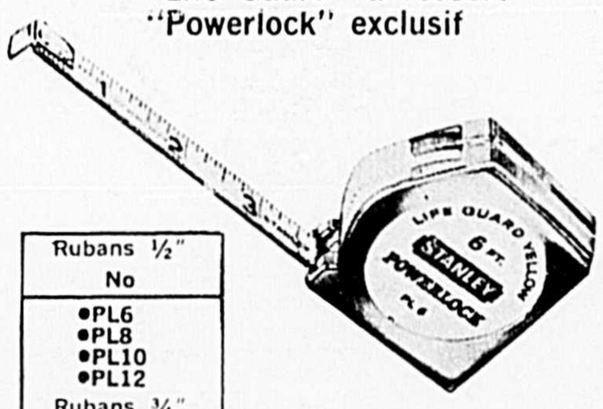
Quelque 200 personnes sont attendues à cette manifestation annuelle; il y aura de la danse aux sons d'un orchstre bien connu de la région.

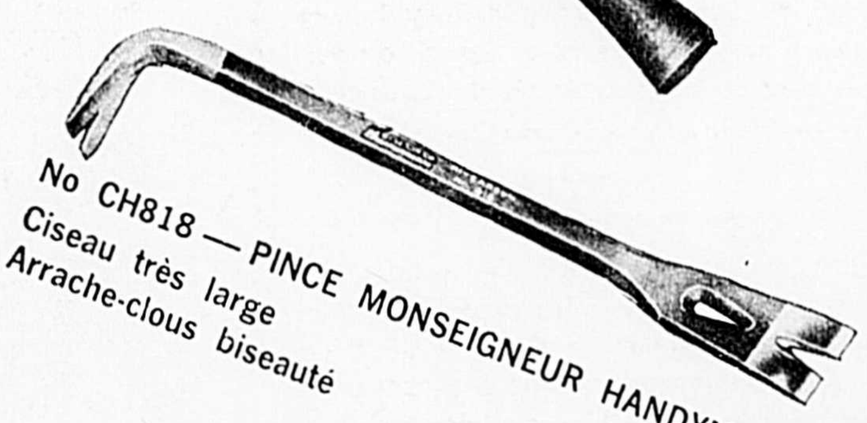
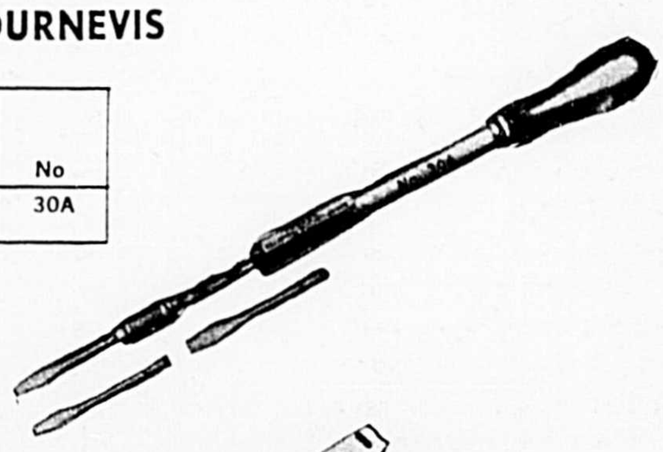
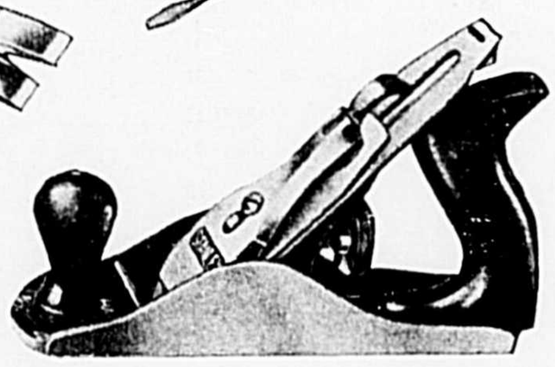
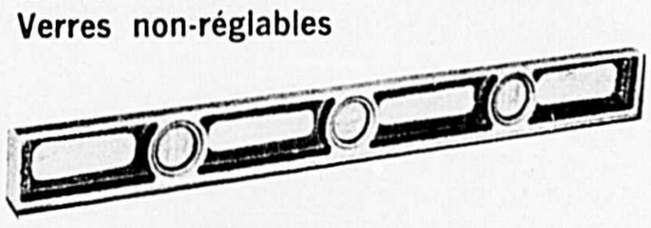
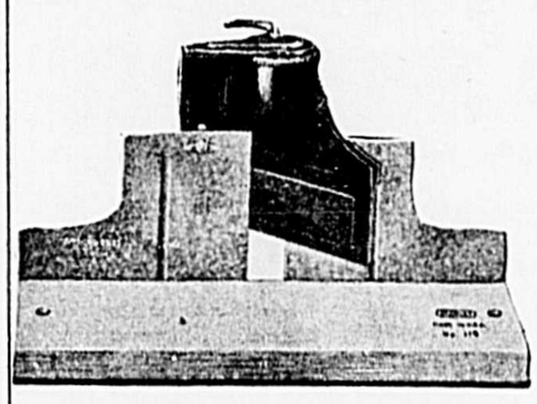
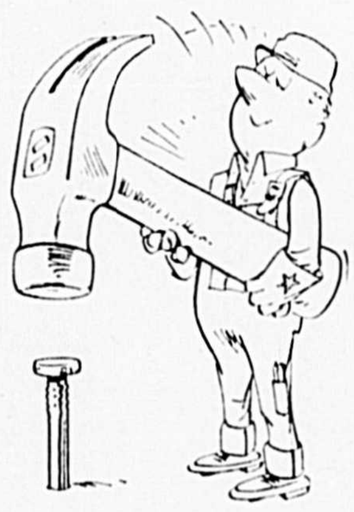
Le président, M. Gérard Fortin, invite tous les memores et leurs amis.

Cours par correspondance
pour le choix d'un état de vie
Filles de 17 ans et plus

Demande de renseignements
Nom ..... Age .....
Adresse .....
..... 20-11-68
SERVICE D'ORIENTATION
1860 ouest, Galt, Sherbrooke, Qué.

AU LAURIER — BIENTOT


STANLEY

•No R900B
EQUERRE HANDYMAN

No 945 VILEBREQUINS A ROCHET OUVERT

No | •ST1 •ST1½ •ST2

No | •285
Poignée réglable à deux positions. Sert de rabot ou lime. Fourni avec une lame plate régulière en acier.
RUBANS "POWERLOCK"
Nouveaux mètres Jaune "Life Guard" à ressort "Powerlock" exclusif


Rubans ½" No | •PL6 •PL8 •PL10 •PL12
Rubans ¾" No | •PL310 •PL312

No CH818 — PINCE MONSEIGNEUR HANDYMAN
Ciseau très large
Arrache-clous biseauté
TOURNEVIS
No | 30A


No 4 Rabot lisse
No 313 NIVEAUX EN ALUMINIUM
Verres non-réglables


No 116MB BOITE A ONGLETS

Pourquoi ne pas employer vos loisirs par LE BRICOLAGE
Sharp
A votre Quincaillerie
FONDE 1889 A.G.L.
A.G. Létourneau Ltée
La plus complète de la région
158 est, Notre-Dame Victoriaville 752-5511

Samedi soir prochain

Le Circuit Georges Boucher aura sa soirée de clôture

WARWICK. — La première saison du circuit Georges Boucher fut un réel succès, aussi la soirée qui couronnera cette initiative aura lieu au Club Aramis de Warwick, samedi soir le 26 octobre prochain.

Tous les joueurs y seront réunis avec les nombreux supporteurs de la ligue. Le point culminant de la veillée sera la remise des trophées aux plus méritants. Le grand public pourra admirer les splendides trophées Léo Beauchesne Inc. et La Parmentière; en plus, le sportif Sylvio Tremblay a tenu à récompenesr le meilleur frappeur de la ligue, Denis Laroche, le meilleur lanceur, Bertrand Bibeau, et les joueurs les plus utiles dans leur équipe respective. Le joueur le plus gentilhomme de la ligue et le meilleur instructeur demeurent le choix exclusif du président Boucher qui veut que cette soirée ait un caractère joyeux et une certaine tension chez les récipiendaires de prix. C'est pourquoi le dévoilement complet des plus méritants ne sera connu que samedi soir.

Résultats sportifs à l'école Mgr Côté

Balle-molle

Dans la série semi-finale A, chez les Grands, le Bois-Francs et le Victoria ont annulé 1-1. Les compteurs des séries:

	Pts
Pierre Labbé	4
René Bergeron	4
Réjean Houle	3
Denis Genest	3

Position des clubs

	J	G	N	Pts
Filles:				
Marie Nolet	8	4	1	9
Johanne Plante	7	4	1	9
Christiane Jolibois	7	3	1	7
Henriette Prince	8	2	1	5
Moyens:				
H.P.L.	2	1	1	3
Indiens	2	1	1	3
Braves	2	1	0	2
Royaux	2	0	0	0

Les meilleurs frappeurs

	Pts
Filles:	
Louise Prince	21
Denise Lemarier	16
Luce Bergeron	15
Marie Nolet	14
Lucie Roux	13
Johanne Plante	12
Luce Bécotte	9
Marie-Claire Prince	7
Line Roux	6
Johanne Lamontagne	6
Guylaine Nolin	6
Christiane Jolibois	6
Odette Roux	6
Moyens:	
Marc Tanguay	5
Alain Laroche	5
Gilles Proulx	4
Jean-Luc Laroche	4
René St-Cyr	4
Michel Rivard	4
Mario Houle	3
Luc Tardif	3
Serge Perreault	3

Tournoi de mississipi

Cette semaine débute le tournoi de mississipi. Les professeurs et les élèves pourront participer à ce tournoi. Nous espérons que cette compétition connaitra un grand succès; on prévoit une participation dépassant sûrement la centaine. Les organisateurs du tournoi sont: Michel Nolet, Yvan Bellavance, Luc Veillette, Lucie Bergeron et Johanne Houle.

Cédule officielle du Centre sportif

Mercredi le 23 octobre :

5.30 à 6.30 p.m.	Juvénile (Hockey Mineur)
6.30 à 7.45 p.m.	Junior "B" Pratique
8.00 à la fin	Ligue Commerciale, Section "B": 1 - 3-Riv. Auto vs Cormier; Huron vs Piscine Spartan

Jeudi le 24 octobre :

5.30 à 7.45 p.m.	Midget (Hockey Mineur)
8.30 p.m.	Ligue Sénior : Sherbrooke vs Tigres

Vendredi le 25 octobre :

5.30 à 7.45 p.m.	Bantam (Hockey Mineur)
7.45 à 9.45 p.m.	Patinage libre
10.00 à 12.00 p.m.	Ballon sur glace : 1 - Nid Blanc vs Saucier; 2 - H.P.L. vs Electroniciens

Samedi le 26 octobre :

8.30 à 10.00 a.m.	Atomes (Hockey Mineur)
10.00 à 1.30 p.m.	Moustiques (Hockey Mineur)
1.45 à 2.45 p.m.	Juvénile (Hockey Mineur)
3.00 à 5.00 p.m.	Patinage artistique
5.15 à 6.45 p.m.	Pratiques Tigres
7.00 à 9.15 p.m.	Bantam (Hockey Mineur)
9.30 à 11.00 p.m.	Hockey Mineur (Princeville)

Dimanche le 27 octobre :

9.00 à 1.45 p.m.	Pee-Wee (Hockey Mineur)
2.00 p.m.	Junior "B" : Cap-Madeleine vs Olympiques
5.45 à 6.45 p.m.	Bantam (Hockey Mineur)

Lundi le 28 octobre :

5.30 à 7.45 p.m.	Bantam (Hockey Mineur)
8.00 à la fin	Ligue Commerciale, Section "B": 1 - Huron vs Cormier; 2 - 3-Riv. Auto vs Piscine Spartan

Mardi le 29 octobre :

5.30 à 7.45 p.m.	Midget (Hockey Mineur)
8.30 p.m.	Ligue Sénior : Sherbrooke vs Tigres

VENTE

La Chasse aux Aubaines

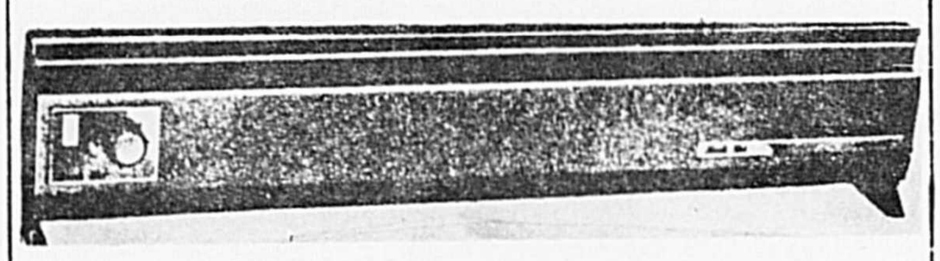
chez votre Quincaillier

XL QUINCAILLERIE EXCEL HARDWARE

No: 500-A-36" X 115 volts

Mark Hot

CHAUFFERETTE DE PLINTHE
BASEBOARD HEATER



Reg. 33.95

Spécial $21.97

PRATTE inc.

665 Notre-Dame Ouest Victoriaville 752-4513



VESTE SKI-DOO SPORTS



Légère mais très chaude, à l'épreuve du vent et de l'eau. Nylon doublé de molleton d'Orlon. AVANTAGES PRINCIPAUX: ☐ capuchon amovible ☐ col roulé indéformable ☐ poches fendues spacieuses ☐ poche de poitrine à fermeture Velcro ☐ glissière avant à deux sens pleine longueur ☐ Choix de jaune, marine, brun, bleu/vert, bleu français, vert forêt, fusain ou noir. Tailles pour hommes, femmes, enfants.

Ski-Doo Sports et confort sont synonymes de plaisir sans ennuis

SKI-DOO SPORTS

fabricant de vêtements et d'accessoires

SARTO GAGNÉ & FILS INC.

VENTE-SERVICE

47 Boul. Gamache — Victoriaville — 752-5325

NOUVEAU BUREAU À PRINCEVILLE

La firme de comptables agréés

BESSETTE, DION, TANGUAY, DAIGNEAULT & ASSOCIES, C.A.
a le plaisir d'aviser leurs clients et amis de Princeville et des environs de l'ouverture d'un bureau à Princeville

au 145 St-Jacques ouest - Apt 304

Tél.: 364-2563

Prévu pour samedi soir prochain

Plus de 50 voitures inscrites au Rallye d'automne

VICTORIAVILLE. — Le Club auto sport Cobra Inc. de Victoriaville présentera son Rallye d'automne annuel samedi soir prochain le 26 octobre. Cette compétition automobile qui est la plus populaire du club Cobra est une commandite de Sylvio Tremblay, agent O'Keefe pour la région.

L'édition 1968 du Rallye d'automne aura une longueur d'environ cent milles et la majorité du parcours se fera sur des routes secondaires en bon état. La durée de ce rallye sera d'environ trois heures. Les organisateurs, M. François Létourneau et René Lafrance, ont fixé le premier départ à 7 h. 31 samedi soir. Les instructions seront données à 7 heures précises. La navigation sera intermédiaire. Plus de trente voitures sont attendues à cette épreuve qui intéresse chaque année un grand nombre de participants. 56 voitures ont déjà pris le départ de cette compétition, il y a deux ans.

Cette année, ce rallye sera présenté samedi soir afin de rendre le tout plus intéressant pour les participants. Les amateurs de rallye savent en effet qu'une compétition de ce genre est toujours plus complète à la noirceur alors que les navigateurs et pilotes doivent réellement se fier à leurs feuilles de routes, afin de demeurer sur le bon chemin. De plus, ils ne savent qu'à la dernière minute si leurs calculs sont exacts car ils ne peuvent apercevoir à l'avance les routes qu'ils doivent prendre.

Les objets nécessaires sont: papier, crayons, montre et une lumière intérieure à l'usage du navigateur. Une lumière pouvant servir à l'extérieur est aussi recommandée. Les départs et arrivées auront lieu au local Cobra, situé au 12 Beauchemin. Les concurrents devront être sur les lieux à 6 h. 30 p.m. pour les préparatifs de départ.

Les inscriptions peuvent se faire à la station de service Lafrance, au 190 Laurier, ou au Club Cobra avant la compétition. Les positions de départ seront celles des inscriptions. Les résultats et la remise des prix se feront après la compétition au local du club.

Pour plus de renseignements, on peut s'adresser à René Lafrance, tél. 752-9198 ou 758-8054.

Résultat de la ligue commerciale

Collège 10 - Pharmacie Laurent 4

Première période

Collège: Bertrand (Boulanger)	1.34
Collège: Desaulnier (Provencher-Bertrand)	7.10
Collège: Desrochers (Croteau-Beoudoin)	7.50
Ph. Laurent: Lambert (Bélisle-Laroche)	8.28
Collège: Croteau (Ellyson-Desrochers)	11.07

Punitions: Houle, Perreault, Mailhot, Pepin, Laroche et Lambert, de la Pharmacie Laurent.

Deuxième période

Collège: Champagne (Desaulnier)	1.45
Ph. Laurent: Plourde (St-Pierre-Lambert)	3.10
Ph. Laurent: Provencher (Pepin)	4.30
Collège: Croteau (Ellyson-Beaudoin)	13.37

Punitions: Laroche, Mailhot, Plourde, Lambert, Perreault, Plourde, André Lambert (10 minutes à 11.45) de la Pharmacie Laurent; Boulanger, Beaudoin et Ellyson du Collège.

Troisième période

Collège: Laganière (Desrochers)	1.12
Collège: Provencher (Desaulnier-Bertrand)	4.15
Ph. Laurent: Plourde (Mailhot)	4.40
Collège: Champagne (Provencher)	5.35
Collège: Beaudoin (Provencher)	11.46

Punition: Beaudoin, du Collège.

As 5 - Godbout Auto 4

Première période

Godbout: Dufresne (sans aide)	10.27

Punition: Giguère, du Godbout.

Deuxième période

As: Fortin (Poudrier-Béliveau)	1.31
As: Desrochers (Beauchesne-Pepin)	3.28
As: Rousseau (Poudrier)	8.12

Punition: Moreau, du Godbout

Troisième période

Godbout: Croteau (sans aide)	1.28
As: Longchamps (Desrochers)	1.44
Godbout: Croteau (Leclerc)	11.34
Godbout: Pepin (Roux-Croteau)	13.46
As: Beauchesne (Poudrier)	14.16

Punition: Croteau, du Godbout.

Une quilleuse de calibre

PRINCEVILLE (GAB) — La saison 1968-69 s'annonce très fructueuse pour une jeune quilleuse de Princeville. Ginette Poirier a gagné haut-la-main dans le premier tournoi de la saison auquel elle a pris part sur le plan provincial. En roulant 723 en quatre parties pour une moyenne de 181, Ginette s'est classée première dans le Tournoi féminin du Québec. Elle a ainsi éliminé quelque 75 quilleuses parmi les meilleures joueuses des allées de la Belle Province.

Une suite de succès

Ginette Piorier est actuellement âgée de 15 ans. Entraînée et dirigée par son père, M. Omer Poirier, elle pratique le sport des quilles depuis quelques années déjà. Ses succès ne se comptent plus et les championnats qu'elle a remportés sont nombreux. Les grands centres de quilles de Montréal, Québec, Sherbrooke et autres villes du Québec ont reçu Ginette qui a émerveillé les quilleurs par son habileté.

Le jeu est trop rude

VICTORIAVILLE. — "Le jeu est beaucoup trop rude dans notre circuit, et il est toujours possible que des joueurs soient suspendus par le bureau de direction à cause de leur gestes coupables".

C'est ce que déclarait lundi M. Normand Arbour, président de la Ligue de ballon sur glace O'Keefe, relativement aux deux premières soirées de ce circuit évoluant tous les vendredis soirs sur la galce du Centre sportif Jean Béliveau.

Vendredi soir dernier, les officiels ont dû infliger plusieurs punitions lors des deux matches cédulés. Dans le premier match, le Nid blanc a remporté la victoire par un blanchissage de 1 à 0 sur le H.P.L. Ltée; Jean-Paul Parenteau a réussi le filet de la victoire. Dans l'autre rencontre, les Electroniciens ont subi une défaite de 1 à 0 devant le Raoul Saucier; Jean-Guy Houle a enregistré le seul but du match.



Je vous invite à venir voir chez Auger & Fils Ltée, la ligne d'équipement de hockey "C.C.M." qui porte mon nom.

BOBY HULL

JAMBIÈRES
EPAULETTES
COUDES
PANTALONS
CHANDAILS
CASQUES
MASQUES
ect.

$ PRIX SPÉCIAUX AUX ÉQUIPES

Vendu exclusivement PAR

Auger & FILS LTÉE

Quincaillerie - Sport
• Victoriaville

6-11-68

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici samedi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Victoriaville, Samedi 26 octobre 1968, à l'Hôtel Manoir Victoria.

Le spécialiste en science capillaire, M. J. M. Emond, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 1 h. et 8 h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauve après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps ?

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé; elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

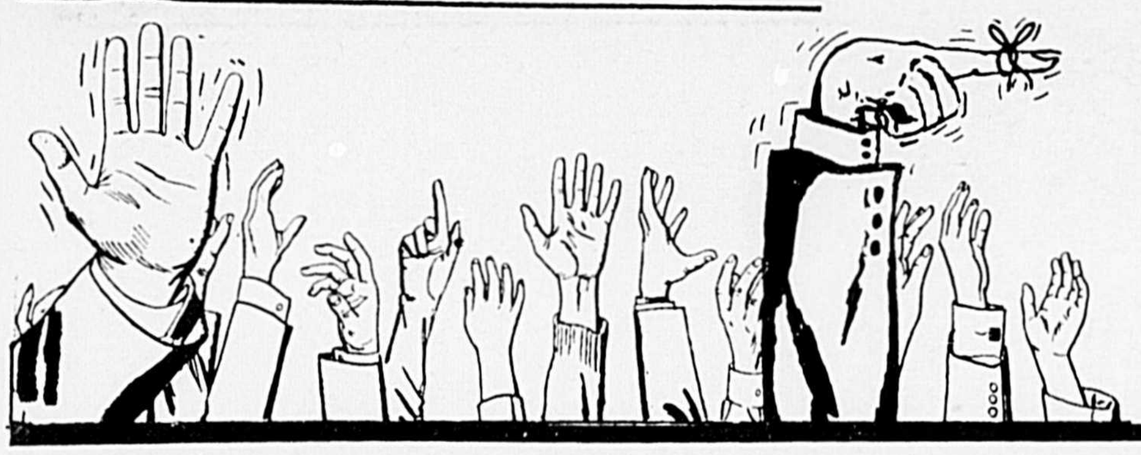
Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. Emond. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsqu'il vous convaincra.

Les examens sont privés.



Les petites annonces

FACONS DE COMMANDER:
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

Par la poste: 370 rue Girouard, Arthabaska
Par téléphone: L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065

—TARIF—

Une insertion de 20 mots ou moins. $1.00
Chaque mot additionnel. 05
Location de case postale. 50
Annonce encadrée, prix minimum. $2.00
ou 12¢ la ligne agate.

APPARTEMENTS A LOUER

Logement à louer, 3 appartements, près de l'église Sts-Martyrs, pour personne âgée, à visiter le jour seulement. S'adresser à: 276 Notre-Dame Est, Victoriaville.

Chambre à louer, meublée chauffée, éclairée, entrée privée, située entre Utex et Rubin. Signalez le soir: 752-9614, Victoriaville.
23-10-68

Logement à louer, 3 appartements plus chambre de bain, entrée 220, libre le 1er novembre, réservoir Cascade 40, (tout près du Centre Civique). S'adresser à 14 rue Poitras, Tél. 752-5250, Victoriaville,
23-10-68-jno.

3 chambres à louer, avec chambre de bain, chauffées, éclairées, plus un appartement à la disposition pour faire cuisine et une entrée privée. S'adresser à: 292 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, Tél. 752-7670.

Chambre à louer, meublée, chauffée, située à 42 St-Zéphirin, Libre immédiatement. S'adresser à Tél. 752-2298, Victoriaville.

Chambre à louer, située à 253 Notre-Dame Est, Victoriaville. Signalez: 758-8069 ou 752-7678.

Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée. S'adresser à: 366 Notre-Dame Est, Victoriaville.

Appartement neuf à louer, très moderne, comprenant grand boudoir, cuisinette, douche, câble pour télévision, entrée privée, stationnement et garage, très bien meublé. S'adresser à: 5 St-Augustin, Tél. 752-6613, Victoriaville.
23-10-68-jno.

Appartements à louer, pouvant servir comme cuisine et chambre à coucher, pour bureau, salon de coiffure ou barbier avec accès à un autre appartement pour y demeurer, situés à 11 Tourigny. S'adresser à 11 Tourigny, Victoriaville, Tél. 752-9094 ou 752-6342.
23-10-68-jo.

Appartements chauffés, meublés, salle de bain, cuisinette complète, moderne, eau chaude, câble T.V., électricité fourni, grande garde-robe, lingerie, service de laveuse-sécheuse, stationnement. S'adresser à Tél. 752-6803 ou 752-5014, Victoriaville.
23-10-68-jno.

Appartement à louer, comprenant chambre et cuisinette, meublé, chauffé et éclairé. S'adresser à: 113 rue Désiré, Victoriaville.
16-10-68-jno.

Appartements à louer, meublés, rénovés en neuf, chauffés, éclairés, câble fourni, eau chaude, fournie, tapis mur à mur, riche ameublement, situés à l'Hôtel des Postes, Arthabaska. Pour visiter s'adresser à: M. Gérard Danault, 18 Beauchesne, Tél. 357-2320, Arthabaska.
16-10-68-jno.

2 Appartements meublés, chauffés avec thermostat dans chaque appartement, très confortables, situés à 1-B rue Quesnel, Arthabaska. S'adresser à: 1 rue Quesnel, après 5 heures. Tél. 357-2726.
25-9-68-jno.

Appartement à louer, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé sur Notre-Dame Est S'adresser à: 1 rue de l'Exposition, Victoriaville. Tél.: 752-6456.
8-11-67-jno.

Appartements à louer, meublés, eau chaude, entrée privée. Aussi chambres meublées, situées au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à: Patry & Therrien Ltée, 181 Notre-Dame Est, Tél. 752-5124, Victoriaville.
30-3-66-jno.

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre - Bungalow 3 chambres, salon, cuisine, chauffage à eau chaude, garage avec carport, pour $11,000. Aussi maison en briques de 2 logements, $1500. comptant. Aussi très belle ferme avec roulant et animaux, accepterais maison en échange. S'adresser à: Florent Cantin, courtier, 4 Boul. Jutras Est, Victoriaville. Tél. 752-4848.
2-10-68-jno.

Bungalow à vendre, en pierre et brique, 5½ appartements avec garage. Avec prêt si désiré. Signalez: 758-1106, Victoriaville.
23-10-68

Maison à 2 logements, rue Beauchesne, Arthabaska, très bon revenu. Prix et conditions à discuter. Signalez: 752-6368, Victoriaville.
11-9-68-jno.

Bungalow à vendre, en brique, avec garage, 5 pièces plus chambre de bain, installation laveuse et sécheuse, chauffage automatique à air chaud. Terrain 90 x 100, terrassement à la grandeur avec haie de cèdre, situé à 25 Ave des Bouleaux, Victoriaville. Tél.: 752-5348.
10-4-68-jno.

Maison de 4 logements à vendre, située près de l'école Mgr Milot, construction récente. S'adresser à Tél.: 357-8098, après 6 heures.
13-3-68-jno.

AUTOS A VENDRE

Chrysler 1962 à vendre, hard top, 2 portes, très propre, en parfaite condition. Signalez 752-5827, Victoriaville.

Station-Wagon, Falcon 1961 à vendre, 6-cylindres, ordinaire, moteur et conduite refaits. Signalez: 752-4473, Victoriaville.

Plymouth 1967 à vendre, 2 portes, hard top, 30,000 milles, 318, automatique, toit vynil blanc, siège cuirette noir, aussi radio. Signalez 758-1028, Victoriaville.

Aubaine - Chevrolet 1965, convertible, super sport, de luxe, équipement et en très bonne condition. Le soir après 6 heures à Tél. 357-2435, Arthabaska.
23-10-68-jno.

Comet Cyclone, convertible, 1966, à vendre, servo-frein et servo-direction, siège baquet, peinture neuve. S'adresser après 4 heures au Tél. 357-8426, Arthabaska.
30-10-68

Météor Montcalm 1965 à vendre, hard top, 4 portes, tout équipé, peu de millage. Signalez 752-9663, le soir, Victoriaville.

Plymouth Fury Sport 1968 à vendre, tout équipé. Tout offre raisonnable accepté. Conditions à discuter. Tél. le soir après 6.00 heures à: 758-1691 ou 758-6352, Victoriaville.
16-10-68-jno.

Chrysler Saratoga 1962 à vendre, 4 portes, 8 cylindres, power brake, power steering, bas millage, bons pneus, un seul propriétaire. Signalez: 752-2503, Victoriaville.
2-10-68-jno.

Pontiac 1964 à vendre, Parisienne, hart top, 2 portes, power steering, radio. Signalez 758-1106, Victoriaville.
23-10-68

DIVERS

Brassières et Gaines sur mesures, faites par Mme Laurette Beaudet, 104 rue St-François, Victoriaville. Tél. 752-6905.
13-11-68

Achèterais Studebaker récent, carosserie parfaite, mécanique defectueux. Vendrais pièces Studebaker 64 accidenté devant gauche. Téléphoner entre 8 et 9 hres le soir, Tél. 839-2545, Danville.

Garderais enfants à la journée ou à la semaine, bonne condition, bonne référence. Tél. 752-2986, Victoriaville.

Garderais enfants de 2 à 5 ans, de 7 heures de l'avant-midi à 6 heures de l'après-midi du lundi au vendredi, $15.00 par semaine. Signalez 752-6389, Victoriaville.

Je serais intéressé à acheter un corroyeur de 6 à 8 pouces, avec ou sans moteur, avec banc si possible. S'adresser à: Gérard Liberge, R.R. 4, Tél. 361-2518, Princeville.
30-10-68

Garderais enfants de 3 à 5 ans, pour plus de renseignements, signalez: 758-1734, Victoriaville.

Attention - Cours au crochet donné gratuitement par le magasin de laine Le Rouet Enr. Pour information, s'adresser à:- Le Rouet Enr., 72 Place St-Dominique, Tél. 752-4877, Victoriaville.
16-10-68-no.

Attention - Pour service de construction et réparation, aussi sablage de planchers, voir Conrad Fortin, 28 rue Campagna, Victoriaville, Tél. 752-2355.
30-10-68

Peintre - Pour faire faire votre peinture intérieure ou extérieure, adressez-vous à Chs Emile Bergeron, 9 rue Poisson, Arthabaska, Tél. 357-2560.
23-10-68

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Sts-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
1-8-61-jno.

CHIENS A VENDRE

Chiens de toutes races à vendre, PINCHER-miniature, Caniche, Chihuahua, Poodle, Petit Epagneul, Barbet, Petit Beagle, Fox-Terrier, Oskie, Esquimaux, Dalmatien, Boxeur, Doberman, Labrador, Berger Allemand, Saint-Bernard, Colet. Aussi: Chiens de chasse et petit Chiens croisés. S'adresser à M.: Bertrand Levesque, 984 St-Pierre, Drummondville. Tél. 478-6388.
1-6-69

ATTENTION

Service de machines à coudre de toutes marques.
Ouvrage Garantie.
SPECIAL
Graissage, nettoyage, et ajustement $1.50
Appelez, message renversé, dans un rayon de 50 milles.
CENTRE NECCHI
255 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-7791
23-10-68-jno.

A LOUER

Local à louer, grandeur 40 x 50, situé au rez-de-chaussé de l'Hôtel des Postes, Arthabaska. Si intéressé, veuillez communiquer avec M. Danault, Tél. 357-2320, Arthabaska.
16-10-68-jno.

Local à louer avec bureau, 36 x 24, 864 piers de plancher, cave de même grandeur, voûte, chauffage à air chaud, situé à 100 Avenue Pie X, Victoriaville. S'adresser à: Conrad Pépin, 7 rue Laurier, Tél. 357-2161, Arthabaska.
7-8-68-jno.

Local industriel ou entrepôt, centre ville, 7,000 pieds carrés. Référence: M. Laurent Trottier, 62 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél. 752-6855.
24-7-68-jno.

A VENDRE OU A LOUER

Maison à vendre ou à louer, 8 appartements, finie papier brique, avec grand terrain fini, système de chauffage à l'huile, entrée laveuse et sécheuse. Signalez: 752-6324, Victoriaville.
6-11-68

MAISON A VENDRE

avec terrain, située coin Astell et Giroux (Assomption) à Victoriaville, 5 appartements, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, plus chambre de bain. Installation laveuse et sécheuse. Construction d'un an, brique et pierre. Parterre fini. (Cause transfert).

Avec Centrale Hypothèque de 7%.

S'adresser à: 758-8621 Victoriaville

Propriété à Vendre

Propriété à vendre au 6ième Rang de St-Jacques le Majeur sur le chamin conduisant à Disraéli, R.R. 1, une maison de 22 x 26, bien finie à l'intérieur, 5 grands appartements. Boutique de menuiserie, hangar à bois, petite remise, garage, le tout attenant à la maison. Site idéal pour salle de danse, pourrait aussi servir pour construire chalets, tout à côté une rivière à la truite qui doit être bientôt élargie et approfondie avec avantage de faire un barrage au besoin. La grandeur du terrain est de 2 arpents en superficie, 3 arpents du chemin central à un mille du village de St-Jacques, comté de Wolfe.
Avis aux intéressés qui désirent faire fructufier leur argent. S'adresser à:

Madame EDMOND MOISAN
St-Rosaire, comté Arthabaska
demeurant chez M. et Mme Oscar Leblanc, Tél. 758-8046
30-10-68

SALLE A LOUER

POUR
RECEPTIONS OU TOUTES AUTRES ORGANISATIONS
CENTRE CIVIQUE
752-2761 ou 758-8966
VICTORIAVILLE
30-10-68

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques de Logement.

Pour renseignement:
41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100

ATTENTION

2 magnifiques logements modernes à louer

Comprenant: un de 5 grandes pièces et l'autre de 3 grandes pièces.

Chauffés. Taxe d'eau payée. Eau chaude fournie.

Situés dans l'Edifice du Théâtre Victoria, au centre de la ville. — Libre immédiatement.

— SIGNALEZ —
752-2284 ou 752-9229
BUREAU RESIDENCE
j.n.o.

CHAMBRE ET PENSIONS

Chambre et pension pour 3 ou 4 personnes. S'adresser à 169 Boul. Gamache, Tél. 752-6462, Victoriaville.

Chambre et pension, ainsi que chambres à louer, entrée privée, télévision, situées rue St-François, près de la Rubin. Signalez: 752-4922, Victoriaville.
11-9-68-jno.

AVIS

Du nouveau à Warwick - Clinique des Pieds, chaussures Fournier, 122 rue St-Louis, chaque lundi soir de 7 à 11 heures p.m. Soulagement complet des pieds. Cors, durillons, ongles incarnés, pieds d'athlète, transpiration, jambes fatiguées, pieds plats, Etc... Pour rendez-vous appelez: Gilles Fournier - 358-2192.
14-2-68-jno.

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, montants de $10,000. - $6,000. - $3,500.00 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska. Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

CHAMBRES A LOUER

Chambre à louer, sur la rue Olivier, près de la rue St-Jean-Baptiste, de préférence pour homme. Tél. 758-8476, Victoriaville.

Grande chambre moderne à louer, meublée, chauffée, éclairée, poêle et frigidaire, usage du téléphone, T.V. fournie. S'adresser à: 254 Victoria, Victoriaville.
2-10-68-jno.

Chambres à louer, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude fournie, thermostat à chaque appartement, poêle et frigidaire fournis, entrée privée, libre immédiatement, situées au 59 rue Paré à quelques pas de la Utex, rue Milot. Signalez: 752-5441.
25-9-68-jno.

EN SPÉCIAL

Robes
Costumes, 2 morceaux
Manteaux de cuir
4 saisons. $85.00

Toutes sortes d'articles pour dames, toujours nouveaux modèles, à très bon marché.

Si vous apportez une copie de cette annonce, vous aurez un Escompte de 10%

CHEZ MARIE
Confection pour Dames
PAUL KUSNYER, prop.
157 rue St-Louis, Warwick
358-6053
30-10-68

A LOUER
LOCAL COMMERCIAL
900 pieds carrés de plancher, grand sous-sol, dans le centre des affaires, coin DeCoursol et Notre-Dame Est, grande facilité de stationnement.
Libre le 1er novembre.
S'adresser à:
250 Notre-Dame Est
752-9505 Victoriaville
23-10-68-jno. 23-10-68

MAISON A VENDRE
Située à 234 rue Olivier, quatre chambres à coucher, salon, cuisine et cuisinette, 2 salles de bain, une partie du sous-sol fini, chauffage à l'eau chaude. Terrain 55 x 150, construction en briques.
Pour tous renseignements:
IMMEUBLES CORIVO
jour: 752-6192, soir: 752-4952
Victoriaville, Qué. 18-9-68-jno.

AVIS

est par la présente donné que le soussigné ne se rend pas responsable des dettes contractées par Mme Robert Dupuis.
(signé) M. Robert Dupuis
23-10-69

$82.00 par semaine

JEUNES FILLES de 20 à 25 ans désireuses de se créer un avenir dans l'esthétique. Aucune expérience requise, nous vous entrainons.
Seule exigence: apparence soignée.
Pour emploi immédiat.
Mlle Hélène St-Louis
Tél. 752-9301
entre 7.00 p.m. et 9.00 p.m.
30-10-68

Votre hôtesse de
WELCOME WAGON
SERVICE



Mme Marie-Paul Paquette
a visité la semaine dernière les familles suivantes:

De Berthier:
M. et Mme Gérald Duquette
De Montréal:
M. et Mme Vuong Huu Thanh
De Montréal:
M. et Mme André Blanchette
De Montmagny:
M. et Mme Marcel Laberge
De Hauterive:
M. et Mme Geo. Laurendeau
De Manseau:
M. et Mme Ev. Isabel
De Montréal:
M. et Mme Ubald Martin
De Lyster:
M. et Mme Gilbert Piché
De St-Georges:
M. et Mme Réjean Robidas
De Sherbrooke:
M. et Mme Gilles Nault
De Ville de Brossard:
M. et Mme Guy Lafontaine

Etes-vous de ces familles nouvellement établies ici, que l'hôtesse du Service d'Accueil de Welcome Wagon aurait oublié de visiter? Si tel est le cas, je le regrette beaucoup et vous demanderait de me téléphoner et je vous visiterai pour vous apporter des informations sur notre belle ville, des cadeaux et souhaits de nos bons marchands.

Votre hôtesse,
Mme Marie-Paule Paquette,
40 Desjardins,
Victoriaville.
Tél.: 752-4856.

DESIREZ-VOUS
Acheter, Vendre ou Echanger
VOTRE PROPRIETE OU VOTRE COMMERCE ?



CONSULTEZ-NOUS
EN TOUTE CONFIANCE
Prêtons en première et deuxième hypothèque

A VENDRE Bungalows, magnifiques maisons, maisons de 2, 3, 4, 6 logements, etc...

A VENDRE OU A ECHANGER Epiceries-boucheries licenciés, Snack-bar, Salle de danse, Restaurants, Buanderie, Lingerie pour enfants, Confections pour hommes et femmes, Tissus à la verge et draperies, Vêtements de base pour dames, etc...

Hôtel licencié au complet.
Salon de coiffure.



VERITABLE PETIT CHATEAU - situé à 30 rue Lavigne
7 appartements, 2 salles de bain,
chauffage à eau chaude - etc...

FLORENT CANTIN
COURTIER EN IMMEUBLES
4 Boul. Jutras Est — Victoriaville — Tél. 752-4848

Une phase nécessaire

VICTORIAVILLE (CIC) — Les couples des Foyers Notre-Dame ont reçu, mardi le 15 octobre, le Père Raymond St-Laurent qui a traité un sujet très actuel : la crise religieuse chez les jeunes. Qui n'a pas entendu cette interjection chez les jeunes, répétée tant de fois: "Fichez-nous la paix" et qui traduit un double sentiment, c'est-à-dire un désir impatient de libération, et le témoignage d'une inquiétude sérieuse. Cette crise et caractérisée par l'abandon de la pratique religieuse, des dogmes, et une certaine liberté de pratique. On veut se débarrasser de tous ces anciens "conformismes". Le Père St-Laurent a ajouté qu'une crise est une phase nécessaire vers l'évolution de la perfection.

Des statistiques récemment établies ont prouvé que 10% des catholiques agissaient par conviction et le reste, soit 90%, par habitude, par peur de l'au-delà, pour faire comme les autres. La religion n'est pas un ensemble d'obligations prescrites mais un appel à la conscience personnelle. Les jeunes ont besoin d'être aimés et c'est par l'amour qu'on les repêchera. Comment leur parler de Dieu. synonyme d'amour quand nous ignorons nous-mêmes la réelle signification de ce mot? Les jeunes ont plus besoin de modèles que de critiques. Si les amours d'adolescence fâchent les adultes, c'est à eux de les redresser et non pas les comprimer.

ON DEMANDE

Fille demandée pour garder 2 enfants de 7 ans et 2 ans, pour Toronto. Si intéressée, signalez: 752-9969, Victoriaville.
30-10-68

Représentants demandés - Compagnie centenaire désire représentants pour paroisse rurale du comté. Revenue assuré $100.00 par semaine avec entrainement. Pour renseignement: M. Armand Simard, 109 rue St-Joseph, Baie St-Paul, Qué.
23-10-68

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, 5 appartements, près du collège. Signalez 752-6891, Victoriaville.

Logement à louer à 7 Monfette, dans un bas, 5 appartements. S'adresser à: Hôtel Christophe, à Tél. 752-4897, M. Amédée Provencher.
30-10-68

Logements neufs à louer de 6 pièces et chambre de bain, situés à Arthabaska, rue Beaudet. Aussi logements 5 pièces et chambre de bain. Libres le 1er novembre. S'adresser à: J. H. Grégoire, Tél.: 357-2492 et le jour 357-2222.
30-10-68

Logement de 4 appartements à louer, installation de laveuse et sécheuse, prix $79.00 par mois, situé à 5 rue Jolicoeur. S'adresser à: Laurent Hébert, Victoriaville, Tél. 758-8387.
23-10-68-jno.

Logement de 5 appartements plus chambre de bain, peinture neuve, très propre, libre le 1er novembre. Signalez : 357-8107, Arthabaska.
23-10-68

Logement de 6 appartements à louer, plus chambre de toilette, chauffé, situé à 18 Côte Stein, libre immédiatemen'. S'adresser à: 18 Côte Stein, Tél. 357-8429, Arthabaska.
16-10-68-jno.

Beau logement à louer, trois pièces, bas, entrée 220,105-B Boul. Jutras Est, $52.00 par mois Tél.: 478-4021, V. Lévesque, Drummondville.
23-10-68

2 Logements à louer, de trois appartements plus chambre de bain, situés à 31 Cartier Victoriaville. Signalez: 752-7389.
2-10-69-jno.

Logement à louer, 2½ pièces, situé à 61 Ave des Erables à Arthabaska, meublé et chauffé. Signalez: 752-2355, Victoriaville.
2-10-68-jno.

Logement à louer, meublé, 2 pièces, très moderne. Aussi chambre meublée, avec usage d'une cuisine. S'adresser à: 15 rue St-Louis, Victoriaville. Tél 752-2923.
4-9-68-jno.

Logement à louer, 3 appartements, libre immédiatement. $45.00 par mois, dans un bas, situé à 17-A, rue Notre-Dame à Warwick. Signalez: 358-2916.
21-8-68-jno.

A VENDRE

Terre à vendre 264 acres, 80 en culture, terre à bois 9 x 12 arpents, sucrerie 1100 vaisseaux, bois francs, morceau de sapins, épinettes. Beaux endroits pour lacs et terrain pour chalets, eau de sources en abondance, montagne pour ski et ski-doo. Vente pour cause mortalité. Signalez. 758-1301, Victoriaville.

Poêle de 40 pouces, entièrement électrique vendre, en bonne condition t ronds avec fourneau. S'adresser à: 1 St-Jean-Baptiste, Victoriaville.

Escalier en bois de 14 marches de 8½" x 8" x 38". Autre escalier en fer neuf, de 8 marches. Un auvent en fibre de verre, 96" x 60", aubaine. S'adresser à 14 rue Poitras, Tél. 752-5250, Victoriaville.

Poêle L'Islet à vendre, émaillé blanc avec dessus en fonte noir, chauffant à l'huile et au bois, ayant 6 ronds, 1 réchaud, 1 fourneau avec thermomètre, 1 "boiler" ainsi qu'un lance-flamme; le tout avec tuyaux et accessoires, pour $35.00 Signalez 752-6680, Victoriaville.

2 Manteaux d'hiver, à vendre, très propre, grandeur 12 ans. Un manteau rat musqué à bas prix, ainsi que robe grandeur 10-12 ans. Signalez 758-8540, après 6 heures le soir.

Souffleur à neige à vendre, modèle Ind. 251, série 551736, moteur Chrysler 6 cylindres. S'adresser à Tél. 752-9644 ou 357-2717.
11-12-68

Petit tracteur à vendre, avec chaines, équipé d'une souffleuse à neige, très propre et en bonne condition. Aussi garage portatif à vendre. Prix d'aubaine. S'adresser à 24 Côte Stein, Arthabaska, Tél.: 357-2619.

Génératrice pour faire de la lumière à vendre, série 350457, I.B.A. 1750, 218 ampères, 25 killowatts, 115 volts. S'adresser à Tél. 752-9644 ou 357-2717.
11-12-68

Orgue électrique pour enfant. S'adresser à Mme Philippe Lambert, Tél. 28-s-2, Tingwick.

1 table de téléphone neuve; 1 garde-robe pour bébé, bambou pour vitrine couleur tangerine, 1 set de salon pour chalet, 1 réservoir à eau chaude. S'adresser à: 158 Michel, Tél. 758-8650, Victoriaville.

Perruque blonde à vendre, très propre, elle est coiffée et prête à porter. Aussi 2 manteaux pour garçons, 14 ans. Tél. 357-2423, Arthabaska.

2 Lits trois-quart avec sommiers et matelas à ressorts. Deux paires de skis avec harnais de sécurité. Une paire de patins pour filles grandeur 7½, et une paire pour garçon. Poupée Barbie avec garde-robe complète et maison Barbie. Manteau tweed noir et blanc, grandeur 14. Aussi manteau fillette. S'adresser à: André Lussier, 416 Laurier, Tél. 357-2496 de 5 à 7 heures.
16-10-68-jno.

Jig Saw de marque Richar, à vendre, avec table métallique et base de bois, comprenant router et foreuse à mèche. Parfaite condition. S'adresser à L'Imprimerie d'Arthabaska Inc. 370 rue Girouard, Arthabaska.
16-10-68-jno.

Un lot de patins usagés pour hommes et femmes, prix à partir de $2.00. Aussi patins neufs à partir de $6.95 et plus. - C.C.M. - S'adresser à: Léo A. Lemay Enr. Tél. 358-2017, 87 rue St-Louis, Warwick.
18-12-68

10,000 Tuiles à plafond à vendre, 12" x 12" x ½". Blanc uni. 10½¢ chacune. Sadresser à : A. Pratte Inc., 665 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél. 752-4512.
30-10-68

Congélateur à vendre, debout, 17 pieds cubes. 1 sommier 4½ pieds. S'adresser à: 40 Racine Ouest, Princeville. Tél. 364-5330.
2-10-68-jno.

Pots de vitre avec couvercles à vendre, pour vos conserves, prix 10¢ le pot. Aussi demande à acheter: antiquité de toutes sortes (meubles, vaisselles) S'adresser à: 89 Boul. Jutras Est, Victoriaville. Tél. 752-5670.
18-9-68-jno.

Pour le soin de votre pelouse : Engrais chimique 25 lb $3.05 Graines de semence 5 lb $2.00 Insecticides et herbicides. S'adresser à: Roland Tourigny, 804 rue Cartier, Victoriaville. Ouvert tous les soirs.
21-7-68-jno.

Peinture de 1ère qualité à vendre, fabriquée par D.S.D. Chemicals de Victoriaville. Prix les plus bas de la région. Exemple: Email blanc semi-lustre à 5.95 le gallon seulement. S'adresser à: Rolland Tourigny, représentant, 304 rue Cartier, R.R. # 2. Tél. 752-7284, Victoriaville.
28-2-68-jno.

Plaques en aluminium, grandeur 24" x 36", épaisseur .009, pouvant servir de toiture ou lambris de chalet, etc. Prix $0.20 la plaque. Aussi barils de 45 gallons, très propres, $5.00 chaque. S'adresser à Tél. 357-2065.
20-11-67-jno.

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur, avec terrain, situé sur la rue Lambert. Il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

TERRAINS à VENDRE Termes faciles

D'une Coopérative opérant depuis 22 ans.

- Participez aux profits annuels tout en achetant un terrain au plus bas prix.

L'ASSOCIATION COOPERATIVE D'HABITATION DE VICTORIAVILLE
Tél.: 752-2373 — 752-4895

ACH

30-8-67 j.n.o.

Cartes professionnelles

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES
LUCIEN CORRIVEAU
Courtier en Immeubles - Licencié
117 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952

Roger Rouleau & Cie, C.A.
Comptables Agréés
117 Est, rue Notre-Dame — Roger Rouleau, C.A.
Apt 5 — Tél. 752-4503 — Jacques Potvin, C.A.
Victoriaville, Qué.

REMBOURRAGE F. FORTIER
Expert en Rembourrage et Confection
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél. 752-6651
20-11-68

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est — Tél. 752-5802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

JEAN ROY, c.a.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
Victoriaville, Qué.
142 rue Notre-Dame Est — Tél. 758-8231

Tél. Magasin: 752-4484 — Résidence d'été: 752-6969
WELLIE ROY
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SPECIALITES : Puits artésiens, Puits d'ascenseur jusqu'à 30 pouces de diamètre — 4 puissantes machines neuves au service du public.
VENTE et INSTALLATION de Pompes de tous genres.
— OUVRAGE GARANTIE —
19 St-François — Victoriaville

St-Pierre, Bertrand, Charron & Savoie
Ingénieurs-Conseils
A. St-Pierre & D. St-Pierre
Arpenteurs-Géomètres
11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest — GR 8-0808
82 rue King Ouest, Sherbrooke — LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville — 752-5989


OPTICIEN d'ordonnances
SERGE BOUCHER
LUNETTES — VERRES DE CONTACT
236 Est, Notre-Dame — Victoriaville — Tél.: 752-7222

LAVIGNE & MARQUIS
Architectes
2835 Chemin Gomin — Ste-Foy — Tél.: 651-1845
437 Notre-Dame Nord — Thetford Mines — Tél.: 335-2095
145 St-Jacques Ouest — Princeville — Tél.: 364-2547
17-7-69

Dr Réal Brault, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES — VERRES DE CONTACT
120 Notre-Dame Est — Tél. 758-8300 — Victoriaville
5-6-69

CLAUDE PINARD
AVOCAT
VICTORIAVILLE
Bureau: 146 est rue Notre-Dame, Tél. 752-5543
Résidence : 9 Ave Des Cèdres, Tél. 752-6622

EXTINCTEURS pour maisons privées, industries, commerces
VENTE — SERVICE SUR LES LIEUX
*Alarmes pour feu, vol * Trousse de premiers soins'
EXTINCTEURS VICTORIA ENR.
31 Assomption — Victoriaville — Tél.: 752-2679

ATTENTION
Si vous avez du trouble depuis plusieurs années avec des COQUERELLES, communiquez avec moi en toute confiance de 7 heures à 9 heures tous les soirs à Princeville, Tél.:
364-2501
Je vous débarrasserez de ces détestables petites bibites en moins de 40 jours, pour une somme minime. Satisfaction garantie par contrat ou argent remis.
N.B. — Tout sera tenu très confidentiel. 30-10-68

AUBAINES
Machines de démonstration
Vendues avec garantie comme neuves
Pour déminstrations à domicile, appelez, charge renversée, dans un rayon de 50 milles.
CENTRE NECCHI
255 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-7791
23-10-68-jno.

LOGEMENT
A LOUER
3 pièces et demi, neuf, libre immédiatement, $50. par mois, Route de Princeville, Victoriaville.
Signalez: 752-4208
4-9-68-jno.

ATTENTION CULTIVATEUR
A VENDRE
PICK-UP DODGE 1965
Boite de 8 pieds, transmission automatique, mécanique en parfaite condition, un seul propriétaire. Prix d'aubaine.
Signalez: Bur.: 752-4339
Rés.: 752-2825
Victoriaville
16-10-68-jno.

PATATES DE CONSERVE
A VENDRE
$1.90 pour 75 livres
S'adresser à :
M. Charles Champagne
Ste-Elisabeth
Tél.: 358-2785

SPÉCIAL
MACHINE A COUDRE
Reprise de finance
Très propre, comme neuve.
Payer balance des paiements.
Seulement $12.00 par mois.
Régulier $329.00.
Balance due $180.00
CENTRE NECCHI
255 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-7791
14-8-68-jno.

Tél. 752-5362
Jean-Marie FEENEY
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
Apt 2
Victoriaville, Qué.

Claude Perron
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.
4-7-68

Vente Spéciale
MACHINE A COUDRE
Reprise de Finance
très propre, comme neuve,
Payez la balance des termes soit $130.60
à $8.00 par mois
Pour démonstration à domicile, appelez frais virés, dans un rayon de 50 milles.
CENTRE NECCHI
255 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-7791
23-10-68-jno.

Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
— Verres de Contact —
117 Notre-Dame Est — Apt 1 — Victoriaville

Raoul L'Heureux
ASSUREUR-VIE
L'Assurance-Vie "Northern"
35 rue St-Joseph — Warwick

Gaétan Trottier — Gilles Boucher
TROTTIER & BOUCHER
NOTAIRES
26 Est, rue Notre-Dame — Victoriaville
Tél.: 758-8297
HEURES DE BUREAU:
Lundi à Vendredi:
9 h. à Midi — 1 h. à 5 h. p.m.
Vendredi soir:
7 h. à 9 h.
27-12-68

10-5-68
SPECIALISTE EN ASSURANCE AUTOMOBILE
- Modes faciles de paiement sans frais
- Boni pour non-sinistré
- Règlements rapides des réclamations

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC
"BEN" ROY
189 rue Désiré — Représentant — Victoriaville
752-6219 - TEL. - 752-2329
10-5-68

Coopérative d'Assurance
La Société des Artisans
*Vie
*Salaire
*Maladie
*Epargne
*Plan de pension

Ludger Martin
15, St-Denis, Victoriaville, 752-6194

PAUL-HENRI LABBE
OPTICIEN D'ORDONNANCE
- AJUSTEMENT DE LUNETTES
- VERRES DE CONTACT
- APPAREILS DE SURDITE

Maico

281 Notre-Dame Est
Victoriaville
Tél. 752-4646

Une augmentation de 23 pour cent à l'actif

PRINCEVILLE (GAB) — L'actif de la Caisse Populaire de Princeville s'élevait à $2,213,000 au 31 août dernier. L'augmentation est de 23 pour cent sur l'actif figurant au bilan pour la période fiscale précédente. "Nous visons un objectif de cinq millions", a dit M. André Cloutier, secrétaire-gérant, en commentant le bilan pour 1967-68, lors de l'assemblée annuelle des sociétaires. Comme à l'habitude, cette assemblée a fait salle comble au Centre paroissial.

Chiffres en évidence

Ce bilan de la Caisse Populaire de Princeville indique que le capital social est de $254,000. "C'est là le meilleur placement que vous puissiez faire" a précisé M. Cloutier. Les prêts aux sociétaires dépassent le million et profitent à 604 familles. Pour 1967-68, les intérêts payés aux déposants se sont élevés à $38,000. L'administration a coûté $46,000. L'excédent des revenus sur les dépenses fut de $26,000 et sur ce surplus, une somme de $11,000 a été affectée au paiement du boni sur le capital social, boni fixé à 5 pour cent.

Les commissions

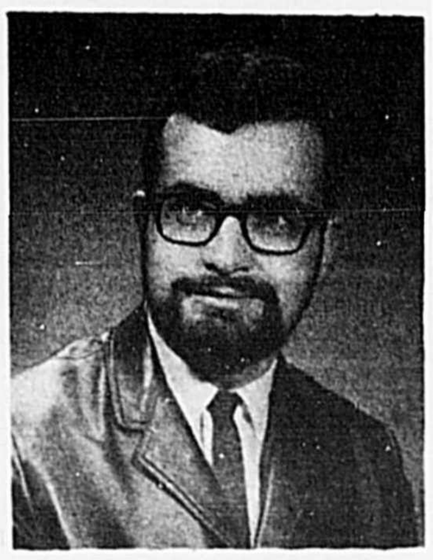
Le président de la commission de Crédit, M. Alphonse Baillargeon, a souligné dans son rapport que 52 réunions avaient été tenue. Sur plus de 500 demandes de prêts, 468 ont été accordées pour un totol de $778,000. Pour sa part, Me Hervé Boudreau, président de la commission de Surveillance, a précisé que la Caisse populaire était bien administrée. Il a fait remarquer que la Caisse Populaire de Princeville était l'une des plus rentables parmi celles qui font partie de l'Union régionale de Trois-Rivières.

Réélections

Trois responsables sortant de charge ont été réélus pour un autre mandat de trois ans. M. Gérard Gilbert fera de nouveau partie du Conseil d'administration, M. Antonio Lacroix poursuivra son travail à la commission de Crédit, et le Dr Hubert Goyer siégera pour un autre mandat sur la commission de Surveillance.

Raisons du succès

Une courte mais intéressante causerie a été prononcée par M. J. Saucier, du service d'Education de l'Union régionale de Trois-Rivières. Le conférencier a félicité M. André Cloutier sur la façon avec laquelle il avait présenté le bilan. Il a précisé que le secrétaire-gérant de la Caisse populaire de Princeville avait été choisi comme président du congrès annuel de l'Union régionale de Trois-Rivières. Cette manifestation réunit des centaine de représentants des quelque 140 Caisses populaires affiliées, a fait remarquer M. Saucier.



M. José Ed. Igartua, fils de Mme Georgette Mercier-Igartua, vient de terminer sa scolarité de Doctorat en Histoire à "Michigan State University" de Lansing Mich., U.A.S. M. Igartua qui n'a que 22 ans, a fait ses études primaires à l'Ecole St-Médard de Warwick et au Jardin d'Enfants de Victoriaville; ses études secondaires à l'Externat Classique Pie X de Victoriaville. Il a obtenu sin B.A. "Honours" en Histoire au Collège Loyola de Montréal et sa Maîtrise en Histoire à l'Université Laval de Québec. Depuis septembre, Monsieur Igartua enseigne l'Histoire à l'Université Sir George Williams de Montréal.

Demande de Soumissions

La Commission Scolaire de Warwick demande des soumissions pour le transport d'élèves, matin, midi et après-midi. Environ 65 élèves.

Pour tout renseignement supplémentaire, les intéressés sont priés de communiquer avec le secrétaire-trésorier à : 9 Boul. Breton, Warwick.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK
Henri Perreault, sec.-trésorier.

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 2 juillet 1968, sur proposition de l'échevin Cliche, secondée par l'échevin Denis St-Pierre, le Conseil de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 252 n.s. concernant l'approbation d'un plan en vue de l'homologation des lots 442-1 et 442-2 requis par la Ville de Victoriaville pour l'élargissement de l'Avenue du Presbytère.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

AVIS PUBLIC est également donné que la Ville de Victoriaville présentera à la Cour Supérieure siégeant dans et pour le district d'Arthabaska, au Palais de Justice d'Arthabaska, le 12 novembre 1968, à 10.00 heures de l'avant-midi, ou aussitôt que conseil pourra être entendu, une requête pour obtenir la confirmation de ce plan en vue de le rendre obligatoire pour la Ville, pour les propriétaires intéressés et pour toutes autres personnes.

Victoriaville, le 23 octobre 1968.

G. H. BOISVERT,
Greffier.

Un conférencier-mystère au souper des Optimistes

VICTORIAVILLE. — Le souper inter-clubs est à peine passé que le club Optimiste local prévoit déjà plusieurs activités pour les semaines à venir. En effet la liste des prochains soupers est déjà fixée. Mardi dernier, avait lieu le souper père et fils. Le 29 novembre prochain, les Optimistes accueilleront un conférencier-mystère à leur souper mixte. Le repos sera précédé d'une visite industrielle à la fabrique de meubles H.P.L. d'Arthabaska. Un souper de régie interne aura lieu le 5 novembre prochain. A cette occasion, M. Clément Cantin sera invité à prononcer quelques mots.

Le souper du 19 novembre coincidera avec la semaine d'éducation routière. M. Lionel Plamondon, du ministère du Transport prononcera une conférence à cette réunion hebdomadaire des Optimistes. Ce sera au tour du lieutenant-gouverneur Jean-Louis Groulx à prendre la parole devant les membres de ce club de service, mardi le 1er novembre. Le sujet de la conférence de M. Groulx sera, si l'on se fie au bulletin du club Optimiste, "Les caisses enregistreuses".

Mentionnons qu'un représentant du Club de presse Louis Francoeur, club qui regroupe les professionnels de l'information de Victoriaville, sera invité à prononcer la conférence du souper du 3 décembre.

Présence

Tous les membres du club Optimiste de Victoriaville étaient présents lors du souper inter-clubs qui s'est déroulé la semaine dernière à la salle Windsor. Le club en est d'autant plus fier, que la participation des autres clubs de service fut moins complète. On a dénombré au cours de ce premier souper inter-clubs 24 membres Richelieu, 24 Lions, seulement 2 Elans (même si ce club compte plus de 100 membres), et un Chevalier de Colomb qui considérait, nous dit-on, le mouvement dont il fait partie comme un club de service.

Campagne

Un comité a déjà été formé au sein du club Optimiste de Victoriaville afin de voir aux préparatifs de la "campagne d'occasion" pour décembre. Les membres de ce nouveau comité sont Marcel Lafleur, Gilles Hébert, Denis Couture, Réal Campagna et Michel Cloutier.

L'Ecole des Métiers est intégrée à la Régionale

QUEBEC. — Le ministère de l'Education du Québec a rendu officielle l'intégration des écoles de métiers aux commissions scolaires régionales. En effet, ces dernières deviennent propriétaires des biens meubles et immeubles des écoles de métiers tandis que le ministère de l'Education se réserve une période d'un an pour disposer de la machinerie et de l'outillage. Les modalités de cession de ces écoles stipulent aussi que le transfert du personnel de direction, d'enseignants et de soutien doit s'effectuer selon les conditions établies par les comités affectés à cette charge et approuvées par le ministère de l'éducation.

La Régionale des Bois-Francs a pour sa part intégrer à ses services les Ecoles de Métiers de Plessisville et de Victoriaville. C'est le 22 mars dernier que M. Jean-Guy Cardinal, annonçait la création de la Mission de l'enseignement professionnel chargée d'analyser les problèmes suscités par le transfert de juridiction des écoles de métiers aux commissions scolaires régionales et de recommander les modalités de cession. Quarante-neuf des soixante-dix écoles de métiers du Québec ont jusqu'à date accepté de s'intégrer à des commissions scolaires régionales.

P401 Courte Moy. — P, M, G, XG Blanc 3 $9.00

TISSUS: Tulle fort en nylon et Lycra® Spandex (420 deniers, à nu)

ANSWERETTE — LA PLUS COURTE GAINE-CULOTTE "ANSWER", proportionnée tour taille courte, 400 pour taille moyenne, 401 pour taille longue. Les bandes intérieures sont légères mais offrent un excellent support. Avec deux paires de jarretelles détachables. Brevet No 557,660. Assortie au groupe Answerette.

MME P.A. NADEAU

165 Notre-Dame Est Victoriaville 752-2810